Lördag

Åren 1866. den 7. April, klockan tio förmiddagen, sammanträdde å rådhuset i Helsingfors Tredje Magistrats sessionn: C. J. Polis tjenstgörande Borgmästaren, Justitieråd man namn, Hofrätts Assessorn, Juris utrinsque kandidaten Ohrnberg, Polisinspektören Lindström, justitieråd manen, Juris utrinsque kandidaten Blåfield, Polisråd manen Sahlin och Kf. Polisråd manen, Wilhelmia-kandidaten Back. —

Protokollet förda af Notarium, vice Häradshöfdingen Wasastjerna. —

Fast d. 14 April 1866
V. A. Ohrnberg

§. 1.

Justerades Magistratens protokoller förda den 12:te och 19:de innevarande Mars, hvilket antecknades. —

§. 2.

Såsom befullmäktigad ombud för Magistratens Notarier, Herr Öfverjägmästaren och Riddaren Gustaf Adolf Petander tillkommande vid Hofrätten för Nyland förestådde Herr Magistratens Karl Gottfrid Ilmoni, tillhandahöll Herr Öfverjägmästaren Petanders den 14. innevarande Mars emot §. 14. af sagde protokoll hos Magistraten gjorda anteckning om tillgång till uppbörden af den å dess egendom funna Nr. 15. med Tomtens gutan i qvarter Norrskan af denna stad, ej mindre Magistratens protokoll i nämnde ärende af följande lydelse:

Sign: Petander

hvilket upplästes och jemförandes med den förut anmälde anbjudningen upplästes och jemförd med det ursprungliga, befanns de vara fullkomligt lika med hvarandra.

Beslut:

Magistraten finner ifrågavarande anbjudningshandlingar i alla delar följaktligen emot den

Nr 37.

[redacted]

Vid. penn.

I punkt har ord Notarii att de två förordnade Häradshöfdingar, tillförordnade Landshöfdingen, hvarvid [illegible]

566

Stadens gällande byggnadsordning af den 10. December 1859, hvarefter Magistraten, tillsammans med tjenstgörande Rådmän, äger att inom hela Stadens område i enlighet med den derom gifna föreskrift, tillse det ingen uppför någon byggnad, utan att densamma förut blifvit af Magistraten granskad och godkänd, samt att ingen förändrar eller förbygger någon redan befintlig byggnad, utan att Magistraten förut derom blifvit underrättad och lemnat sitt tillstånd dertill.

§ 2.

Jämlikt Magistratens derom den 4. i denna månad under §. 12. af protokollet gifna föreskrift, hvilken förut blifvit Kongl. Maj:ts Befallningshafvande i Wasa Län tillhanda, har Stadens Byggnadsnämnd, efter Kejserligen stadfästelse den 2. nyssnämnde Mars gifven förklaring å Handelsmannen Peter Wredenskjölds underdåniga ansökning om anstånd med underhållandet af trenne derstädes inom Stadens område belägna Stadshus-byggnader å Wredenskjölds tomt N:o 1. vid Simons gatan i qvarteret Tegnen af denna stad, derå i Magistratens behörighet att en af Stadens fogdar skulle genom Magistratens kansli bevaka att nämnde byggnaders underhållande å förberörde tomt verkställes, enligt Stadsmurmästaren Carl Gustaf Wickmans, som af Handelsmannen Wredenskjöld blifvit anmodad att förrätta besigtning å nämnde byggnader, derom afgifna berättelse, hvarefter Magistraten funnit skäligt att förordna, att nämnde byggnader skola underhållas i sådant skick, att de icke blifva till men för grannarne, samt att Magistraten skall tillse det detta förordnande blifver behörigen efterlefvet.

Ills. N:o 443
1866

571

Sign. Pelander

År 1866. den 17. Mars hafva undertecknade dertill underbörligen förordnade Arkitekten och Magistratsledamoten i Öfvernäs af Hårvaranda agenten för Stadens allmänna Brandstodsbolag och gårdsegaren, verkställt Jämförelse emellan Herr Öfversten och Riddaren Gustaf Adolf Pelander tillhöriga med tråhus bebyggde gården N:o 15. vid Unionsgatan i qvarteret Torsken inom Stadsdelen i denna Stad samt anbefallen uti §. 8. af denne Stads byggnadsordning gifven den 10 December 1859 samt med anledning af Herr Öfverstens gjorda anhållan om tillstånd för vidtagande af en tillbyggnad nybyggnad å dess förberörda gård.

Och inträdde vid förrättningen, efter det den för berörda ändamål af gifna byggnadsritningen med plattan för den tillbyggda nybyggnaden jemförts, allt denne i enlighet dermed, samt syntes en äldre förfallen uthusbyggnad från nämnde plats tillfull bortlagen, att ifrågakomne byggnad kommer att bestå af en uthusbyggnad af sten under eldfast tak, med läge mot tomtens N:o 5. vid Södra magasins och N:o 17. vid Stationsgatens innefattande uthus förvaringsrum för ved i kottmaddelningen, af ett magnifikt, fähus, stall och latrin samt deröfver belägen fodersträcka.

Enär den i §. 8. af byggnadsordningen för trädplantering afsedda sida fimmes tillräckligt emot gården N:o 5. vid Södra Magasinsgatan, och Gymnasiet för öfrigt finnes byggnadsföretaget utföres i enlighet med de i byggnadsordningen för förevarande fall meddelade förordnanden.

Herr Öfversten och Riddaren G. A. Pelander

566

566

nanden, för Hr dsl icke funnit nägot att härvid pänim
så vi med anledning deraf tillstyrka bifall härtill. Sed
inlägga Helsingfors, som ofvan.

På Tjenstens vägnar:

N. Tegelberg C. W. Calonius

Såsom öfverexaminerande förrättningen å Brandstadsdirektionens
nar, biträder undertecknew Hist actis delar Hrr mämnemnt
afgifna utlåtande, inlägga.

C. Ehrnrooth

569

Sign. Bland

Till Wälloflige Magistraten i Helsingfors.

För att kunna försörja mig och mina hvänne minderåriga barn,
hvilka hittills härvarande skolinrättningar, och emedan min man,
förre Gästgifvaren Karl Nikolai Blom icke på nägot sätt kan bi
draga till vårt nödtorftiga uppehälle, får, med bifogande af
för mig utfärdadt fattigbetyg, jag ödmjukast anhålla om till

570

stånd att i denna stad få idka Kassa- och Växelrörelse, vällig[het]
och därmed tillbandagå allmänheten. Helsingfors, den 31. Mars 18[66]

Hilda Katharina Blom.

571

Copenni

§ 4.

Enka Grefskjefvan Karl Nikolai Blom[s]
hustru Hilda Katharina Blom inkommen med
vederbörligt förordnad och skriftlig anmälning jem-
te det derå åtnjutna fribrefsbetyg, anmälte hand-
lingen hos sig innehålla och begärde fastställd:

Inkl. 1 Bref.

Enkefru Blom.

Enkefru Hilda Katharina Blom, född Wenngren 14/5 1826,
har anmält och behörigen bevittnad, undertecknad,
inlämnat: Helsingfors den 26. Mars 1866.

(Kopiis lämnad) Gref Wilh. Wasenius
upps.

efter uppläsning medgaf kronofiskalen, som på
ärendets framställning förmäldes sig hemställa
huruvida anmälningen kunde, utan att hinder
ingen kommandören anbelangande, tillerkännas
fordrad laga kraft, medan i Magistraten

Beslöts:

Enkan förevarande anmälning att dess Ma-
gistrat vidtaga åtgärd, hvarför det tillkommer
kronofiskalen Alexell, hvar-
emot kronofiskalen Alexell förmälde sig
bevisligen underrättad om sakens pröf-
ning, förordnade Kommerserådet Karl Wilhelm Ignatius Schenderman,
hvilken inom en månad efter sig
de af lagen mark, egde Magistraten
inkomma med Alexells skriftliga yttrande
i saken och protokollsutdraget tillika
begärdes, hvarefter vidare åtgärd
kommer att af Magistraten
meddelas. Vidkant inkallandet afslogs.

§ 5.

Vid genomgången af Magistratens bref-
diarium inhemtades, att sedan den 4. i denna
månad från Hans Excellence Generalguvernören i Landet Magi-
gistraten anbefallning i

Bilaga N:r 494 1866

riat under N:ris 492–531 anteckande expeditioner, af hvilka följande nu förekragas i ordningen:

1:o N:r 494 utav Herr Gouvernörens resolution af den 27 innevarande Mars, innehållande att Inga Hans Andersdotter af Sirkkalinna socken i Åbo och Björneborgs län, för förlorande af sitt Bränvinsbrännerie-Bolag i Åbo stad, icke äger att vidare idka Bränvinsbrännerie-rörelse, samt att Herr Gouvernören upplåter Magistratens förklaring, att Inga Hans Andersdotter, som för sin person ej kan anses hafva förverkat sin rätt att idka Bränvinsbrännerie-rörelse, icke heller genom sin make, som är utesluten från Bränvinsbrännerie-rörelse, kan komma i åtnjutande af den förmån att få idka Bränvinsbrännerie-rörelse, som tillkommer Bränvinsbrännerie-Bolag i Åbo stad, hvilket Bolag Inga Hans Andersdotter icke tillhör, och att Magistraten, som ej heller har någon anledning att förmoda, att Inga Hans Andersdotter skall komma att bryta mot den henne ålagda förbindelse att icke idka Bränvinsbrännerie-rörelse, icke kan finna skäl att för Inga Hans Andersdotter utfärda det af henne begärda intygande om hennes förmåga att idka Bränvinsbrännerie-rörelse, hvilket Herr Gouvernörens utslag Magistraten tillkännagifvit genom bref af den 10 innevarande April, hvarefter Inga Hans Andersdotter den 23 i samma månad anhållit att Magistraten måtte förordna, att hennes Bränvinsbrännerie-Bolag måtte få fortfara med sin rörelse, intill dess Magistraten hunnit afgifva förklaring i anledning af Herr Gouvernörens ofvanberörda utslag, och att Magistraten, som ej kunnat finna skäl att förordna om Bolagets upphörande, förklarat, att Bolaget borde få fortfara med sin rörelse, intill dess Magistraten hunnit afgifva förklaring i anledning af Herr Gouvernörens ofvanberörda utslag, hvilken förklaring Magistraten nu afgifvit, samt att Inga Hans Andersdotter, som ej heller har någon anledning att förmoda, att hon skall komma att bryta mot den henne ålagda förbindelse att icke idka Bränvinsbrännerie-rörelse, icke kan finna skäl att för Inga Hans Andersdotter utfärda det af henne begärda intygande om hennes förmåga att idka Bränvinsbrännerie-rörelse, hvilket Herr Gouvernörens utslag Magistraten tillkännagifvit genom bref af den 10 innevarande April, hvarefter Inga Hans Andersdotter den 23 i samma månad anhållit att Magistraten måtte förordna, att hennes Bränvinsbrännerie-Bolag måtte få fortfara med sin rörelse, intill dess Magistraten hunnit afgifva förklaring i anledning af Herr Gouvernörens ofvanberörda utslag, och att Magistraten, som ej heller har någon anledning att förmoda, att Inga Hans Andersdotter

574

Ψ Detta anteckenat, förkallades förste Stadsfiskalen, Guvernementssekreteraren Friedrik Meller och underrättades om meromnämnde Nådiga utslags innehåll.

Ψ

Utdr. 5/11 1866

grundidén med anskaffas att å tomten befintligt, med litt. b. å afbrända rörande ritning betecknadt minnesbo-ningshus af trä, hvarigenom tillfälle beredes till sådan reglering af tomtens fasa öfverensstämmande 15. § sist-nämnde Stads byggnadsordning förefinnes, prövat, med afseende jemväl å hvad Brandförsäkringsverket i ämnet yttrat, skäligt upplåtelsen Generosa rons afverkningande tillstyrkt samt tillika förkommen att på detta hus anbringad, uppförd i fragan varande stenhusbyggnad under oförsatt tak af järnplåt, tvärt med tillbehör att, om så befinnes af denne tillsyn så fri byggnaden, enligt mälde boningshus af trä skulle inom att å egen tomt ledas nya tid, ännu stadgad tidrymd, som Magistraten kommit under fråga, finna skäl att bestämma, vid förordnande förelagt vite af Rthdr uti och efter vederbörande påföljd.

Ψ

Ψ Utdr. 5/11. Uti Guvernements resolution af den 5. i denna månad, tillåtes å Stads Referendarie-sekreterare och Riddaren Mauritz Ehrenheims anhållning om tillförmånen af omförmälde Hugo Romans förvärf egare af Generalguvernörs Lycka i denna stad, tomten emellan af dess hus vid den 7. denne klarerad förra efter anordningen förenade ändring af tomten N:r 13. vid Fabriks gatan i gemenlig Stadsjordaren af denna stad, hvarmed Stads Referendarie-sekreteraren nyligen bliftit egare såväl genom köp som del genom den 21. nästlidne Mens upplåtet köp med resp förmånen; medlertid tillåten resolutionen Magistraten ändå anmodats att upgå och förordna skäl omkring samt att jämte remissens återfå-lande hos Kongl Guvernementet anmäla huruvida, hvad föreskrifvet upplagts. —

I anledning hvarå samme Magistraten godtagit och förordnat förste Stadsfiskalen Guvernementssekreteraren Friedrik Meller att i egenskap af Kronoombud vid afverkningsförmälda hus i tillägg och bevaka Hugo Romans enskilda rätt, hvarom Meller, nu förrättad, förklaringar; och i Magistraten beslöts att skrifvelse hvarom förelåg till Kongl Guvernementet afgående och remissen derhos återställas. —

Hvarmot anföres afsigt afvenanmälde Ch.

prolitionen kunna besvära sig de i anledning af

577

Sekr. Kühlmann

477
766

År 1865 den 5. December verkställde tillsyn af den om meddelad nederbörligt förordnande, tillförordnade Stadsarkitekt och Magistratsledamot, i afseende af förvarande Agenten för Stadens allmänna brandstodsbolag och gårdsägaren, derjemte med tillbadad biträde af Snickaren Olof Wallenius på, belägna Kopparsmeden Victor Rudolf Kühlmann tillhöriga gården N:r 2 vid Mauritzgatan i qvarteret Wåderun första stadsdelen af denna stad, som anbefalles uti 42 §. af den för Helsingfors stad nådigst meddelade byggnadsordningen af den 10. December 1859, med anledning af hemställde gårdsägares derstädes i enlighet med för ändamålet af Herr Guvernören i landet den 18 Oktober detta år fastställd byggnadsritning, numera verkställda nybyggnad.

Och inkallades vid tillsynsgången, att ifrågakomna nybyggnad, som naggrant jemförde med förberörde ritning, bestående af ett tvåvåningshus Litt. A. under ofasat tak med fasad emot tillgränsande Christians gatan samt innefattande: första våningen, en bagarestuga med spis, bakugn och inmurad gryta, tvenne boningsrum med dess eder, ett kallt förvaringsrum i tre afdelningar och en kall förstuga med hvalfd kappa, åsamt i

Forts.

Kopp. Kapten Kühlmann.

framtiden undanskaffas ett å stunden befintligt, med

576

Andra varningen som konungsbud med flera dylika
att hålla med spis och av förfluga med klappa, blif
utförd i fullkomlig afseendes stämmelse af min
med de i byggnadsordningen för likabeskaffade
fall meddelade förordnanden, att förbörda
för fastställda byggnadsritning. Sådant intyg
Helsingfors som ofvan
Vpå tjenstens vägnar:

J. A. Wik C. W. Cadenius

Såsom tjenstgörande förvaltningen å brandstotsdirektio
vägnar, bestyrker underskriften till alla delar
bifallen härav, intygar

C. Thunberg

petitionen kommer hero vid de i anledning af
den allernådigst å Magistratens hemställ, under
Ordförandens tillsyn, nivellagen och af Magi
straten nu gjorda anordnade åtgärder.

§ 6

För att förständigas om innehållet af dimensk
petitionens i Kejserliga Senaten tillhörande Gene
ren afgifvare och af Hans Generalen i afskrift Ma
gistraten tillsändes skrifvelse af den 22 nästkom
mars, angående fabrikörkarantan Gustaf Adolf
mans arbete fabrikanten Henrik Bernhard Lindbergs
ångsfabriken i denna stad stående underlydan
duvel, tillika kamerale fabriksegare, jämlikt Ma
gistratens dennes den 4 i denna månad under § 14
upprättskallet nådigan beslut, blifvit kunde
gjord; och ingenom sig nu på uppdrag fabrikö
inspektionen Tallman, genom hemställningsskrift
anbud Hans Excellenser, Kollegii Assessorn
och Riddaren Wilhelm Brummer, jämte fabri
kanten Lindberg framställningen, för kunna anför
medlen förskrifvelse parten upplästes. Som anledning
des. –

§ 7

Vid berörde förekomst anbud Kopparslagar
lemen Wilhelm Rinda af Kahlemann om medde
lee af författningsenlig ingranskning förfaret
gande för att under förbud av Hans
Kejs. Maj:t vid Mariehamn ydan i gvarstad upp
dessa af denna stad upprätt bonings hus af
sten och bränningars hänsyn, för kund
het undanskaffande ingifvit anförlydan
de förmyndningsinstrument:

Sign. Kahlemann

efter upplästande hvarefter sökanden tillkän
des att rätta sig, medan i Magistraten pro
cedes följande

Beslut:

I förening af Kejserliga Kungörelsen
af den 7 maj 1816. och Hans Kejserliga
Majestäts Nådiga Utslag af den 25 Juni
nu 1817, finner Magistraten sökt bevil
sökanden Kopparslagaremästaren Kahlemann

Beslut 444 1866

Kopparslagare

pröfvat syn ingripandet utgörande syn
ifrågavarande tomt hörande jord N:o 2 vid Wla-
dimirsgatan i qvarteret Vadmalen af denna stad,
uppgifva tomtägarens benämning och ålder,
att åtgärden i fem års tid ifrån detta
gt beräknat afsynad senast den 5. December
nästkommande år tjenande tid är 1875; och
förordnat uppå förberörde ansökning,
anslag afsummade uppsyn, skall berör-
da gård förfarande anses den ingripa
ringningen som denna tomtens förse
tinkungen af innehavarinde stadens maji
tigen vid gröfvande. Meddelat å sidonämn
den afsyndes. —

§. 8.

Vid uppsynen

Vid förrättningen befanns, att den 12. nyssnämnde mars
månad af stadsmagistraten gifvet an
ledning till tomtägaren att å den förut stående af trä
byggnad vid samma tomt N:o 2 vid Wla-
dimirsgatan i qvarteret Vadmalen af denna stad, jem
lämnade Hofförsiktsyppmannen Karl Edvard Lindholm,
ej minder nämnd ledning till namnde grodtomt den att
följande synningsinstrument:

Sign. Lindholm

Innehållet upplästes och jemförelses med den förut
rensamnde byggnadsförslag upprättade och, vid
jemnämnd förrättning gjorda ritning, hvilka
den följande gen förrättningen af stadt samtlige
enkelmans att jem förrättningen förfärdiga ritning
gen för den ofvannämnde gamla byggnaden jem
mnad i magistratens pupiar och vid jemnämnd vo
re tillkommit, i magistratens protokoll följande

Vajert:

Magistraten finner ifrågavarande byggnads
förslag icke vara stridande emot den för staden
gällande byggnadsordning af den 10. December
1859, hvarföre magistraten anser sig, tillika med
förnämnde, kunna Hans Kongl. Majestäts Nådiga

å hvars skriftliga yttrande ärendet ...

Sign. Lindholm

Å r 1866 den 17. Mars verkställde undertecknade domare
förelagen förordnade Arkitekt och Magistratssekreterare i närvaro
af Brandstodsbolagets för fastigheterna anbud och gårdsegaren,
Herr vice Hofförsikaptenen Carl Edvard Lindholm förrättning ni
med detta stenn och trähus bebyggde gården N:o 2. vid Wladimirs-
gatan i qvarteret Vadmalen tjenande fastighet af denna stad,
på sätt N. N. af Hans Kongliga Majestäts Nådigst medde
lade byggnadsordning af den 10 December 1859, samt derjemte
med anledning af Kapten Lindholms gjorda anförande om tid
stånd för nedlagande af tvenne tillfälliga timbyggnader i be
rörde dess gård.

Vid synegången inhemtades, att ifrågakomne timbyggnader
i enlighet med derför afgifna bärmd tillstånds varande pet
sering, kommen att hållas.

Vid uppförandet af en lägre tillhus byggnad af sten under ol-
fast tak, med läge invid vestra sidan af trädbanningshuset vid
Georgsgatan, innefattande fyra skilda lider, samt

2:o i påbyggning med en afdelning å vestra sten tillhusbygg-
naden, under oldfast tak och innehållande fyra skilda bodar
gende en derutöfver utmed byggnaden löpande skala
eller loft.

Synemännen, som för sin del icke funnit något att här vid
anmärka, få tillåta de tillfälliga byggnadsförslagen tillför
ras i öfverensstämmelse med de i byggnadsordningen för sta
den Nådigst meddelade föreskrifter, tillägga bifo

Hofförsikaptenen C. E. Lindholm.

588

Till Kapten Lindholms i afvanbemälde affende gjorda
Jokan. Sådant intygas. Helsingfors, som ofvan
på tjenstens vägnar.

A. Tacke

C. W. Cadenius

Såsom öfvervarande förrättningen å Brandstads direktion
vägnar, bivåder undertecknade till alla delar tjenstemannen
Han ofvan afgifna uttalande, intygas

C. Thunberg

å hvars fastighet granskning ärendet anhängigt
täcktes bifall till det sammanlagda afsedde
enlighet med den derför upprättade ritning,
till hvilket afseende de i saken tillkallade
protokollet jämte bägge exemplaren af sagde
ritning samt det till Magistraten för
nu begärdt ritningar skolat vara afgifna
de tjenstgörande till kännedom anmäldes.
Hvilket så inkallandet afsades.

§. 9.

Då ärendet förekommet, anhöll expe-
ditionsrådet Alexander Collan om tillstånd till för-
ändring af byggnads förändring uti hemmet
tillhörige gården N:r 1. vid Södra Esplanad gat-
an i enlighet med derför upprättad och den 11 Juni
förlidet år gillad ritning. Och som Magistraten i
anledning härutinnan gjorda framställning till anförde
den 11 d. sistl. stadgade byggnads-
ordning af den 10. December 1859. föreskrifna syn å
stället, att förvissa sig om Polisinrättningen Carl-
nius och nedanbemälde tillträdt, i öfvervaro af
tjenstemannen Brandstads förlagt derför
sedde ombud, i hvilket afseende förhandlingen
gav att, förfarit med utslag uti detta protokoll
anmäla, så har Rådmannen Cadenius, som ut-
satte sidan till förrättningen och derom ut-
färdat öfrigt underrättelse, åliggande det
förhandlingen i öfrigt icke allenast att vid synen
sig infinna och derstädes tillhandahålla bägge
exemplaren af den ingifna ritningen, utan ock
att, såsom synen förfäktigades och intygandet
derofver blifvit honom meddeladt, det jämte
jämte sådan ritningarna och detta protokoll
till Magistraten inlemna, förpliktad han an-
förtrodda fullföljd vidtaga, hvarefter nådare
på Magistraten anhängiggjord ärende i ö-
rendet skall vidtagas. Hvarom förhandlingen
protokollerades bollens, jämte under öfverläggning
den härtill afträdt, så inkallandet tillträdt
gades, jämte det bägge ritningarna till ho-
nom återställdes.

Kopierat

§:10.

60 penni

Genom behörigen expellmatligandt anbud, hade Medicinekandidaten Adolf Wilhelm Ekelman samt på begäran erhållit försäkring, enligt hvilken han för Rådmanngatan derifrån Kongstorg dampande sin tomt å Tölö förutbestämde af en byggnads förändring uti hennes tillhörige gården N:o 4. vid Helsinge gatan i qvarteret Elefanten af denna stad, i enlighet med derför upprättad och av samt magistraten i anledning härtill medlig förd ritning; och som undertecknad Herr Kandidaten [illegible] man [illegible] ägt ståndes, som tillbörligt likes med nyttjorgående §).

§:11.

60 penni

Handlanden enkan Sofia Wilhelmina Ericsdotter Stenberg, hvilken den 19. innevarande Mars under §:7. af protokollet hos Magistraten anhållit om tillstånd till förutbestämde af förändringar uti det hennes tillhörige gården N:o 6. vid Berggatan i qvarteret Komplen, andra stadsdelen af denna stad, för att i öfverensstämmelse af härvid jemväl företedde ritningen för stadens allmänna brandstodsbolag och gårdsegarinnan vederbörligen fastställda fasadritning, som anbefalles uti 41. §. af Hans Kejserliga Majestäts nådigst stadfästade byggnadsordning för Helsingfors stad, gifven den 10. December 1859. Samt med anledning af fru Stenbergs derstädes tillkännagifna byggnadsförändringar, hvarföre om tillstånd i vederbörlig ordning anhållits.

Och inhemtades vid den på grund häraf vidtagna syngången, efter det den för ändamålet afsedda, härvid tillhandsvarande ritningen med platsen för de tillämnade förändringarne jemförts, att desse, som hemma att vidtagas uti första våningen af stenhus byggnaden å gårdens vestra sida, komma att bestå:

1:o uti förändring af ett derstädes beläget trädfält kaffi rum till tvenne boningsrum med tvenne eldstäder;

2:o i förändring af ett derinvid belägat boningsrum med eldstad till ett kök med spis, hvarföre nämnde eldstad borttages och spisen å samma ställe uppföres, samt slutligen

3:o i uppförandet af en lägre förstuga af sten med eldfast tak, ledande till förenämnde boningslokal.

Tjenemännen, som för sin del icke hafva något att härvid påminna, så vida de i byggnadsordningen för tillhandahållna fall meddelade förordnanden vid utförandet häraf noggrannt iakttagas.

Sign. Stenberg

byggnadsordning af den 10. December 1859, hvarvid [illegible] de ab [illegible] d. 8 [illegible]

Sign. Stenberg

År 1866 den 23. Mars inställde sig undertecknade dertill vederbörligen förordnade Arkitekt och Magistrats ledamot i Enkefru Hanna Em. Stenberg tillhörige gården N:o 6. vid Berggatan i qvarteret Komplen, andra stadsdelen af denna stad, för att i öfverensstämmelse af härvid jemväl företedde ritningen för stadens allmänna brandstodsbolag och gårdsegarinnan vederbörligen fastställda fasadritning, som anbefalles uti 41. §. af Hans Kejserliga Majestäts nådigst stadfästade byggnadsordning för Helsingfors stad, gifven den 10. December 1859. Samt med anledning af fru Stenbergs derstädes tillkännagifna byggnadsförändringar, hvarföre om tillstånd i vederbörlig ordning anhållits.

Och inhemtades vid den på grund häraf vidtagna syngången, efter det den för ändamålet afsedda, härvid tillhandsvarande ritningen med platsen för de tillämnade förändringarne jemförts, att desse, som hemma att vidtagas uti första våningen af stenhus byggnaden å gårdens vestra sida, komma att bestå:

1:o uti förändring af ett derstädes beläget trädfält kaffi rum till tvenne boningsrum med tvenne eldstäder;

2:o i förändring af ett derinvid belägat boningsrum med eldstad till ett kök med spis, hvarföre nämnde eldstad borttages och spisen å samma ställe uppföres, samt slutligen

3:o i uppförandet af en lägre förstuga af sten med eldfast tak, ledande till förenämnde boningslokal.

Tjenemännen, som för sin del icke hafva något att härvid påminna, så vida de i byggnadsordningen för tillhandahållna fall meddelade förordnanden vid utförandet häraf noggrannt iakttagas.

Handlanden enkan S. E. Stenberg.

§:10.

584

Tagas, liksyftha bifall lie den Harons gjorda ansökan, [illegible]
dant intygas. Helsingfors, dom ofvan
sa tjenstens vagnar.

N. Tallgren O. W. Cederwall

Såsom öfvervarande förrättningen å Brandstodsdistriktsom
vagnar, bifinder undertecknad Synemannens ofvan lyd
afgifna utlåtande, intygar

C. A. Thunberg

byggnadsredning af den 10. December 1859, hvarom
föres Magistraten att taga kännedom med §:8).

§:12.

Vice fullmäktige af sin den 16. Oktober nästl. Kopiemi
lidet ära, under §:9. af protokollet, hos Magistra-
ten gjorda ansökning, innemmande Stor-
furstinnepfjerningstarene Amalia Wilhelmina Andersen
ej mindre tillstånd att uppbära en rannsaka protokollet
om det af Hushållningssällskapets Ombudsman Otto Wilhelm Skott-
nabb tillhandahållet följande lydande bevis:

"Åtte Storfurstinnepfjerningstarene Amalia Wilhelmina Andersen
hvilken ansökan som vid förfrågningen uppvisades
stämmer öfverensstämmande sig hvarom förfriskligt är
förfarandet uppfyllen Vice Kronofogden Andersen
och ingenting skäligt finnes, för närvarande vid
nu lämpligt för några borgerliga uppfyllen
förrättningar, derom förer undertecknad Vice Kronofo-
gden, bevis. Helsingfors Stads Kämnärsrätts Kon-
tor, den 4. April 1866.

O. W. Skottnabb"

öfver uppvisandet hvarefter förkommen Andersen
tillfrågades att tjänstgöra af, innan i Magistraten,
jemte anteckningen derom att Andersen ut-
öfver sitt är innehaft tjänstgörande bevis-
skrift, skedde afkortningen tillförlitet

Utslag:

Som Storfurstinnepfjerningstarene Andersen
numera genom öfverenskommelse bevis skrift att
hvem ej lämpligt för några borgerliga uppfyl-
der Vice denna stund, utöfver nämnde Magistrats
Andersen, för hvars derom gjorda begäran, af
kommendelyst af Magistraten tillfälligt förordnad
förrättning af Storfurstinnepfjerningstarene Anna Charlotta
innehaft. Hvilket är inkallandet af fälles.

§:13.

Å utbudet förekallade innemmande Studerande
dedvetaren Edvin Gustaf Mortelius anmälte sig Kopiemi
dels derå öfverpasse frejdebevis, hvilken bemäl-
tingas Namn intogs och lyder följande:

Vice Wälborne Magistraten i Helsingfors.
Undertecknad bifogande af sin mig utfärdade

frejdebevis, som jag i likhet anhållen om
Lagfart och Tillstånd att i denne Magistrats stad
och Magistrates förrum och emot utlysande afstå
gande afsätter till ständig rätt för dessa förrättning
med inkomne Byggn. Helsingfors, den 7. April 1866.

Axel Gustaf Mortelius
Stadssyndicus."

"Embets-beting Borgå Hofrätt. år 1866 N:r 2. 744.
till anförtro

Stadssyndicus Axel Gustaf Mortelius,
född 17 1836., enligt Ståndsmanbevis och har till
den nedtecknade afhörande förklarat: att han är 29
år gammal, samt lefver af sina tillgångar i denna stad,
intygar: Helsingfors den 7. April 1866.

Johan Wilh. Boisman."

efter uppläsandet huruvida ej någon af de tillstädes
förmodade till denne sak hörande emot den anförtrodde för
säljningen icke hade i sitt hemvist något att
göra bud, hemma tillfinnes att bjuda af förre
förrättningen till följande

Beslut:

Efter förekommande anförtro af Stadssyndicus
Mortelius nödigt att denne Stadens Advokat, Hum:
Fil: Adolf Fredrik Kramer fått kommer, efter med
delande af denne förrättning med två förut bekräftade äldre lider
af trä, att bestå, uti uppförandet af ett envåning boning
hus af timmer under stenfot af jernplåt, med façad emot
Hofrengatan och inredning för sex rum med eldstäder och två kök
med spisar, hvarutom komma tjänstens yttre trappor af hornverk
och bräder komma att ledas till byggnaden.

De å byggnadens yttre stenfot varande stenar dörrar, kamin
namnen, såsom stridande emot byggnadsordningen icke tillstyr
kas, hvaremot för den i 23 § af nämnde byggnadsordning ifrån tillåt
na höga stenfoten till byggnaden, såsom berodde af marknens härva
rande benägna och stadens beskaffenhet, utan Herr Öfverinspectors för

Ctk.

riga stenden N:r 13. vid Hofrengatan i qvarteret
Redan af denne stad gjorde anmärkningar
protokollet i afseende å följande tillägg
ment:

Sign. demente[illegible]

År 1866. den 23. Mars förrättades af undertecknade därtill ve
derbörligen förordnade Arkitekt och Magistratsledamot, i öfvervaro af
härvarande agenten för stadens allmänna brandstodsbolag och
gårdsägaren, sakegenskapen Syn uti f.d. Underofficeraren
Grigori Dementieff tillhörige, med trähus bebyggda gården
N:r 13. vid Hofrengatan i qvarteret Redan, tredje stadsdelen
af denne stad, som prövades uti N:r 8. af Hans Kejserliga
Majestäts Nådigst meddelade byggnadsordning för Helsingfors
stad, gifven den 10. December 1859, med anledning af Demen
tieffs derstädes tillhörande nybyggnads förslag, hvarföre om till
stånd ansökt.

Och inhemtades vid Syneförrättningen, efter noggrannt genförande
af härvid tillhandsvarande för berörde ändamål afgifna ritning,
att ifrågavarande nybyggnad i likhet därmed kommer, efter med
tagandet af denne å ritningen med blå färg betecknade äldre lider
af trä, att bestå, uti uppförandet af ett envåning boning
hus af timmer under stenfot af jernplåt, med façad emot
Hofrengatan och inredning för sex rum med eldstäder och två kök
med spisar, hvarutom komma tjänstens yttre trappor af hornverk
och bräder komma att leda till byggnaden.

De å byggnadens yttre stenfot varande stenar dörrar, kamin
namnen, såsom stridande emot byggnadsordningen icke tillstyr
kas, hvaremot för den i 23 § af nämnde byggnadsordning ifrån tillåt
na höga stenfoten till byggnaden, såsom berodde af marknens härva
rande benägna och stadens beskaffenhet, utan Herr Öfverinspectors för

Ctk.

f.d. Underofficeraren Dementieff

förjudande, för jag i likhet välmenande anhåller om
Eder Nåd och Eder Edsvärdighet att i denna Helsingfors stadens
dess magistrat och förnäm och annat välgrundat upp-

586

Edsvärdighets gunstiga tillstånd hem af oss åsamn icke anmodlunda gott
mas.

Synemännen, som för sin del i öfrigt icke funnit något att hå
panninna, få, enär den i 15 §: af byggnadsordningen för tiofyra
ning affedda sida jämväl här förefinnes emot tillgränsande g
den N:r 12 vid Hafengatan, samt sådana byggnadsföretaget ut
i öfverensstämmelse med de i byggnadsordningen för omhandla
meddelade stadganden, tillstyrka hifall den Dementieffs hä
gjorda ansökan, sådant intygas Helsingfors, som ofvan.

På tjenstens vägnar:

A. Tallgren — C. W. Gadenius

Såsom öfvervarande förrättningen å Brandstodsdistriktens
nav bifogade underskriften till alla dela Synemännens öfver
härofvan afgifna utlåtande, intygas

C. F. Ehrenberg

nya Tomten N:r 13 vid Kaserngatan gränsande i nordväst
mot Tomten af denna stad ej minder vinnande
protokoll i tillägg till följande förmingsin-
ment:

Synemännen

hvilket uppträdde och jämförelse med den tiofyra
vinnande nybyggnad uppgjorda och till jämförelse
fogad ingifna ritning; derå och anbefallet af
domt samt hvad anledningen att någon häröfver
innan fastställd ritning till öfverensstämmande
tomts bebyggande icke finnes i Magistraten
förvarad, i Magistratens förrättning öfverlägg
ning till följande

Besked:

Efter undersökningen

Magistraten finner ifrågavarande nybygg
nad för öfrigt icke vara stridande emot gäl
dens gällande byggnadsordning af den 10 decem
ber 1869, utan hvad beträffar planläggandet till
byggnaden hörande och innefattadet af den der
tillhörande tomtens dörrar; dock skall tagits för
byggnaden dervarande beskaffenhet öfverallt
skyndsamt till efterkommas, utöfver Magistraten gjord
de förbehållande af förkommande anhållan om sag
dde dörrar anbringande, för hvars skyldiga upp
fyllning ärendet anhänger, tillstyrka Eders
i öfrigt till byggnadsföretagets utförande i
enlighet med den derpå upprättade rit
ning, öfverensom derutaf förefalla, att ifrågava
rande tomts sida mot angränsande tom
ten N:r 12 vid Kasern gatan skall lämnas o
bebyggd gården gemen, som i 18 §: af ofvan
åberopade byggnadsordning är föreskrifven
som för tomtplantering tillämpadela i ä
rendet tillkomna protokoller jämte bygg
nadsplanen af sagde ritning till Eders Kej
serliga Majestät underdånigst anmälan att någon
ändring i ritningen till tomtens bebyggande icke
finnes i Magistratens förvar. Hvilket för
omförmälde tomts bebyggande härmed tillkännages

ent affades. —

N:o 15.

Fridolf

Bagaregesellen Karl Gustaf Granberg inv
lemmade vid laga tid förestående ansökan
om befrielse

Wälloflige Magistraten i Helsingfors

Hos Wälloflige Magistraten får jag ödmjukast
anhålla, att för mig måtte bevittna och tiga
mästare i denna stad antagen samt i staden egn
skaps förmån njuta alla tillhörande rättig
heter. Betygande lika ödmjukast fregla
bevis afsaknas för hvilken mig vidfogande
Ziegleabetyg. Helsingfors, den 28. Mars 1866.

Carl Fridolf Granberg
Bagaregesäll.

efter uppläsandet hvarefter förbemälde vidare ingick fol
jande förordningar, nemligen:

1:o Att företeende betyg, af denna lydelse:

Embets betyg Magistrat. år 1856. N:o 2. 228.
för antagning om bevis.

Bagaregesällen, ungkarlen Karl Fridolf Gran
berg, född i denna stad d. 14 Okt. 1843, har ärligt och välförhål
lit sig, och hos undertecknad kristendoms kunskaper bekän
nigen förvärfvat. Valkommen! Betygar. Helsing
fors den 23. Mars 1866.

Hans Sarelius."

2:o Följande skudbetyg:

Bagaregärlingen Karl Fridolf Granberg, hvilken
i elev förhållandet undergått det lagstadgade pröfvo
förhör af klämmande gesällen, har derunder väl
godtgjort sig egd: i religion och Bibliska Historia
fullkomligt nöjaktiga, i finländsk geografi och
räkenkonst nöjaktiga och i finsk rättskrifning
förhörsvis nöjaktig samt vidsatt sig skrifven be
fallning handskrift, hvarefter ofvan benämnde Karl
Berg undertecknas af sockenbagaregesällen i Helsingfors
den 17. Mars 1866.

Carl Reinh: Lindberg
förordnad för sockenbagaregesällen.

(Sigill)

3:o Det följande Carolebetyg:

"Bagare Gesällen Carl Fridolf Granberg
som hos undertecknad emot utskrifven skrift
lig kontrakt, uppsades den 20 Juni
1858. Tiden den 20 Juni 1862, som uti Manufer
vinnigt sina kurage och har hans underdå
nig tid uppfört sig anständigt och ärligt samt
med flit och nitälskan vidsatt sig kunnat lagt och häg
tat bara sitt yrke och dessutom varit mig
fullkomligt till nöjes i alla afseende.

Och har hans sedan som Gesäll hos mig kom
stigenerat i tiden rester mera än ett fullmakt
ytterligare praktiserat i St. Petersburg. Så vander
ifrån denne dag hem ifrån mig försedd och be
dig, samt på det bästa rekommenderad. Hvil
ket kommer allt tillse. Till Bevis meddelas. Hel
singfors den 10 dec Juli 1862.

Elias Alvid Stromberg
Bagermästare i Helsingfors"

(Sigill)

4:o Den Ziegleintyg i afskrift, följande:

"afskrift

Att Bagaregesällen K. F. Granberg innehaft kon
ditionen hos mig undertecknad under åren 1864
och 1863, det (13) månader och under vanlig
tid uppfört sig tillbörligt och anständigt samt på
gunnat meddelas. Helsingfors den 7. Februari 1865.

F. Westerlund
Bagaremästare"

Att Bagare Gesellen Karl Fridolf Granberg,
som hos undertecknad förtjänat 27 mk
månaden tid har under nämnde tid fullgjort sig
med åligganden mig till nöjes samt uppfört sig
tillbörligt och anständigt är på begäran given
detta betyg intygas. Helsingfors den 7. Februari
år 1866.

Karl Fredrik Sjöman
Bagaremästare.

Omständande kramma bevis är tillräckligen
afskrifvet intygas:

K. W. Lindberg. F. W. Granquist."

5:o Bestyrkt afskrift af Bagare-Yrkets i
denna stads Ekonomie-direktion dem 8. Mars
1866 utfärdade förnämligen Bagaregesällen Karl Fridolf
Granberg tillförsäkrade skrift, som ofvanstående och

det afsedas. —

№ 15.

Fridolf

Bagaregesällen Karl Fridolf Granberg inl. lemmade vid anmälningstillfället undertecknad skrifvelse med anhållan att få erhålla ett pass för tiden, räknadt ifrån den 20 Juni 1858. Tiden den 20 Juni 1863, samt uti den händelse jemnämnde Granberg icke skulle hinna återkomma inom utsatt tid, uppsätta och afsända ett nytt pass för honom, att han måtte kunna fortsätta sina studier vid Universitetet i Helsingfors.

Och har Granberg som Gesäll hos mig tjenstgjort i nära 4 år, varför jag ej har något att erinra emot att han erhåller det begärda passet.

Helsingfors den 28 Mars 1866.

Carl Fridolf Granberg
Bagaremästare.

Efter uppläsandet af hvarje förbindelse, hvarvid ingen förändring eller tillägg, underskrifves:

Enligt förbindelse
för anställning som bagargesäll.
Borgå Stift. år 1856. № 2. 228.

Bagaregesällen, klockaren Karl Fridolf Granberg, född i Lemo Stad den 14/10 1843, är ärlig och redlig, och har med godt uppförande fullgjort sina tjenstgöringsår hos förenämnde bagaremästare Granberg, Helsingfors den 27 Mars 1866.

Hans Sarellmann.

Följande förbindelse:

Bagaregesällen Karl Fridolf Granberg, som i sin hemstad undergått den lagstadgade examen, förordnas att tjenstgöra såsom gesäll, har denna dag aflagt sin ed att: i religion och Bibliska historia fullkomligt undervisa, i Finlands geografi och ortnamn undervisa och i finska rättskrifning förfarenligen undervisa samt eljest sig förhålla, såsom en redlig handtlare, hvarefter detta honom till vitsord meddelas af undertecknad i Helsingfors den 13 Mars 1866.

Carl Reinh: Lindberg
Borgmästare för Sundags Skolan.

Följa

Att följande förbindelse:

"Bagaregesällen Carl Fridolf Granberg som hos undertecknad varit inskrifven under en tid af 6 år och 3 månader, nämligen från den 20 Juni 1858. Till den 20 Juni 1863, samt uti den händelse jemnämnde Granberg icke skulle hinna återkomma inom utsatt tid, uppsätta och afsända ett nytt pass för honom, att han måtte kunna fortsätta sina studier vid Universitetet i Helsingfors, och har han som Gesäll hos mig tjenstgjort i nära 4 år, hvarför jag ej har något att erinra emot att han erhåller det begärda passet och har han under den tid han varit i min tjenst uppfört sig ordentligt och ärligt samt med flit och nit egnat sig åt sina sysslor och skyldigheter, hvarför jag honom detta vitsord meddelar.

Och har förenämnde Granberg som Gesäll hos mig tjenstgjort i nära 4 år, varför jag ej har något att erinra emot att han erhåller det begärda passet och har han under den tid han varit i min tjenst uppfört sig ordentligt och ärligt samt med flit och nit egnat sig åt sina sysslor och skyldigheter, hvarför jag honom detta vitsord meddelar.

Helsingfors den 10 Juli 1862.

Elias Arvid Strömberg
Bagaremästare i Helsingfors"

Fyrica

Att Tjenstgöringen afskrifves, följande:

"afskrifvet"

Att Bagaregesällen K. F. Granberg innehaft honom hos mig undertecknad under åren 1862 och 1863, nämligen 13 månader och under denna tid uppfört sig tillbörligt och anständigt samt gjort sig förtjent af det betyg, som honom nu meddelas. Helsingfors den 8 Februari 1865.

F. Westerlund
Bagaremästare"

Att Bagare Gesällen Karl Fridolf Granberg, som hos undertecknad tjenstgjort 2 år och 3 månader, under denna tid hos undertecknad fullgjort sina åligganden mig till nöjes samt uppfört sig tillbörligt och anständigt, är på begäran detta betyg lemnadt. Helsingfors den 7 Februari 1866.

Karl Fredrikssons
Bagaremästare.

Ofvanstående lemnade betyg har undertecknad tagit i kännedom och bestyrker dess riktighet.

K. W. Lindberg. F. W. Grönqvist."

Att Bestyrkt afskrift af Bagare-Gesällets i denna Stad Ekonomie-direktion den 8 November 1864 utfärdade betygs innehåll Bagaregesällen Karl Fridolf Granberg tillhörigt är med förenämnde afskrift lika ord ifrån ord.

för en rättskaffens Gäldenär i hvarjehanda mål och ärenden.

Sedan afsyn af alla i saken förekommande handlingar befunnit nyssnämnde Bergsråd Sahlsteen vara pröfvad att bevaka sin rätt, förordnades förbemälde Sahlsteen att bevaka sin rätt vid förestående utdelningen i detta mål.

Beslut:

Uppå förenämnde ansökning af Kongl. Majestäts nådigst förordnade Fiskal vid Kongl. Majestäts och Rikets Commerce Collegium, Herr Carl Magnus Lagerheim, hvarjämte det tillkommer förenämnde Granberg, derest han ansökningen fullföljer vill, att tillvisligen förordna utdelning uti detta protokoll jämte anförda ansökningshandlingarna, genomdragna och försedda under Magistratens insegel, gifvas åt förenämnde Tillhandahållaren, Bagaren Carl Gustaf Ulrik Sandberg, som i anledning af förmälde derstädes och förenämnde öfriga Bagarens förmän tillkommit tillsyn öfver och handlingarna vid bagarehandeln aldeles i saken äga, egendomligen för detta ändamål förordnad, att i saken förekommande utdelning verkställa, enär det af Magistraten inkommande och handlingarna tillika återställes, att vid vite af tjugo mark följsamligt ske. Mulctuar är inkallandet af förenämnde Fiskal förbehållet.

§:16

Den 30 Januari

På anhållan af Bagaremästaren Johan Johansson, som på Bagarens vägnar erhållit fullmakt och enligt af honom uppvisad utdelning af Bagaremästaren Gustaf Wilhelm Sandberg i denna stad den 9 December förlidet år under §:4 förda protokoll blifvit vald till Ålderman i Bagarehandteringen i stället för Ålderman Carl Gustaf Sandstedt, hvilken afsagt sig detsamma, fick förbemälde Johansson afhämta tillika förenämnde Ålderman Sandstedts handlingar, hvarjämte honom tillhandagifves kvitto å honom utdelning uti detta protokoll.

§:17

Gästgifvaren Samuel Ludvig Pahlström inkom till Rätten och anförde följande skrift:

Sign. Pahlström

Uppå uppsagd hvarjeförbemälden sidstare ingifven utdelning uti Magistratens den 29 Mars 1865 under §:11 förda protokoll, tillkännagifver

Till Magistraten i Helsingfors.

Sedan Gränsmärken öfver Utgifterna här medfölt i originalbilaga, lag-enligt summa utslag af den 4 November förlidne år 1865, med uppbärande af Magistratens i nådigt meddelade utslag af den 15 Juli samma år, tillämpad uppförandet af en parstång å den emellan Sås- och Sörsa stadsmarker utstötande udde, så vi, i afseende å den vidare åtgärd som kunna vara nödig i och för fastställandet af den till efterrättelse vid uppförandet af ämnade parstång erforderliga ritning, en sådan i dubbla exemplar här bifoga.

Helsingfors den 26 Mars 1866

N. Appelberg
Ordförande i Direktionen för Helsingfors Ångslups Aktiebolag.

Stig. H. Brade
Som sekreterare tillgått Stig. Brade.

Magistraten och Rätt Gårdsegarne Parkhalen
upplåtit handlingen under sammanen Hagelin
för att Studenten Esplanaden emot erläggning
för af Rekommendationen Riksmarskamt rättighet
att derifrån afhemta qvarstående, mästare
tillmandat hvarje i Magistraten befallte att
förevarande anfordring skuldfrie granskelse i
Magistraten gifvenne, i öfrigt vara Studenten
alla vidare förmåner samt Fattigkassan
emellan i sinom tid förmedlen med
dess, Swenson denna, under afverläggning
ingen hvarken afstånd, å inkallande sker
skuldigheter. —

S:18

Efter uttrycket Riksråd förekom Landsen
och Hofgerichts Ludvig Hartmansdorff och, i stad af sin
sjuklighet underskrift underskrifvande i
hastighet för Messingers anhållan af Riksbolag
Baron Ehrenstolpe Stockholm och Upphelm samt
Assessorn i Fabriksberlaget Ohlsson af Wadström,
hvilken Hofgerichts Rådet, intermedan anförde
andes förrätt.

Sign: Stagnar

Efter upplästes det af Kungl Majestäten anförtrodde
Ärende, att de derå öfverlagde rådningarne, som
ärenden hörande vidare ingå kunde, genom
nämnd i Canzlet den 4 November förledet år
är underdånigst redlag, [illegible] Hofgerichts
Ehrenstolpe och Upphelm och Fabriksbolaget
Wadström i denne afseende [illegible]
[illegible] Magistraten [illegible] anförtrodde
ne ärende [illegible] anmälde [illegible]
[illegible] af hvilket förstnämde [illegible]
innehåll, anförde Ehrenstolpe och Upphelm och
Fabriksbolaget Wadström anhållan [illegible]
tillkännagifvit och Riksråd och Ledamöter med
ingifven rättning, för så vidt samma förslag
innefattar hvad i staden nödigheter emellan för
dra Hamnen och Tullkammaren, uppgifven af
kostnader och Arbeten en jemkning för alla
inblandade och försäljning af tillgångar för
fanden med nämnde Bolags anslutning,
vice Studenten angifningar [illegible]
Rådet uppläst och [illegible]
af Ständernas Committee enförde besvär i för upplagna mål

Sign. Grönqvist

År 1866, den 23 Mars verkställdes liu följd af derom meddelad ordförlight förordnande af undertecknade Arkitekt och Magistratsledamot, i öfvervaro af härvarande Agenten för Stadens allmänna brandstodsbolag och gårdsegaren, Fabrikanten Fred. Wilh. Grönqvist liuhänige med dels sten och trädhus bebyggda gården N:o 8. vid Boulevardsgatan i qvarteret Gamen femte stadsdelen af denna stad, som anbefalles uti 41 §. af den för Helsingfors Stad städjst meddelade byggnadsordningen af den 10 December 1859, med anledning af Grönqvists derstädes liu ämnade byggnadsförändringar, hvarföre om liuelsund ansökts.

Wid den på grund häraf vidtagna syneförrättningen inhemtades att noggrannt jemförande af de hemne hänförda uppritade, sidförrättningen jemväl tillhandvarande ritningarne med afseende på de liu. sutsta förändringarne, att dessa i likhet dermed komma att bestå:

Till tillbyggning af del å tomtens södra sida i sammanhang med stenboningshuset varande dubbla stenmagasin under ett skift tak, förmedelst liubyggnad af en yttre vägg i samma fasad med boningshusets emot gårdssidan, jemte tvänne mellanväggar, hvarigenom förberörde magasinsbyggnad, som tillhills består af tvenne magasiner i öfra och nedra våningarne samt förskild hadera i bottenvåningen, komma att förändras, i bottenvåningen till tre boningsrum med dörfader, ett kök med spis och en bagarestuga med bakugn och skafferi; i första våningen fyra rum med dörfader, ett kök med spis och tre förstuger med tvåfalds lappor och i andra våningen fyra boningsrum med dörfader, kök med spis,

Fabrikanten Grönqvist

äfvensom ägaren af samma stad, intervenerade

597

en korridor och två förflugor med tvåsidiga trappor.

2:o i uppförandet af en i första och tredje nya elfvader i andra v
ningen efter det lucerna äldre i nästnämnde våning varan
elfvader blifvit nedlagna.-

Enär ifrågavarande tillbyggnad icke kan anses af elfvad
beskaffenhet och för öfrigt icke vara stridande emot de i bygg
nadsordningen städigt meddelade stadganden, så äga hemmä
sägda förändringars utförande i öfverensstämmelse därmed,
sin del tillstyrka bifall härtill. Sådant intygas. Helsingfors
ofvan

På Tjenstens vägnar:

N. Talgren C.W. Calonius

Såsom öfvervarande förrättningen å Brandsläcksdirektionens
biträden medgifvesum till dess delar hemmanens behörn
tillåtande, intygas

C.F. Thunberg

inom [illegible] dagen
dagen den 24. November nästlidet därom
innehållet derefter blifvit insänd, magistraten i [illegible] de
[illegible] den 24. i samma månad [illegible]
sker öfverståthållaren Appelberg, [illegible]
[illegible] anmälningar [illegible]
[illegible] att anmälningar, beford
emellertid [illegible] [illegible]
[illegible] intygg af den 6. innevarande
juni, icke blifvit inom laga tid anförda,
öfverenskommer i magistraten till följande

Beslut:

Som Herr Gouverneurens förenämnde
flag, hvarigenom innehållet af ifrågavarande
ansökning [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]

vid beviljadt förstrände fabrikanten Fredrik Friedrichs Granquist, af minderårighet, namn- de förordnad, att följande förmyndare- ment:

Herr Granquist

kunnat uppgöras och genomgås, med den vice förmyndare byggnadsförslag upprättad och med genom Kongl. Majestäts nådiga resolution den 22. Februari 1865 gifven förklaring; derå och som sådan förbunden gör tillsägelse af- trädt samt har antecknats att i Magistrat- rends förvar förvaras, hvarföre mannen fogt- ställda, tillbörligen vice förmyndare förunda samma byggnad, i Magistratens förvarande fastig- het

Bestod:

Magistraten finner ifrågavarande tillbygg- nad och förmyndarens, i detta mål afgifna förklaring, stadgad enligt byggnadsordning af den 10. December 1858, emot- sedan Magistraten etc. etc: (Stad afsigt Litra med B. 8.).

§. 20.

Vid beviljadt förstrände inlemnade Handels- bokhållaren Johan Scharin en skriftlig ansök- ning och de deri åberopade bevis, hvilka handlingar, hvad intagna, äro af följande lyd- else:

"Till Wälloflige Magistraten i Helsingfors

Härmed får jag ödmjukast anhålla att rätten- den antagen till den ed, hvilken Handlande i denna stad, för hvilket andamål jag hos wälloflige Magistraten vågar anhålla om burskap, vilfogande af minderårige, under- tecknade Pastor utfärdad attest öfver min frejd och kristendoms kunskap samt fyra af- skrifna intyg öfver min tjenstetid hos nu- varl. Helsingfors den 7. April 1866.

Johan Scharin

Handelsbokhållare."

"Öfversättning

Attest

Undertecknad, handlande Johan Johan Semenoff Scharin, som hos vice den gref- fliga

ryska Trasbekammeriet, är 34 år gammal och har under inhämtande af att vederbörligen tillägna de heliga sanningarnes bruket, sådant varder härigenom med- vid- kännande af kyrkoherde Nikolai Popoff den 22. Mars 1866.

Underskrift: Kyrkoherde Nikolai Popoff

L. S.

In fidem versionis:

Karl Sirén."

"Attest innehafvaren häraf, Handels- bokhållaren Johan Scharin något afsen- nad tid tjent mig, min krauthandel och att han under denna tjenstetid motfamat alla billiga fordringar, fall i afseende å upp- rorande, som i fullgörandet af sina skyldig- heter i öfrigt, varder härmedelst intygat.

Fredrikshamn den 31. Julii 1865.

A. Nyborn.

(Sigill)

"Att Handels Bokhållaren Joh. Scharin under tappet af två och ett halft år tjent mig krauthandel och under tappet af samma tid, uppfyllt alla honom åliggande göro- mål och fullkomliga nöjd, samt att han i sina dess tjenster egen begäran af tjenst från mig, förklarar Scharin, härigenom bör och kunna på det bästa rekommenderad.

Fredrikshamn d. 8. Januari 1864.

C. A. Ahlquist."

(Sigill)

"Att Handels-Bokhållaren Johan Scharin som bidrott mig uti min handelsrörelse hos- stående som äldre Bokhållare i två år och sex i sina den 14. October 1859. Till sam- ma tid år 1863. hvar under denna tid med be- römligt uppförande och flit fullgjort de honom åliggande mig till fullkomlig nöje, och [illegible] under Herr Scharin en hvar af mig på det bästa rekommenderad, Helsing-

fors den 14. Oktober 1863.

A. Klingvall.

(Sigill)

Undertecknad intygar härmed att Herr B. von S. Scharin som i närmare 2½ års tid i egenskap af Kuponds-Bokhållare biträdt mig vid min Enskildes handelsrörelse här, städes och derunder genom att beromligt uppförande, flit och redlighet samt goda insigter i yrket, vunnit min fullkomliga tillfredsställelse.

Då han nu kommer sin hos mig inne hafvande befattning i anledning af Herr Scharins förestående flyttning till Kuopio behörigen upphöra, får jag härmed anhålla om tillstånd att för honom få utfärda detta Betyg.

Helsingfors den 6. April 1866.

P. Wasenius.

(Sigill)

Efter uppläsandet hvarpå Sockenstämman beslöt att bifalla, förordningen till följande

Beslut:

Att adagaläggande af sina insigter vid de stämplagsskyldiges, som förrymde eller afgudrade, af exekutionsmannen skall erfordras, åligger det följande Söndagen efter rymningen, hvarvid den stämplagsskyldige, som uteblifver, undergår förlust af sin rätt till stämplagsskyldighet, och anställes af inspektören för Enskilda Handlanden Herman Blomberg och Carl Fredrik Blomberg, hvilken hvar, medelst förordnas till examinatorer, och jämte dem Scharin, vid afgifvande af pliktlöfte, egen att inom manad härefter, förfalla med uteblifvo till stället protokoll, samma förrättningen derom under rätta förlust till exekutionen för inspektören för Enskilda Handelsförvaltningen och Polisdirektionen, att af Fredrik Valin, hvilka

som biträdt förbudet, som Magistratens Notarius, vice Häradshöfdingen Karl Alexander Wachtmeister, hvilken det tillkommer att derom föra protokoll, åligger det i afseende på anmälningen, att inom en manad efter förbudets Magistratens inlemnande tillse, att derom blifver fört, och att sådant protokoll, hvarefter vederbör, gjord i brandet kommer att af Magistraten vid tagas. Beviket är inkallandet affares. —

§: 21.

Som Veterinärläkaren Adrian Selfvegt, hvilken enligt Magistratens d. 4. innevarande manad under §: 12. fastade beslut, blifvit hvarifrån kallad för att höras i anledning af Herr Gouvernörens i Landet till Magistraten anmodan Gifvelsen af den 21. nästlidne Mars, gående expedition af finska Bogen, vid hvad sagde uppgift befanns framvarande, för hvilken att Veterinärläkaren Selfvegt genom Stadgående förfallelses dar honom ålägg, vid rätt af Tjugo mark, att måndagen den 16. innevarande manad klockan tio före middagen i anformalda affarende inför Magistrat den sig inställa. —

Idan att lagen föfall för honom anmärkt

§: 22.

Enligt derom i Magistraten nu vidtagit beslut utanordnades ifrån Stadskassan:

till Byggnadsmaterialier medels fonden:

1:o För Stadens allmänna arbeten, enligt afgifven räkning af den 17. 21. och 23. nästlidne Mars, tvåtusen tvåhundra femtio åtta mark åttonde penni.

2:o För enskilda arbeten, enligt nio räkningar af den 23. och 27. förlidne Mars, tvåtusen femhundra femtio nio mark femtiotvå penni.

3:o För Materialförvaltaren Karl Augustin Bergs dem tillkommande afkoning för nästlidne Mars månad ett hundra Tjugu mark

till Utlösande fondens kontingent och brandstodsmedel:

För fängkostning å landstingen vid Gumbölet samt reparation å Stadens fattighus, enligt två räkningar af den 17. och 23. nästlidne Mars, två hundra femtio mark

av Chaussée-medels fonden:

Till verkställden arbeten å Jordens skansgata enligt kallelsingar af den 14, 17 och 24 innevarande Mars, sammanlades fanton mark 77 penni uti Bright, Lovitha Sandbeija gemeningsgatar, såsom declareras uträtad af, skulle i kallelsehandlingarna af finas. —

§. 23.

Enligt derom i Magistraten nu vidtagit beslut, utmoderades ur Stadskassans lagfästade medelsfond följande gemeningsgatar, nemligen:

1:o Till Rådmannen Klingstedt Alexander för uppf. Wikholm för dito hans delaktiga Tullinspektionskontoret, enligt kallelsing af den 17. innevarande Mars, Rdr. mark.

2:o Till Langenskiöld Bjerg arbetare Kobelmatta för Stadskamerarekontoret, enligt kallelsing af den 28. i förgående månad, för dikning och Bjerg penni. Mark

3:o Till Polismästaren Wikström för utdelning af erforderlig tillfälle åtgärd i Kronans skyddet i denna stad, enligt requisition af den 14. förlidne Mars, för dikning mark, att lyftas ingått. —

§. 24.

Jämlikt Polishammarens i staden till Magistraten inkomna skrifvelse af den 3. i denna månad, hvarjemte Magistraten till i staden i afseende på denna Magistraten anhemmande vidare åtgärd, begärde uttagande af Polishammarens den 20 innevarande Mars under §. 8. förda protokoll och afgifna utlåtande, hvarefter vid uppläsandet inkommitterade, att jemte Arbetsinspektören Johan Wahlund och Karl Pedersen utse en till Dess Vice Guvernören i länet den 27. förlidne Februari anförd klagan deröfver att de af dem behandlade uti Stenhuggaregatan å Handlanden Michael Antipoffs tomt vid Nylandsgatan, samt uti Nylandsgatan i denna stad, uti hvilka förra arbeten de afsynade, samt Vice Guvernören medelst yttrande anmälande, resolution af den 3 innevarande Mars remitterat förra klagoskrift till Polishammaren, i det afseende 70. §. af Polisordningen för den 8. Februari 1864 inne-

1866

hållen, så väl, efter det Polisstammaren undersökning i ämnet den 10. i förlidne månad blifvit verkställd af Stadsfysikus, stadens Chirurg i öfverensstämmelse af Polismästaren, öfverkonstapeln Tavastström, Polisbefallningsmannen Dellman och Polisbetjenten Nordlander samt med bifående af Minermästaren Nelin och Timmermannen Olander, hvarvid inhämtades att samtliga nämnde uti förgående anförda stenhus, hvarest endast nedersta våningen var fullbordad, hvad betraffade fönster, dörrar och spisar, mera uti allmänhet slutlig, men åtminstone golf, tak och trappor knappt hunnit påbörjas, samt att beträffande nämnde i den grad befunnits af fukt att icke allenast dörrar och fönster, men väl, utan att väggarne öfverallt belagda med mögel och rappningen från murarna delvis affallen, huruvida upplyftes att de ej inrättas till beboelse förr än om minst ett år efter det de blifvit färdiga, samt att de förra Polismästaren anmälde behandling af Magistraten, med anhållan att Magistraten måtte samt deras utlåtande inkomma till Vice Guvernören i länet. —

Till anläggning af ny [illegible] för innevarande år [illegible] Stadsfysikus, Guvernementsläkaren Lindblom, stadsläkaren Mallet, amiralitetsläkaren af Forsell, [illegible] att undersökande remisshandlingar skulle, jämlikt [illegible] af den 5. innevarande

Justt. d. 2 Maj 1866.
C. A. Bornberg.

Åren 1866 den 9 April, Måndag, klockan 10 förmiddagen, sammanträdde å Rådhuset i Helsingfors, till magistratens session, Ex. Politi Borgmästaren, Kassalitt Assessorn Öhrnberg, Politi Rådmannen Tudeer, Justitie Rådmannen Cleve, i Politi Rådmannen Sahlin och Ex. Politi Rådmannen, Vikarierande Landshöfdingen Bäck.

Protokollet förd af Rådmannen Cleve.

§ 1.

Till genomgående af Magistratens kassarium utsatt att förrätta den 7 i denne månad inför Ehrr Gevärnörer i Länet till Magistraten ankommit och inlämnad, i månad därinnan under N:ris 532 - 537 införda expeditioner, hvilka alla anfördt kunna få sina vid de å Magistratens kansli, under förändrad tidspunct, i anledning af som allmänna vidtagne åtgärder.

§ 2.

Såsom behörigen laglottsägd Arvinge till förre Magazinsinspectoren Adam Alexander, anhöll Herr Magistraten Gabriel Nikander, vid berörd förrättning, om tillstånd till företagande af uppbyggnad i Alexanders lotterige gården N:o 3, vid Kyrkogatan, rättelse N:o 4 vid Trompetaregatan i Qvarteret Kronoliljan af denne part, i enlighet med derom upprättad och nu gjord tillfällig ritning, att Herr Magistraten i anledning häraf godt förordna till anstående af den i H:s af den för staden gällande byggnadsordning af den 10 December 1859 föreskrifna syn på stället, att underhållas af Politie Rådmannen Cederwall jemte vederbörande arkitekt, i öfrigt af stadgad allmänna handräckningshållaren derom vidare anordning i hvilket afseende tillkommande åtgå att, förseglad med utdrag av detta protokoll, anmäl hos Politie Rådmannen Tudeer, som utsatte tiden

Ex. Politi Borgmästaren.

Vikarierande Landshöfdingen.

Politie Rådmannen.

Justitie Rådmannen.

Politie Rådmannen.

Politie Rådmannen.

Protokollet förd af Politie Rådmannen.

§ 1.

Till genomgående af Magistratens kassarium utsatt att förrätta den 7 i denne månad inför Ehrr Gevärnörer i Länet till Magistraten ankommit och inlämnad, i månad därinnan under N:ris 532 - 537 införda expeditioner, hvilka alla anfördt kunna få sina vid de å Magistratens kansli, under förändrad tidspunct, i anledning af som allmänna vidtagne åtgärder.

§ 2.

Såsom behörigen laglottsägd Arvinge till förre Magazinsinspectoren Adam Alexander, anhöll Herr Magistraten Gabriel Nikander, vid berörd förrättning, om tillstånd till företagande af uppbyggnad i Alexanders lotterige gården N:o 3, vid Kyrkogatan, rättelse N:o 4 vid Trompetaregatan i Qvarteret Kronoliljan af denne part, i enlighet med derom upprättad och nu gjord tillfällig ritning, att Herr Magistraten i anledning häraf godt förordna till anstående af den i H:s af den för staden gällande byggnadsordning af den 10 December 1859 föreskrifna syn på stället, att underhållas af Politie Rådmannen Cederwall jemte vederbörande arkitekt, i öfrigt af stadgad allmänna handräckningshållaren derom vidare anordning i hvilket afseende tillkommande åtgå att, förseglad med utdrag av detta protokoll, anmäl hos Politie Rådmannen Tudeer, som utsatte tiden

Wbgs.

606

Till förvaltningen och dennes underlydande öfriga underlydande, tillgående det förbundes för öfrigt att icke annat vid tjenstens fog inskrifna och dervid hafva tillhandahägga exemplaren af den ingångna riktningen, utan att, sedan tjensten förfallit gått och instrumentet återställt hvilket honom meddelats, dessförinnan sjelf sätta protokoll och hägga riktningarne till magistraten inlemna, tillsamt han anskaffningen tillhörande vill, hvarefter sedan på magistratens anhemsmanna åtgärd i ärendet skall vidtagas, hvarom förbundet förmanades, jemte öfverträdningen häröfver afstraff, i händelse det förfarandet jemte det hägga riktningarne till honom återlemnades.

P. S.

Sedan magistraten genom under P. C. af protokollet den 10 sistlidne mars (vidtagen beslut) införskrifvit de i denna stad bosatte ägande Bagarenämnens skriftliga yttrande i anledning af Bagarmästaren Henrik Henrikssons hos magistraten gjorde ansökan om rättighet att i denna stad i egenskap af Bagaremästare, så kallas har, enligt kongl. förordningen, 19 Decbr 1846, mästarens, Kofkällarförsäljaren Öhrnberg (hos) kännandes yttrande numera tillsist till magistraten inlemnadt, hvilket yttrande nu föredrogs och var lydande:

Till Allm. Bagare.

Efter uppmaning har undertecknade tillsammans med andra handlingar, hos magistraten — under innevarande (pågående) och tidigare — anmält ansökningar, och tillkännagifvit Bagaren Henrikssons genom ingifna handlingar skedda, att han, född den 27 mars 1837, ägare till fastighet samt bosatt i Bagaregatan, förbundna och med afseende jämväl å hans å tomten belägna bakstuga ägande bagaremästares rätt i staden, yttrade magistraten, i förmågo af K. F. 8 kap. B. B., nekande tillstånd honom Henrik Henriksson om bakstuga för honom bägära i denna stad, under alldeles tillvägagående, att

608

Kvittens

607

8 Allm. Bagare.

Till Wälloflige Magistraten i Helsingfors,

Till affodrat yttrande i anledning af Bagaregesällen Henrik Henrikssons ansökan att vinna burskap såsom Bagaremästare i denna stad, få vi kännedelst ödmjukast afgifva, att vi emot hans ansökan icke har något att anmärka, utan lämnar Till Wälloflige Magistratens eget behagande, samt handlingarne återställa.

Helsingfors den 4 April 1866.

Joerd Edv Ekberg. G. U. Sandberg

K. Westerlund Sr. A. F. Holm

H. Juselius K. Andersson

N:o 40.

ning, hos sig om stadgad form hvarvid handlingarne

Rannäkstjen, utom gäldna till Stadens fattige efter eget be-
stämmande och Stadgad afgift till Handwerkstjenstens
hälsades understödskassa, om delaktighet deri äfvenså
till anlagningar afgift till Stadkassans utlagges ersättande
finge inom Stadens vederbörande, i enlighet med kongl. för-
ordningen af den 18 Juni 1798 innehåll framdeles bergan
till sina utfordringar ha konsum och Stadens under de sex
första kvartalen januari, med förlust af det samma
kvartalet, jemväl inom sex veckor efter det utlagen hän-
delsen inträffat, hos magistraten inlemnar vederbörand
kattsedel gällanden öfver inbetalningen af de konsum
afvenförskrifna afgifter jemte den förskrifna be-
gärd förbindelsen, hvarvid pröfningen å magistraten
förbehålles, äfvensom vederbörande magistratsskriv-
taren vidkg derföre att uppbära för hvarje expedi-
tion stadgad taxa. Gifven mark, likväl så konsum utlagd
afgift kommer tagaren derefter att Rannäkstjen
afhända samt hvarken att för konsum utfordra.

För öfrigt skall utlag i enlighet kärnet förfat-
tningen samt efter anslag afkunnad ock utgifvet.

§ 4.

Jordägare och hemmansbrukare i kyrkspelige Bykr. N:o 40.
Sunden den 4 i denne månad hos magistraten
anmälden att i dess kopparsamma under Litt. A. N:o 40
intagen skrifvelse af följande lydelse:

"Till Magistraten i Helsingfors.

Sedan Magistraten uti skrifvelse af den 2 instundande
denne hos Gemenen i land anmält att under Stads-
kyrkoherden i denne stad Karl Edvard Wiktor den 18 i de-
nne månad afsidat samt Turku förslagit att som
kronolänsmannen Julius Engelbrekt Bojer, som
förestått Wiktors tjenst under den tid han för sin död
åtnjutit tjenstledighet, kunde förordnad att bestrida
samma tjenst intill dess han sjelfva återträdt,
att Gemenen uti brev af den 31 i nämnde månad
hemställt till Magistraten omförmälde samman-
ning, hos sig nu förordnat förre kronolänsmannen

Borgare att afsnjuta varande stadsfiskalsbefattning under tvistigheten tillerkänd förmån, att vardet det för sådana konditorianer som Borgare i sådant afseende utfärdad konstitutorial här bilagdt får att kunna tvistefrågan emot afgiften för det dertill begagnade stämplade papperet och mark, som sedan det inlösvarutar. Till åtnjut vill magistraten så lägga att alla här andra stadsfiskalsbefattningar hvarunder annäma författningar och andra handlingar, som ämna komma finnas i afseende Winkler hos, bliefve tillvägen för Borgare med gratis afskrifvande.

Eugen von Troil.

26/
Carl af Forselles.

Efter uppläsandet häraf och sedan det anförtrodde att det förmånliga tillägde, för Hr Stadsfiskalen Borgare utsädde konditorial, allmänden tillstånd genom magistratens kansli Borgare tillhandahållet, hvarefter Politie Rätt mannen Carlstedt att nu afgifven Stadsfiskalen Winkler hos, att närvarande af Borgare och Winkler uppvisade urkund, anställa inventering af de dertillhörande majetiska tillhörigheter hos förstnämnde tillhörigheter, samt att sedan som förlopper denne bok magistraten att meddela.

§ 5.

Sedan magistraten genom beslut af den 3 sistlidne April under § 4 af protokollet, hos sig inkommit de i denna punkt omförmälda konditorianer skriftliga yttranden i anledning af konditorianen Gesällen Wilhelm Randells hos magistraten gjorda ansökning om konditori i denna stad jämte tillhörigheter, konditor och disponladen, så har nämnde yttranden, enligt bref af den 5 sistlidne Borgmästaren, Rådmännen Assessorn Ehrenberg häruti tillkallade magistratens, numera brefvet afgifvet, varande lydande, som nu föredragit, följande:

5 allg. Randell.

Sedan förberörde yttranden jämte de förut i saken förekommen och genom magistratens åtgärder vunnen kännedom af ärendet, hade magistraten att pröfva, huruvida Randells ansökning om konditori och disponladen kunde bifallas eller icke, och befanns magistraten vid denna pröfning af saken

och hvad härtill hörande, sedan Randell anhållan om konditori

5 allg. Randell.

Till wälloflige Magistraten i Helsingfors.

I anledning af Konditor Gesällen Andreas Wilhelm Randells ansökning om burskap såsom Konditor och Distillatör här i staden, få vi till infordrad yttrande öfver ansökningen afgifva; att vi emot densamma intet hafva att anmärka. Helsingfors den 3 April 1866.

F. A. Catani.
Ursina Elopaeus
W. Rädestius

Gust. Stjernvall
Ove Ehrström
W. Grönholm

och hvad beträffade Sebastian Randell anhållan om burskaps
~~förnyande~~ köpande uti Jakobstads stad, så
~~hade Magistraten burskapet, förmenade, Randell icke~~
~~förnyat anhållan att denne måtte upbära del af stadens~~
~~Magistraten att medgifva tillstånd dertill, ty kunde~~
~~Randell anförskaffa sig denne stads gifvande tillstånd,~~
~~emedan anförskaffa sig icke~~, så allenast
Randell medgifva sig hvarken skyldighet att hans
född den 19 Januari 1833, är välförfärdad och ägare kåne,
som i stad tio kondition ~~att förrätta~~ ägnad hörd,
förordnelse och så de häfdade burskaps ägande kon-
torene, enligt dessa afgifna utlåtande, ej heller
hafft något att emot hans ifrågavarande anhållan an-
märka, anförde Magistraten, i förmågo af 18 § Kej.
Förb. vidare förmälte hvarom Andrea Wilhelm Randell
om burskaps å förmälnen ~~förmälnande~~ gjorda; under
vilkor tillstånd, att Randell, förutom gälda tio Student
penningar efter gällt bestämmande och stadgad afgift tio
Handtverksperiodiskt häfdade underpött kassa, om delaktig-
het uti enkan, uti antagningsafgift till Fattigkassan en-
dagger etthundra fyrtio mark, samt vederbörligen och i om-
lyckt med kongl förordningen af den 28 Juni 1798
innehåll promte bogen för sina utskylder till kronan
och staden under de tre första burskapsåren samt,
vid förlust af det omnämnda burskapet, försträckt inom fem
veckor efter det utslaget kåne blifvit utfärdat, till Ma-
gistraten inlemnar vederbörande kassaböcker gifvandes öfver
inbetalningen af de honom ofvanförskrifna afgifter jämte
den föreskrifna borgensförbindelsen, hvarå pröfningen åt Ma-
gistraten förbehåddes, och vederbörande Magistratsledamot
inlagg dervid åtog att afgifterna för burskapsrätt stympland fyra
mark, blifvit till honom erlagd, och kommer kunna
~~kunna~~ dervid åtog att Randell afslagit samt kunna
att för honom tillhanda. Hvar hänvisande Randells ~~förkl~~

Sedan öfvergått skett utslag i anledning hvarmed förgenfallet
samt efter anslag afkunnad att tillfinnas
~~förklarat utslag blifvit tillkommen~~ ~~Sebastian Randell~~
~~burskaps~~ å förmälnen tomt, innehar stads mark, enligt
~~kunna~~ ~~kunna~~ ~~kunna~~ till fastighetens af stadens

† anförskaffa i öfvrigt, så anser Randell icke
vidare på vara berättigad att erhålla
tillstånd att förvärfva fastighet å landet
innan 1866 i enlighet af den 2 juni 1866 i ikraft-
trädande Magistraten med Magistratens att med-
dela vederbörligt tillstånd, ty kan Randell anhålla om burskaps å förmälnde tomt icke af Magistraten bifallas, och finnes tillvarelse, enligt nådastående bruk jämväl innefattas rätt att förfärdiga af Parke dryckes, tillkommer Magistratens utlåtande i öfrigt om medlemmar af vederbörligt tillstånd förening, enligt Kejserliga brefvet af den 21 Oktober 1864 ~~till~~ ~~Magistraten~~ ~~Åbo~~ ~~Borgerskap~~ i Åbo förening och afgivande öfverläggning och, så åger Randell att hos Magistraten förnyat ansöka om vederbörligt tillstånd att fastighet kunna förvärfva.

Byrån. [illegible]

§ 6.

Förevisad Herr Guvernörens [illegible] Magistraten anmälan och i dess bestridande under Lit. E. N:o 8 införda redogörelse af den 16 sistlidne Mart, hvarigenom Magistraten ålagts att [illegible] sig tillställda vederbörande skriftliga förklaringar öfver Handlanden Gustaf Nyckvists hos Herr Guvernören förda klagan öfver uti offentliga Lasarettsapotheket [illegible] verkställd utmätning för gäldand af Municipalvalmannen Knapt Lundström, allmänna Hospitalets kassörs och allmänna Municipalstämmans fordringar i berörde bo, hvilka förklaringar, de der borde inom åtta dagar afgifvas och tillika förslag, huruledes af Magistraten till Herr Guvernören insändal jemte remisshandlingarne och Magistratens egen behörigen motiverade förklaring, inom sjuttan dagar efter det tiden för förberörde förklaringars afgifvande utgått, vid Magistraten i sådant afseende föreläggs åtta mark, hvarhos Magistraten förfogandet att bestämma och inkräfva dessa dem annalunda förordnadt utgifna domen utmätningen inflytande medel; och efter det hos Magistraten att Municipalstämmans valtmäktiges Lundström med den honom afgifvade förklaring inkommit, men att utöfvat Magistratssekreterarens Åtskilliga ny upplysta, Rese[illegible] konstant och förklaringsmyndighet vägrat att [illegible] afgifvande mottaga handlingarne, beslöt, sedan samtliga handlingarne i ärendet blifvit upplästa, att den Magistraten afgifvande förklaring skulle, emedan så väl Magistratens kassaförvaltare Nämnare utrikes, Kunka med den af Valtmäktiges Lundström afgifna förklaring och remisshandlingarne uti afgående skrifvelse till Herr Guvernören insändas;

§ 7.

Enligt denne förevisad kassa utanordnade från Stadshållare nedannämnde fordran för stad [illegible] följande för stadens allmänna arbeten allenders förbrukade utlagde penningeposter:

af Enskilda medlemmarna

1:o Enligt 13 räkningar, tillsammans 2621 mark 26 penni:

af Utmarknad fordrad landsvägs medel

2:o Enligt 2 räkningar, 66 mark 70 penni:

8:de Aug. Butik.

Till Wälaflige Magistraten i Helsingfors.

Sedan jag hos Wälaflige Magistraten uppsagt mitt burskap såsom Slagtare här i Staden och tillföljde deraf icke mera är i behof af den försäljnings butik vid Kasernetorget jag af Staden innehar, så får hos Magistraten jag ödmjukast anmäla att nämnde butik nu mera af mig är utrymd och står till Stadens fria disposition, hvarvid jag tager mig friheten tillbjuda Staden öfvertaga den gasledning jag i butiken inlagt emot det pris jag själf för den samma erlagt, utgörande etthundra tjugusex mark sextio penni finskt mynt. Skulle Wälaflige Magistraten anse priset för högt i anseende dertill, att gasledningen redan af mig blifvit begagnad, vågar jag erinra derom, att innevarande års arrende för butiken allaredan af mig blifvit erlagt med 120 mark, och att Staden ännu för återstoden af året kan påräkna ytterligare

inkomst af densamma, hvilken således kunde
jemna priset å gasledningen, dock så
lemnar jag till Wälædlige Magistraten
gunstbenägna afgörande, huruvida det
billigt vore, att jag dock i alla händelser
för mererämnde gasledning måtte blifva
af staden ersatt med ett hundra mark
förberörde myntfot.

Till af ingenören vid gasverket, Edv.
Bergrath afgifvet besvär, har jag äran
bilägga. Helsingfors den 7 April
1866.

J. W. Wasenius

"Att Stadsarchitecten J. Wasenius till sin befattningsutrustning
vid kejsargatan erhållit sin kostnadsersättning å Gasledningen be-
nämnde belopp med femtio Rubelsedlar tjugofyra Rub.
Mark 4 60 penni; intygas på begäran. af
Helsingfors Gatustr. den 7 April 1866.

Ed. Bergroth.
Byggmästare.

St. Charlotta församling

till belopp 2 räkningar, 476 mark 67 penni.

§ 8.

Till punkterna af sin under N:o 14 af innevarande den 7
Oktober inkomna skrifvelse har magistraten gjorda hemställ-
ning innehållande Stadsarchitecten Joh. Wilhelm
Wasenius, vid berörda förrättade, ej mindre hemställ-
kan i ordning, än också att af stadskassan ersatta
Wasenius skuldrätt utfärdad följande lydelse:

"Att Herr Stadsarchitecten J. W. Wasenius, som vid sednast
förflutna sommarårstämman uppdragit åt honom för
stadens räkning uppgöra förslag till kostnaderna för
ingenteringskassan, för närvarande icke lämpar för vidare
tagandet af nödiga utgifter härpå, dessförinnan meddelat detta sitt
beslut på begäran. Helsingfors Stads kämnärsrätt,
den 6 April 1866.

O. W. Skutnabb."

Efter uppläsandet häraf förklarade ledamöterne både af magi-
straten fattade följande

Beslut.

Som förbemälde Stadsarchitecten Wasenius medelst ingifvet
skrift begärt att han för begagnadt befattningsutrustning
finge åtnjuta arfvode af magistraten gått med bifall till
förmälandet denne gjorda ansökan, förklarade borgmästaren Wasenius
som hade i denna del jäfvet sig från ledamöternes
vidare handläggning. Som så inträffandet afgjordt.

§ 9.

Skall inför Magistraten efter skedd kungörelse af under nästföregående
§ förmälda ärende, innehållande Stadsarchitecten Joh. Wil.
helm Wasenius ansökan om till magistraten ställd skrift
jemte de till, hvarandera två inlagor, följande:

Till allmänt bästa.

Efter uppläsandet häraf förklarade Wasenius, som
på första uppmaning sig icke underkänna de hafva
kostnadsersättningar, utfärdade uti och för hvilkas åtnjutande
kommen begärandet hänföra till honom uppdragen, att
ärendet skulle i närvaro af stadens äldste idkare
föredragas och utlåtande däri framdeles meddelas;

§ 10.

På anmälan förekommen förmäldt Hr Stadsfiskalen Julius Engelbrecht Borgin, att den en å Junkarbolandet Tomt i Quarteret N:o 20 Tjurdon med Hamnbygatan uppå belägna byggnad är så inrättad att lokalinnehafvaren förmedelst icke rymmes på Tomten, såsom sig borde, utan han nämnde gata till stort obehag och olägenhet för förbifarande, vid samma gata och anhåll Hr Stadsfiskalen nu det Magistraten vidtaga någon åtgärd dertill att sådant förhållande kunde förekommas.

I anledning häraf och emedan det ännu var i Magistratens hände att denna förmeningsfrågan under förfarandet kunde undvikas med dörrar utåt gatan, ansåg Magistraten sig höra till Herr Guvernören i länet hemställa om icke vederbörande kunde anmanas att efterkomma den anmärkta olägenheten och att lokalinnehafvaren förmedelst icke skulle äfventyra sitt gatan vederfallna, att skulle förbjudas med näsand hemställan ofgå till Herr Guvernören uppsatt på så Magistraten fant berörde protokollsutdrag närmare utvisar, hvarom Hr Stadsfiskalen Borgin jämväl tillkännagifvit.

§ 11.

Kopia

Till fortsättande af sin under § 3 af protokollet den 28 dennes förda åtgärd att gjorda bevisningsanskaffning, intimade Bokhandlaren Claudius Jakob Tornelius, att hvarigått förhör, i mindre kärde protokollet i utdrag än öfven att af Stadskamreraren Alex. Wilhelm Rudenschöld afgifvet förklaring lydde:

"Att Bokhandlaren Claudius Jakob Tornelius, som vid förfrågningens uppskjutsförmån uppgifvit sig komma att förflytta sin på förfrågningen uppgifvet hvilken han kommer, medan att inquarteringsskyldigheten för närvarande icke kostar för begagnade uppgifvet hvilken hänförde, dessutom meddelat lika lite bevis på hyresmen. Uppgifvet vid Kammarens kontor den 9 April 1866.

O. W. Rudenschöld."

Efter upplysningen hade förf. Tornelius bröda af medan Magistraten förklarade sig förfarande.

Bilaga.

Uti Tornelius Claudius Jakob

§ 12 af allm. Rättegångsbalken 617

1 Mark 7 öre förordnades i Wolfsfors fall med Handelskanditen Karl Anders Wäyrynen såsom förhör uti det för vinnande af borgerskap å inrikes handel erforderliga Handelsexamensskyldigheten som Rådens Magistrat uti beslut af den 21 nyssnämnde februari förrättningsfrak, Rättegångsbalken, vidare bemälda examinand, de tillförordnade examinatorerna Inspektor vid Inrikes handlandernas Fullmäktige Hasselroff, åtföljande Politiborgmästaren Salen och undertecknade Magistratsnotarien, som förde protokollet.

Vid förhöret lämnade examinatorerna Inspektor Handelskanditen Wäyrynen framställde åtskilliga frågor, angående bedrifvet af handel i vidsträcktare och inskränktare mening, beträffande fördelarna förenämnda inrikes utförsel artiklar; huruvida de redan och derunder förekommande personer, åtföljande anmälningen och det inkomna

Läpsen — 2 mark 40 pf
Stämpel papper — 60 "
Summa 3 mark.

Kandidaten Wäyrynen

§ 10

förskräddet emellan flera Cedanes samt
haarer aldr assurans, hvilka fråga
af examinanden besvarades; hvarefter
denne fick afträda, på sin förmo
rätt kurs och intressa räkning åtaga
och bokföring och handelskorrespon
dans.

Sedan Handelskandidaten H. Aggström
häröfver afträdt, förnn examinatorerna, u
Skedd åtgärdslägning, skäligt för ändam
let godkänna hans förunda avgång
da Kungsbrev, hvilka dessjemte be
des med riksdagets Nöjaktighets
ann Kandidaten Häggström är inkall
det förrättandes och hvarefter
uppläses dess Gradskam Vitt
bevis. Hans afsaan

In fidem

Beslut.

Som Sökanden Jakob Törnäla medgifvit hvad
skett att han för bevarenligt handlade behörigen
försvarat, alltså förmen Magistratens godtt, med hänsyn till
bifogade dem gjorda anhållan, skiljer denne Törnäla
från hans i denne del för tillhandlingarne inne
hafvande besvärer. Som å inkommandet afgjordt.

§ 12

Handelskandidaten Karl Andrea Häggström, som på begärun
anhållit förvärf, intervenerade, i afseende å förefallande
af sin den 21 förflutne Januari under B 13 af medlemmarne
gjorda anställning om handlande i denne stad å inv. att ut
vidga handel, så vidare hvad protokollet i ordning, än
åfven meddelandet åfven af magistraten förskrifven att af
Häggström undergången handelsexamen, hvilket meddelan
den lydande:

Till allm. Rättegångs.

efter uppdragande hvarmed Sökanden fått hålla af ord.
Magistraten

Beslut.

Åfven ifrågavarande anställning aktar Magistraten nödigt
hvad för att utröna handelsförhållandena i denne stad, i hän
delse afseende Sökanden Häggström åligger att, förutom
hans för anställning framlagda vitt, hos nämnde förhålls
talman hörbligen förestamma, så vidare anställ
ningshandlingarne, än de i ärendet förekomna
protokollen, att äga hemvist talemannen vidare
af förut nämnt, att inom en månad hvarefter hinder
förhållandet medlemmar befalles att af handlingar
ne i tryck befordra att sig i ärendet yttra
samt vid nämnde sysslomans uppsigt,
till Magistraten inkomma att handlingarne tillika
återfalla, skrivande vidare utlåtande i saken förfa
ras af Magistraten medtidar. Hvilket å inkal
landet uppdrabs.

§ 13

På anmälan förekommen, att hos manufakturi
handlaren Otto Wilhelm Wargelius ombud Ka

förrättande af kirkbyggnad i gården N:o 5 uti Ö. Sk. nåtgadan i Resident Wikforsnet af denne fråga i enlighet med derkis — — — — (Se sida 62)

§. 14.

V 4 sept.

Uti derigått förbrås anhöll Landtbrukaren Erik Ajeus att vara antagen till arbetskarl härstädes samt anmanade i ämbetet uppsände att yttrande angående: "Landtgästaren Erik Abrahamsson Ajeus är enligt min uppsatt förteckningsblankett öfver Wasa af den 2 April 1864, utan adan anmärkning upförden, än att han blifvit bötfäld för 1 resan fyllerj, hvilka jämte det att han är född i Ylikamunal S:n 1831, är son af hustrun Anna Maria Tahvanen i Mustasaari S:n 1820, samt dottren Anna Mathilda 25/12 1861 intygar, Nikolaistad den 9 April 1866.

Joh. Wilh. Boisman.

Uppläsandet hvarefter förhandlingen fick tåda af ovanstående magistraden öfverlade till följande

Utslag:

Som Sökanden Erik Ajeus anhörgdat, antingen magistraden gott hvarda honom Erik Ajeus att förskaffa sig häradets fastan arbetskarl, så länge han sig uppförer och anständigt förhåller, hvilket Ajeus, som i afseende å hållandet för afl. nare underlydande arbete äger att gälla sig den af magistraden för stadens arbetskarlar utfärdade lagen, så emedlertid, för den medgifna rättigheten till skattefrihet erlägga tjenst (5) mark samt, förjdt med gemene dräsper jämte afdrag av detta protokoll, anmåla sig vi mindre å stadens polisrummare, än hos Polisk Rådmannen Edelmann för att dessa i längden öfver stadens arbetskarlar inskrifvas. Hvilket å inkallandet åtlyddes.

§. 15.

Enligt derom fattadt beslut utanordnades till Hr Stadsfogden Anders Wikfors att af Fr. Enkeudrik Hedvig Gustaf Rodman Tahvanen anvisade 4 kvarn uppå 340 kvarts nö hos Wikfors med 200, att till

* för sysslorne tjenar och Tahvan och nio anvisad samt månader,

nämnde man med afdrag af 60 kvarts utbetalas.

§. 16.

V 6 sept.

Såsom behörigen kyrkoråbigatt anslag för Borgå Andra Mathisson Silvala, som Rådman Fredrik, anmanade Sekreteraren vid Förstnämnden Hannibal B. Wasenius, att berigast förbråde, om Rådhusprovisionen i denne stad borga kraft vunna dom af den 11 November 1865, hvarigenom Förbudsmannen Jöns Lindström tvistade Rätten tillagt att ha Silvala utbetala Fredrik Tvåtusenfyra Fredrikshof mark jemte penni samt i rättegångskostnadsersättning ett hundrafem mark nitiå penni, anhörande å förgå dom gjorda anteckningar, att vid hål Lindström den 4 December 1865 af Stadsfogden Anders Viktor Alstan der förbetjent, enligt för honom stadfästad arbets af den 22 förstlidgångne November, verkställt utmätning tillhörigt Lindström tillhörigt att tillgång till gäldande af domens innehåll, samt att förbetjent för samt nämnde utmätningen förrättat tahvanen i anvisade tre mark fjortio penni; att anhörn Anders Viktor Alstan att till gäldande af Silvalas afvan bemälde utmätande fordran kostnader för domens verkställande, mätte i mätningsförrättningen för att gälbrukaren Lindström Fredrikshof och för nämnde till stadens arbetsrätt förbud byggnad, hvilken förrättning ännu inne i anteckningskammaren innestående,

i anledning af hvilken anteckningen häri (Magistraden för att i ärendet ytterligare upplysning) anhöll, att Fiskalen måtte i sitt nästkommande protokoll anmäla, hvilken åtgärd i ämnet vidtagits, hvarefter ärendet förklarades för afgjordt.

Fiskalen anförde, att som Förbudsmannen Jöns Lindström i denne stad den 27 September 1864 å ena sidan och Rådhusprovisionen Silvala å andra sidan, hade sig emellan förlikt och förbundit sig att betala hvarandra hvad de enligt förlikningen tillkommo, hade Lindström den 4 December 1865 låtit utmäta Silvalas fordran hos Rodman för att tillgodose sig för hvad Silvala enligt förlikningen tillkommo, men som Silvala ej ännu fullgjort sin förbindelse, hade Lindström ej kunnat erhålla betalning för sin fordran, hvarför Fiskalen hemstälde, att Rådhusprovisionen måtte förpliktas att till Lindström betala de 340 kvarts, som Rodman enligt förrättningen skulle till Silvala utbetala.

Rådhusprovisionen Silvala anförde, att han ej hade någon anledning att betala de 340 kvarts, som Rodman enligt förrättningen skulle till honom utbetala, emedan han ej hade någon fordran på Lindström, som han kunde kvitta med Rodmans skuld till honom.

Rådmannen Fredrik anförde, att som Lindström och Silvala förlikt sig med hvarandra, hade Lindström ingen rätt att utmäta Silvalas fordran hos Rodman för att tillgodose sig för hvad Silvala enligt förlikningen tillkommo, emedan Lindström ej hade någon fordran på Silvala, som han kunde kvitta med Silvalas skuld till honom.

Rådmannen Fredrik anförde, att som Lindström och Silvala förlikt sig med hvarandra, hade Lindström ingen rätt att utmäta Silvalas fordran hos Rodman för att tillgodose sig för hvad Silvala enligt förlikningen tillkommo, emedan Lindström ej hade någon fordran på Silvala, som han kunde kvitta med Silvalas skuld till honom.

som det 4 i denna månad meddelat auktionskammarens
månad, för sagt af Guldsmeden Wilhelm Bergmans
dennes gjorde anförande, förbjudit Auktionskamma-
rens vidkommande att tillämna sig för det af auktionsskil-
lingen, som malförande Bergmans fordran hos Lant-
brukaren ägande fordran, utgående uti en
utdömd rättegångskostnadsersättning tvåhundra åttio-
fyra Rdr 80 Rst jämte kostnad för sin, att af
auktionsskillingen sthundra femtiofyra mark
de Erikan Simonsson förmälde fordran, af Auktions-
kammaren afsemnatt för Guldsmeden Anders Wenk-
ström afstående nämnde Bergmans för o magistratens
kansli; samt att Auktionskammaren ett skrifvel-
se af den 28 förflutne februari hos magistraten
anhållit om handräckning för utdebenmande
hos Lantbrukaren af etthundra åttadenio mark sextio
fem penni, dess Auktionskammaren, till följd af anförd fastställelse
af utaf Lantbrukaren för auktion inropade egendom, som tillhörde
Lantbrukaren Bergman, medelst magistratens
kade ordres af den 24 i sistlagde månad;

Hegendom, som
tillhör Lantbrukaren
Oberg i Sjöstad
tillhörig
Ψ den 5 nästföljande
Mars januari i
nästkommande af-
seende togits i
mål, dess Auk-
tionskammaren,
efter verkställd
försäljning af
Bergmans, godt-
görelse för sig tillagda
belopp;

förenämnde magistrat, hvarigenom
Auktionskammaren, som hörande jemväl nämnde, upp-
lyste, att hela den nu ifrågakomna Auktionsskillingen
icke uppgick till fullt täckande mark och följaktligen i
denna händelse Guldsmeden Bergmans fordran
Sedan Auktionskammaren härom på lämpligt sätt underrättad, förmäl
magistraten följande

Utlåtande:

Som den Gemensamma i länet meddelade
vidare mark, att medlen för Guldsmeden meddelat förbud
gemot utbetalning af
för auktionskammaren i Helsingfors
auktionsskillingen, som malförande Guldsmeden Bergman har
Lantbrukaren Wenström ägande fordran, och uppgifvit befinna
hela auktionsskillingen icke vara tillräcklig
tillräckligt att täcka malförande fordran, anhåller magistraten för när-
varande icke meddela utslag i ärendet, utan
anhåller magistraten, att Auktionskammaren måtte
förordna om auktionsskillingens användande till gäldande af 3:dje
auktionsskillingen, som malförande Guldsmeden Bergman har
Lantbrukaren Wenström ägande fordran, och uppgifvit befinna
hela auktionsskillingen icke vara tillräcklig
tillräckligt att täcka malförande fordran, anhåller magistraten för när-
varande icke meddela utslag i ärendet, utan
anhåller magistraten, att Auktionskammaren måtte
förordna om auktionsskillingens användande till gäldande af 3:dje
Som Auktionskammaren i detta ärende meddelat
utlåtande, förmäl magistraten följande

Utlåtande:

Som den Gemensamma i länet meddelade
vidare mark, att medlen för Guldsmeden meddelat förbud
gemot utbetalning af
för auktionskammaren i Helsingfors
auktionsskillingen, som malförande Guldsmeden Bergman har
Lantbrukaren Wenström ägande fordran, och uppgifvit befinna
hela auktionsskillingen icke vara tillräcklig
tillräckligt att täcka malförande fordran, anhåller magistraten för när-
varande icke meddela utslag i ärendet, utan
anhåller magistraten, att Auktionskammaren måtte
förordna om auktionsskillingens användande till gäldande af 3:dje

Till den afgift af Tallandets Hoof Bruks bank i nå-
naden, som Rotemansdelen P. G. Nymark under den-
na sommar skall erlägga till Helsingfors Stadshåll-
för välrigheten att behandla allmänheten med
försäljningar i den provisionella byggnaden i Pyttis,
naden vid Salutorget eller det S.k. "Kapellet," gö-
Underskrifvad, uti sin lägga och bygga för en i fråga pro-
pris borgen, hvilken härmed fästeförsl. Helsingfors
d. 10 April 1866.

Anders Åfka
(Segnit)

H. Grönstrand.

Bevittnat af
A. G. Sten.
Fastighets Skrifvare.

J. K. Mellenius.

Efter uppläsande hörsel som magistraten genom
utlagt beslut, gaf den ingifna borgen för ansö-
målet antaga och godkänna, hvarom bekom
Nymark, som för försäljningen hölles afstädd, å
inkallandet fastställdes.

Af stadens tre i dag uppkallade äldste infunno
sig nu kommunrådet Sundman, handlanden
Fellman uti Tallandet, Bibliotekarien Nyström,
Guldsmeden Stenvarubrukaren Mellin och Tages-
Blom rock, Urmakaren Rundell, Bagare-
mästaren Sandberg, Bokbindaren Landgrist, och
Skräddaremästaren Blomberg.

§ 5.

Enligt magistratens under § 2 af protokollet den
28 September i år gjorda förslag beslöt kamra
för att utvidga handelsförsöksfältet i denna stad medlem-
mar blifvit, genom kungörelse i Stadens Evangelisk
Lutherska församlings kyrkor och i tidningarne, den
i dag inför magistraten uppkallade, för anställan-
det val af talesman för hemvärd försöksfält; och emed-
dertid ändamål nu till handläggning förelåg, infunno
sig jemte nämnde äldste af i denne stad bosatte
ägande tre och Utvidgade handlande, hvilka enhälligt

till talesman för försöksfältet utsåga Herr kommunrådet
och Rådmannen Henrik Borgström, hvarom den kommu-
nrådet skulle genom utdrag ur detta protokoll un-
derrättas.

§ 6.

Genom kungörelse i Stadens Evangelisk Lutherska
församlings kyrkor och i tidningarne hafva denne
stads borgerskap meddelanden, i enlighet med magi-
stratens under § 5. af protokollet den 21 September
i år gjorda beslut, blifvit till i dag inför ma-
gistraten uppkallad, för att i afseende å afsigten
de underdånigst yttrande erhålla det af Kommunfäbens
hittills i ämnet till magistraten afgifna skrifvelse af
den 9. innevarande månad, angående vidtagande om
grunderna för delägningen af tilläggsskatten, att in-
komma till nämnde myndighet af stadens
borgerskap, för hvilka Guvernementsbestämmelsen
skrifvelse uppläsdes, hvad de tänkande sig om, att utse
några kommittérade som ägde till magistraten inkomma
med det afgifvande underdåniga yttrandet, hvarefter
borgerskapet borde åter sammankallas för att af
detsamma vinna del; att utsägs de nu till
kommittérade kommunrådet Carl Wilhelm Ignatius
Sundman, fis- och utrikeshandlanden Ignatius Schiff-
ner, bibliotekarien handlanden Magnus Wilhelm Nyström
och Guld- och Silfverarbetaremästaren Roland Mellin,
hvarjemte dessa bemyndigades att sig till sitt bistånd
uppmanande af det ifrågakomna yttrandet antaga
några kompetent personer emot dertill skäligt ersätt-
ning ifrån stadskassans afkämningsfond.

Efter anordnandet hölls beslöt att utdrag ur detta
protokoll skulle [illegible] med genom underdånigst
skrifvelse. Kallades kommunrådet Sundman, som
[illegible] de kommitterade sammankallas samt med det in-
stående yttrandet inom månadens Maj månad
till Magistraten inkomma och anmälas i ärendet hvilken åter-
ställas.

§ 5.

Jemlikt Magistratens den 21 sistlidne Mars under §. 2 af
protokollet förda vård hafva Rådet samtliga Borgerskapet
och enskilde gårdsägare, genom kungörelse i Rådets Exa-
gelisk Lutherska församlings kyrkor och i tidningarne Post-
Tidningen och Aftonbladet den 24 sistlidne Mars, blifvit
anmodade att denna dag inför Magistraten uppträda, för att
här tillsammans med Rådets Taxeringsnämnd, i enlighet med
den lag och i den ordning afgöra, och bestämma huru mycket
vid skedd uppbörd i årligen utskrifvande af borgerskapet och
gårdsägarene, hvar och en af Rådets Borgmästare, Hof-
Rätts Assessor Öhrberg gaf tillkänna, att följande Taxe-
ringsmän nu äro i tur att afgå, nemligen Bland de
af Utrikeshandlandene, Handlanden J.D. Sterberg och
Bland Utrikeshandlandene, Handlanden N. A. Nyström, Bland kopparslagarne, Skeppsmäklaren Lindholm, Bland
Handtverkarne, Bagaremästaren G. U. Lundberg, Skomakare-
mästaren Anders Åsberg och Målaremästaren Lundgren samt Bland Borgarne
C. Lundgren, hvarjemte äfven de som enskilde gårdsägare,
som enligt Rådets gårdsägare vid tillfället i förslutne år
Taxering, komma enligt vanligheten att denna Taxerings-
nämnden afgå. Samtidigt kommo att af 1865 års Taxe-
ringsmän gemensamt för att Utrikeshandlandene N. Barandt
Johansson Ekman, Bland Rabbi Lindberg och Adolf Fredrik
Lilgeroth, Utrikeshandlandene H. Rosenlöf och C. A. Söder-
berg, Färgaremästaren Tegnström, Hovmakaremästaren H.
Friberg, Garfvaremästaren C. Rahlund, Smedsmästaren G. W.
Bostrom och Målaremästaren G. A. Holmberg samt Borgarne
G. Nyström.

Vid denna stund anhöll Taxeringsmannen af Utrikes-
handlandene, Handlanden Bland Nyman och
J.C. Almgrenska, af Utrikeshandlandene, Handlanden J.C.
Wikströmska, af Kopparslagarne, Skeppsmäklaren J.J. Lindholm,
af Handtverkarne, Bagaremästaren N. Steinius, Guldsmeds-
och Silversmedsarbetaremästaren J. P. Tegnerud och Skomakare-
mästaren G. Tallgren, samt af minder Borgarne, Borgaren
C. T. Björkqvist, Lifvegrenadiren af Gårdsägarne tillförordnade
att Taxeringsmän, Kassören Aktuarien Ulfhielm Brummer,

Polismästaren August Fredrik Jansson, Apothekaren Alexander
Ekman och C. A. Ekman samt Fabrikanten Henrik
Söderström i Örebro, att som för tredje gången tjenstgöra
såsom för innevarande Tjugotal, bland Borgerskapet af
Handlanden C. Barandt, Johannes Ekman, Bagaren
Robert Lindberg, Adolf Fredrik Lilgeroth, Bland Nyman
och J. C. Almgrenska, Utrikeshandlandene H. Rosenlöf
N. A. Söderberg och J. C. Wikströmska, Kopparslagaren J. J.
Lindholm, Färgaremästaren N. Tegnström, Hovmakare-
mästaren H. Friberg, Garfvaremästaren C. Rahlund, Smeds-
mästaren G. W. Bostrom, Målaremästaren G. A. Holm-
berg, Snickaremästaren J. Lindblom, Bagaremästaren
N. Steinius, Guld- och Silversmedsarbetaremästaren J. P.
Tegnerud och Skomakaremästaren G. Tallgren samt
Bagaren C. T. Björkqvist, och G. Nyström
af Borgerskapet och Bland Gårdsägarne
af Kassören Aktuarien Brummer, Polismästaren A. J.
Jansson, Apothekaren N. Ekman och C. A. Ekman
samt Fabrikanten H. Söderström, beslöts att dessa
Taxeringsmän skulle uppkallas inför Magistraten till
Lördagen den 29 i denna månad, klockan 12 på dagen,
för att Taxeringsmannaeden afläggas, hvarom vederbö-
rande, som för återläggningen kärlek uppsatt, erinra
hvilket förfarandet bifölls.

§ 6.

Denna Rätten af den 21 sistlidne Mars §. 2, har Magistra-
ten i dag uppsatt anblick i afseende å tillfälliga till hvil-
fördande af skyldigheten att under ofvanstående former att de
påföljande vinter, samtliga Stadens Gårdsägare jemte vederbö-
ren att dessa afgifna gårdsrätten, och när detta ärende
nu förelåg, införmine sig vid uppsatta öppenbara sammanträ-
den, hvilka underrättelse att under ovanstående omförmälde
af minder vederbörden att afgifna gårdsrätten i alle de af-
delningarne af Gårdsägarne emellan Maria och Södra upplå-
nadgatorna, än skyldigheten att under ovanstående Lörs
omförmälda förening att verkställa af gångarne ute de-
fall de Gårdsanläggningar som i Städ-tomterna

emellan öfra ock nedra Kyrkobyggningen samt
Elisabeth ock Fröpastorsgen, att gångarne dem emellan å denne planteringen
bak med stenlig ock varaktig sand ock åsom sednare an
sommaren, der sådant kan erfordras, samt alla gropar ock
gjutbackar å gångarne
emellan Fröpastorsgen syrad med fin sten eller makadamise-
ring; att desamma under sommaren borde hållas väl rena
ifrån ogräs, synes mig tro gående i ordning, emedl sagda
ock sten icke finge kasta å gräsplanerne, utan skola bort-
föras de för sådant ändamål anvisade platser; att gräsplan-
erne böra om våren väl rättas samt rengöras från löf
ock gräsfrön, att kanalerna
hålas i tjenligt skick
så att stadsdiket vatten eller
orenlighet icke finge
uppdämma, samt under sin
tid, när dikesrenskningen
deraf göres, att dess öppna
ränsfarnen
å somliga ställen af mellersta afdelningen af esplanaden un-
tid
der sommaren hålas öppna, att gräshanteringen å
planteringarne
kyrko- ock fröpastorsgen samt inga esplanaden emellan
trivialgatorna borde minst en gång hvar annan vecka
gjorde ock väl afsåps samt handlanggat enligt intygen
vårens
på anmälan derom,
(medelande anvisning, att vid gräsklippningen såväl
som
de flyttbara borde noga aktas för skada, att
stolperne borde
stolperne borde om
våren
upsättas å
anvisade platsen ock
hållas ock derefter underhållas upsatte som
köpet åter in-
flyttat hos den plats magistraten för den bestämmer,
samt så länge de äro att tjenstgöra med de gemensamma stolperne allde
att i handlige tröd skulle ersättandras eller kasseras upp-
såd ängs, sådant icke komme att inverka på entrepre-
nörens skyldigheter eller rättigheter, att om ifrågavarande
rengörings och underhållsskyldighet icke skulle fullgöras,
entreprenören komme att anspara för hvad de förvånad
derav genom andra utgifter; att vederbörlig magistrat
för utgående belöning fastgående borde af entreprenören
pålagd, samt slutligen att magistraten komme att på-
se antagligheten af det skenda
arbetet anordnade
Gråsklippningen, hålandes erinrade
inverkan.

att sammanhang hålandes
vatten
emellan
Elisabeth
hos
till
ifrån ock med i dag tre den löpan-
de månskommande år 1867; (Carl Wilgaarden
Gabriel Skjerdal Nicolai Cappelen anvisade (Stadslandet mark)

Kanalerna skola regleras ock planteringsarbeten nödvändigt gymnastik
den grå afkastade sjön jagdt afslaget ojäbn af antagarebolaget påvärkas samt att

hvilket anhud Magistraten, på kuspyktan af stadsd kunna
närvarande ålopp, vid skedd pröfning, dennes vederbörande
vore utlåtne, samma godt antaga, hvarom Gårdsägarne äfven
å inkallande förpandigadt med anmärkan att komma åtaj
inom åtta dagar härefter tio Magistraten inlemna den
förskrifna kagen för åtagandets behörige fullgörande.

§ 7.

Genom beslut af den 21 septemberi Mart, under d.s. V Vatt Vesp.
af protokollet hos Magistraten utfört authän i af-
seende å upplåtande till den omförmälande afsyn-
bördens af stadens mulbärsplanteringar för innevа-
rande år, att i dag i dessa Magistratens anstallat hem-
ma förrättning besiktat i stadens Evangelisk Lutherska
församlings kyrka afsammanat och i tidningarne
införd, att när detta ärende nu, i närvaro af så
många intresserade spekulanter, till åtgärd företogs, underrätta
det detta ej mindre denna att Magistraten förbehållas
sig mönstringen af de skenda arbetet, än om för-
fand, af Magistraten i samråd med stadens härvid när-
varande ålder, för ändamålets uppnående nu fastställde
villkor, anmärkes.

Så allg. Vatt

Efter det ofvanstående tillika besiktigande upplästes, tillägd
ifrågavarande planteringsombud, hvarvid finna anordnin-
det ock det köpta af Wildmatichandlaren Johan Ander-
gott Troppell med fordrandes spridda mark, hvar Ock sing
tvista af ock Magistraten, efter hvarpå man af stadens
närvarande ålder, samt skäligt gottkännas att antaga
Troppells afvanstående anbud, hvarom Troppell å inkallan-
des underrättades med förpandigande att inom åtta
dagar härefter tio Magistraten inlemna behörig be-
gan för åtagandets fullgörande, samt att förinnan-
de ej anlita sig mulbetet i stadens Kastanierlun
komme att tagas för köpen skenda samma delar
af Magistraten medtilade.

§ 8.

Vid detta Magistratens under § 7 afgjorda ärende hade Rådet, som förut är omnämnd, anfört, att Rådet ansåg sig böra förbehålla sig rätt att, i händelse Magistraten skulle finna sig böra ålägga Rådet att till Magistraten inlämna den förteckning å Rådets ledamöter, som Magistraten enligt § 3 i Kongl. Förordningen den 18 Juni 1875 angående Rådhusrätter och Magistrater ägde att begära, anföra de skäl, som Rådet kunde finna sig böra åberopa till förmån för sin talan i detta ärende.

Vid detta tillfälle hade Rådet ej något att anföra.

Magistraten fann sig icke kunna bifalla Rådets förenämnda förbehåll

Utslag.

Magistraten finner godt antaga det af Nikolai Bal. daskins ofvanstående anbud, i följe kvarstående tillämpliga Kongl. förordnanden, å Pudens undertydande odisponerad upplagsplatts att vilja med den i upprättade taxeringen åtnöjaktigt till Baldaskin intill den 1 Januari nästkommande år emot utbetalning af det erbjudna arrendet etthundra Riksdaler Banko samt på de villkor för öfrigt, som ofvan i protokollet finnas upptagne, att Carl Baldaskin förbinder sig att utbetala penningarna årligen å Pudens Kämnärskontor. Som så inkallandet afgafves.

§. 10.

Emedan beslut af den 28 sistlidne Mars under §. 3 af protokollet hos Magistraten till i dag utsatt auktion öfverstyrande å erbjudande till den utbjudandes afvarmedvetande för innevarande år till del af Jonkapadens hemman i staden belägna plantage å kampmalmen, hvarom Kungörelse införd i Pudens Evangelisk Lutherska församlings kyrkor afkunnad och i Tidningarne införd, och emedan detta ärende nu till någon förklaring inkommen, ej allmänligen protokollerades, huruvida medlemmarne af den tillförordnade kommitté ansett sig vara i tillfälle att begagna denna anmälan till någon förändring i det förut dem anvisade uppdrag, att den tillförordnade arrendatorens, som ej fått afträda mantal, hus, samt de annat dylikt från staden, genast efter det anbudet antagits, för kostnad markering; att arrendesummans två innan upprinnande år inbetalats till stadskassan samt dagen stadsel innan åtta dagar efter det anbudet blifvit antaget, samt att Magistraten och staden Allfa å förhållandet att förbinda sig antaga eller förkasta de skriftliga anbuden.

[illegible]

633

de inkomne skriftliga anbuden, gjordes det högsta anbudet af Borgaren Johan Backhoff med fyratusen dra hio mark, hvilket anbud staden hälsvid nämnde älfsta summa icke antagligt, hvarföre Magistraten efter det inkomne anbudet, fattade följande

Utslag:

Magistraten finner godt antaga det af Borgaren Johan Backhoff afgifna anbud, i följe kvarstående tillämpliga förordnanden till ifrågavarande plantage upprättad till Backhoff inom den 1 Januari nästkommande år, emot erläggande till stadskassan af det erbjudna arrendet fyratusendra hio mark och på de villkor för öfrigt, som ofvan i protokollet finnas upptagne, åliggande det Backhoff att inom åtta dagar härefter till Magistraten inlemna skriftligen bogen för arrendet kunna fullgöras. Som så inkallandet afgafves.

Härå bestyrkes stadens älfsta.

§. 11.

Justitie Borgmästaren Hofrådet Assessor Ehrenborg Brunnow tillkännagaf, att Rättegångsverken härstädes innevarande år gifvit dem i Residensstaden f. D. Lindfelt tillkommande fem dagar till den 1 Maji, Lindfelt tillkännagifvit sig vara nöjd med Magistratens i konkursen utnämde, Magistraten tillkännagifvande Borgmästare Ehrenborg och Assessor Brunnow, samt Advokaten Lindfelt samtidigt tillkännagifvit utebliftande af sin förklaring till nämnde dag.

§. 12.

Sedan Magistraten förskrifvit gången sammanträdestid till att öfverlägga och vidtaga angående afgifvande af Magistraten uppdragit utlåtande, rörande uppgjordt förslag till kommunal styrelse för staden i Pudis, så har tillbörande i ämnet nämnda skrift upprättats, och förelagts till dagens sammanträde samt godkändes och underskrifvits, hvarjämte beslöts, att dagen tillkännagifva Residensstadens Borgmästare och Rådmän samt Residensstadens Fiskal, att de inom Residensstaden i ämnet inspektion

§ 13

Anmäldes att Öfverbrandmästaren Adolf Ehrenberg hos Magistraten inkommit med förfrågan huruvida han kunde emottaga befattning af brandsyssla i gatudelen Norrtull under innevarande år, hvilken förfrågan nu upplästes, och fann Rätten skäligt, att Magistraten tillkännagifves, det Rätten för sin del intet hade att erinra mot Ehrenbergs emottagande af ifrågavarande befattning.

Sammanträdet slutat kl. 2.

Å 1866 den 13 April, Fredag, klockan half sjuttonnio dagen, sammanträdde å Rådhuset i Stockholm, till Magistratens Justitie- och Politie Borgmästare, Hofrätts Assessorn Johan Ehrenberg, Justitie Borgmästaren Kongl. Rätts Assessorn och Riddaren Brummer, Justitie Rådmannen Kiellgren och Claësson, Politie Rådmannen Sahlin, Justitie Rådmannen Berglin, Kongl. Polities Rådmannen Riddarhuslandtmätaren Bäck och Kongl. Justitie Rådmannen, Senatssekreteraren Krogervius.

Justitie Rådmannen Gadd och Polities Rådmannen Cadenius anmälte vara af andra sysslogifvande hindrade att uppkomma.

Protokollet fördes af Rådmannen Claësson.

Af Stadens tre i dag uppkallade Ålderstegar inställde sig Kommissionslandtmätaren Lundman, Handlanden Hedlund och Tallandia, Bilkinalichandlanden Nyström, Ullvarumästaren Rantell, Bagaremästaren Sandberg, Kolmätaren Lundgren, Tågagaremästaren Tägtström, Guld- och Silfver arbetaren Kallmark Tägerroth, Murarmästaren Magnelin och Skräddaremästaren Blomberg.

§ 1

Emedan af Stadens sednast uppkallade Ålderstegar intet förändring inkommit i Kongl. Majestätets nådiga Bref af den 26 sistlidne Mars, angående Stadens Polis-Stat, hvilket Bref af Magistraten enligt Rådets beslut af den 3 Februari sistlidne år, hade att till Kongl. Majestät afgifva underdånig berättelse, huruvida Kongl. Majestäts i förenämnde Bref gifna befallning blifvit fullgjord; och Magistraten nu ansåg sig kunna afgifva underdånig berättelse, att Kongl. Majestäts förenämnde Bref blifvit fullgjordt, i det Stadens Ålderstegar, som blifvit tillfrågade, förklarat sig intet hafva någon förändring att föreslå i den Stat, som för Polisväsendet i Staden är fastställd, och Magistraten ansåg sig kunna förena sig med Ålderstegarne i denna förklaring, så ock att Magistraten ansåg sig kunna förena sig med Ålderstegarne i den förklaring, att Polisväsendet i Staden, sedan den nya Polisstaten trädt i verkställighet, befunnits vara i det skick, som Kongl. Majestät i förenämnde Bref ansett vara önskligt, och

det utslag Kongl. Guvernören sig utlåtit och icke finner skäl sig förekomma till ändring uti omförmälde Kongl. Guvernörens pröfning kompetenta beslut, till följe hvaraf Magistraten kunnat gälda att å upprättade förslagna plats af stadens mark inrättas vändkvarn till allmänhetens begagnande, på sätt stadens tomtegiftsafgift och med förslag förblir för staden oförändrad, med skyldighet likväl för Magistraten att, enligt 24 § uti Kongl. förordningen af den 15 Januari 1849, till Kongl. Guvernören vidare afgifvande öfverlemna Magistratens slutliga utslag i saken, hvarigenom tillkandet af vändkvarnsrätt å anförde plats omtalas till enskild person, att han detta utslag hos Magistraten till egen kännedom och efterrättelse, vederbörande förrättningsman samt för att denne stadt äldste tillfälle med påskrift häröfver dagen, då sådant skett, och emot afgiftens deröfver som staden burit till Kongl. Guvernören insändas.

Efter anteckningen hvarå bestämde Magistraten uti stadens äldste, att ärendet skulle förnyadelst vidare föredragas, i afseende å tillfälligt uppkommet hinder att på utsatta tid sammanträda.

§ 2.

Bil. N:o 469.

Uti detta föredrags i nämnare af stadens i dag uppkomne äldste, Kongl. Guvernörens i ämnet till Magistraten ankomne och i dess handlingar under N:o 469 införde utslag af den 26 sistlidne mars, i anledning af Magistratens, i enlighet med dess den 12 maj sistlidne år fattade beslut, hos Kongl. Guvernören gjorde anhållan om tillstånd att å stadens underlydande hagholmen finnes förr under sommarmånaderna, emot vändkvarnsrätt

vorlig för allmänheten, hvarvid vändkvarnen kunde tillerkännas utgående å offentlig auktion utbjudet, medan sistnämnde utslag Kongl. Guvernören sig utlåtit, att samma skäl sig förekomma till ändring uti omförmälde hos Kongl. Guvernörens pröfning kompetenta beslut, till följe hvaraf Magistraten beträffande att å upprättade förslagna plats af stadens mark inrättas vändkvarn till allmänhetens begagnande, på sätt stadens tomtegiftsafgift och med förslag förblir för staden oförändrad, med skyldighet likväl för Magistraten att, enligt 24 § uti Kongl. förordningen af den 15 Januari 1849, till Kongl. Guvernören vidare afgifvande öfverlemna Magistratens slutliga utslag, hvarigenom tillkandet af vändkvarnsrätt å anförde plats upplåtes till enskild person, att han detta utslag hos Magistraten till egen kännedom och efterrättelse, vederbörande förrättningsman samt för att denne stadt äldste tillfälle med påskrift häröfver dagen, då sådant skett, och emot afgiftens deröfver som staden burit till Kongl. Guvernören insändas.

Efter anteckningen hvarå tillfälligt stadens äldste anhållit, att ifrågavarande det skulle uppskjutas att Magistraten medelst offentlig auktion till den mestbjudande utbjuda rättigheten att, på sätt underrättelsen förmår tillerkännas, å hagholmen inrättas vändkvarnsrätt, med skyldighet för underrättelsen den förnämste att vaka derföre, att öfverhuvud allt annat arbete å holmen icke försvaras, men vidare den anförde rättigheten, för denne tid till rättighetsen skulle upplåtas, vore stadens äldste af skrifvarkarlen underlydande, i det Utnämnde mästaren Rantsén, Rogarmästaren Sandberg, Kofvarmästaren Lundgren, Gulds- och silfverarbetaremästarene Mellin och Fagerroos samt murarmästaren Magelin anförde rättigheten två

utbjudat allmänheten på ett eller flera år, men då åsyftas af Stadens härvid närvarande Allmän, Handlanden Sundman, Handlanden Hjelstedt och Tullaren Wikström, Handlanden Nyström, Fogderiassessorn Tegnström och Skuldexecutorn Blomberg tillkännagifvit, att de utbjudande på två år vilja.

Vid hvilken förut öfverlagning vår Magistrat gemenligen finner skäl att föreslå Commerserådet, att fastigheten skulle till den mestbjudande på auktion utbjudas, men rörande försäljningsvillkoren, hvilka länge till dessa mål hade uppehållit oppositionen, olika meningar åberopades hos Magistraten medlemmar, hvarför skredo till omröstning, hvarvid Hr Justitie Rådmannen Tegnér anförde rättegångsbalken 20 kap. 1 § att utbjudet endast på ett år, Hr Politie Rådmannen Bäck att Justitie Borgmästaren, Hr Rådm. Hjelmstedt Brunnmer på ett eller flera år, Justitie Rådmannen Borgh, Gråten att Hr Strömer på två eller flera år, samt Politie Rådmannen Salin att Hr Politie Borgmästaren, Hr Rådm. Hjelmstedt Öhrnberg på två år.

Till följe hvaraf Magistraten alltså vid det tillfälle, då fastigheten vid den mestbjudande på offentlig auktion utbjudas att utropas i två eller flera år till, att utbjudas auktionen i nämnde afseende att inför Magistraten anställas Onsdagen den 25 i denna månad, klockan 11 förmiddagen, hvarom kungörelse komme att i vanlig ordning utfärdas, dessutom att [illegible] Hr Auditeuren Ang:t Hagström beställa att denne [illegible] d. 12 Maji sistlidne år, under N:o 8, af Hr B. i samma månad under N:o [illegible] Commerserådet Grefvenius förordnade, utgående kund[illegible] Magistraten hos Magistraten gjorde anhållit att tillfälle att under förevarande auktionsförrättning måtte erhålla i Magistratens, [illegible] Magistraten darinn afgifvet.

Hvilket uppläst för Commerserådet, General Majoren i Hans Maj:ts tjenst Hr Grefvenius samt Herr Tullaren Wallen af intygades för Magistraten.

Ad 1.

Herr Commerserådet, General Majoren i Hans Majestät Hr Grefvenius samt Herr Tullaren Wallen anhöllo för Magistraten att Stadens härvid närvarande Allmän finge [illegible] det icke kommat vidgå Herr Commerserådet uppmärksamhet att, i anseende till den tillvext denne Hufvudstad i många afseenden erhållit, de Stadens Fastigheter att betjente tillgående gårdsmål under de förestående åren i betydlig mån tidtagit, försummar det, med afseende å Stadens bibehållande såsom landets Residensstad, mycket kommande förefalla, att dessamma fortfarande komme att i denne höre grad försökas, hvarunder den behåll Fastigheter att betjente tillkommande afsöning icke motsvarade under nuvarande förändrade förhållanden på dessa vidsträckta Städers fordringar och anspråk att fordringar, att samme Herr Commerserådet sig dock uppmanat att till Stadens Allmän bekvämligen [illegible] rättvisan att tillgodose af alla händelser afsöningar blefve förbättrade, samt försiktighet Magistraten att Stadens Allmän vidare stånd sig alltså kunde vara till uppgörande af förslag till förändring i nämnde afseende af de från publikationen afsöningsfond till samtliga Stadens Fastigheter att betjente utgående [illegible].

Stadens Allmän erkände i alla billighetens dessa att Stadens Fastigheter att betjente komme i åtnjutande af en förbättrad afsöning, men förbehöll sig att anställa derom på öfverläggning samt uppgöra förslag i ämnet, som sedermera kunde till Magistratens granskning öfverlämnas, förmälgas.

I anledning hvilket kunde Herr Commerserådet att Magistraten vid sin Allmän öfverlämnas att till Magistraten inkomma med förslag skriftligen uppsatt förslag till Stafgälkommas afsende, hvarefter ärendet kunna att i Magistraten vidare föredragas.

Herr Commerserådet, General Majoren, Tullaren Wallen berättigade härå skriftligen Magistraten.

§ 4

Ordföranden Hr Patrik Magnusson, Hr Rådet Ridderstedt Öhrnberg tillkännagaf, att Hr Stadsfiskal Stadsingenjören Reuter hos Magistraten inkommit med memorial af följande innehåll:

"Sedan det arbete vid Söderhals hamnbyggnad så långt framskridit att förberedningar till bryggfästets förfärdigande blifvit nödiga, och emedan dennes anordningar hos en del äro beroende på stenarnas utgrävning, så har undertecknad ansett sig böra anmäla detta för Wälborliga Magistraten, på det Wälborliga Magistraten måtte behaga bestämma, huru vida och på hvad sätt stenarna skola utgrävas och tillhandahållas, samt i händelse af tvist om ersättningen för de till hamnbygget nödiga stenar och tillhörande tomter, om dessa skall fastställas till medlemmar af Magistraten eller ock af dertill särskildt utsedde personer. Ödmjukast anhåller undertecknad att Wälborliga Magistraten täcktes i förenämnda afseenden meddela sitt utlåtande och förordnande. Gefle den 14 Juli 1865. Ödmjukast Carl Reuter. Hr Stadsingenjör."

Efter uppläsandet hade utlåtande af Magistraten uti förenämnda memorial närvarande Rätte Kommerserådet Sundman, Landshöfding Ridderstedt och Tullandern Tullander och Bogserångfartygsrederi Sandberg att jämte Hr Stadsingenjören Reuter, den 14 i denna månad, kl. 5 eftermiddagen, undersöka och på stället, huruvida och på hvad sätt stenarna böra utgrävas och tillhandahållas, samt i händelse af tvist om ersättningen för de till hamnbygget nödiga stenar och tillhörande tomter, om dessa skall fastställas till medlemmar af Magistraten eller ock af dertill särskildt utsedde personer. Ödmjukast anhåller undertecknad att Wälborliga Magistraten täcktes i förenämnda afseenden meddela sitt utlåtande och förordnande. Gefle den 14 Juli 1865. Ödmjukast Carl Reuter. Hr Stadsingenjör."

Efter uppläsandet hade utlåtande af Magistraten uti förenämnda memorial närvarande Rätte Kommerserådet Sundman, Landshöfding Ridderstedt och Tullandern Tullander och Bogserångfartygsrederi Sandberg att jämte Hr Stadsingenjören Reuter, den 14 i denna månad, kl. 5 eftermiddagen, undersöka och på stället, huruvida och på hvad sätt stenarna böra utgrävas och tillhandahållas, samt i händelse af tvist om ersättningen för de till hamnbygget nödiga stenar och tillhörande tomter, om dessa skall fastställas till medlemmar af Magistraten eller ock af dertill särskildt utsedde personer. Ödmjukast anhåller undertecknad att Wälborliga Magistraten täcktes i förenämnda afseenden meddela sitt utlåtande och förordnande. Gefle den 14 Juli 1865. Ödmjukast Carl Reuter. Hr Stadsingenjör.

§ 5.

Sedan Tillkännagaf Ordföranden, Hr Patrik Magnusson Ridderstedt Öhrnberg att Hr Stadsingenjören Reuter hos Magistraten inkommit

att den ~~mur~~ vid sjömärket å Södernäs uppförda södra hafsbryggan behöfde reparation samt dessutom ytterligt vore det den omkring 80 fot under stadens nivå belägna banan å bryggan blefve i sjömärkets närmaste omedelbara närhet uppförd.

I anledning häraf uttalade Stadens förut närvarande äldste sjömän den åsigt, att de sjögatorna borde försörjas med stenar från Jättahålet och utfägnes af Magistraten att Stadens äldste Kommerserådet Sundman, Handlanden Ridderstedt och Tullandern och Bogserångfartygsrederi Sandberg att jämte Hr Patrik Magnusson Ridderstedt och Hr Stadsingenjören Reuter, den 14 i denna månad, kl. 5 eftermiddagen, anställa syn å stället, huruvida och på hvad sätt stenarna böra utgrävas och tillhandahållas, samt i händelse af tvist om ersättningen för de till hamnbygget nödiga tomterna, dessa skola af Magistraten eller ock af dertill särskildt utsedde personer.

§ 6.

Sedan Magistraten under § 5 af protokollet den 30 Oktober förlidna år, i anledning af Landshöfdingen Chefen Adolf Wilhelm Ridderstedt hos Magistraten gjorda anhållan att det genom det södra ~~inre~~ hamnbygget tillkomna, så kallade Ömanska utbyggnade mark bestående af sandstrand blefve upprensad från den del jordmån, som ej ansågs böra användas till hamnbygget, och Rättsprotokollet härutaf gjorda den 22 Juli samma år gifvit anledning, förordnade Magistraten, att Stadens Fogde Magnusson tillsammans med Stadsingenjören Reuter skulle, efter å stället gjord undersökning, till Magistraten inkomma med skriftligt yttrande derom, huru sjögatornas upprensningsarbete kunde lämpligast utföras samt huru stor kostnad det skulle medföra, hvarjämte Stadens äldste, den 9 påföljande November under § 8 af protokollet utsett Tullgarnisonen Fogde Ström att vid nämnde besiktning närvara, så har Hr Stadsingenjören Reuter, enligt hvad

642

Adjunkten, H:r Rektor Magnificus, Professorn Ehrström, Professorn Öhrnberg, Bokhållaren Hedman, Professorn Tigerstedt och undertecknad, hvilken sednare uppläste och justerade protokollet.

Ss. Aug. Årnas.

Efter uppläsandet af Kongl. Majestätets, i Kejserliga Senatens Kammarexpedition, den 22 Juni 1865 gifna nådiga utslut, i det besvär, som af Kongl. Majestätets Kejserliga Senatens Kammarexpedition, den 22 Juni 1865 gifna nådiga utslut, i det besvär, som af H:r Stadsingenjören Reuter anmäldt och [illegible]

643

Afstående af Kl. Petrus Begravningsm. Kapellförv. d:o
Jesper Öhrström tiokr

646

Skrivelse i enlighet med H:s Kongl. Majts nådiga skrifvelse

644

§ 8. Alex. Lindgren

o

År 1866 den 26 Januari förrättades till följe
af Wälborna Magistratens i denna Stad fullmäktige,
meddelade genom protokollsutdrag af den 15 December 1865 §6
syn å den del af Wilhelmsgatan, som är belägen emellan
Östra Hamnbigatan och bangården, till undersökande af
ej mindre beskaffenheten af nämnda del af Wilhelmsgatan,
samt huruvida en af garfvaremästaren Carl Lindgren (vide
protokoll för den 21 November 1865 § 3) påyrkade fyllning
deraf vore nödig, äfvensom om den i Södan händelse för be-
hofvet af Staden, an åtgången, utan ock huru många qvadratfot densamma
kunna vara behöfliga.

Nämnemände utsedde underteknade, af Hennes Stadens Ståtte:
Vikmanshandlanden Nyström.

Den anförtrodda Synen utvisade, att nämnde gatudel befinner sig,
som ofvan är i fullständigt planerad, så dock passabelt skick,
hvarför en påfyllning af gatan i dess anläge som allmän af behofvet
påkallad; en planering af gatan norra hälft, som för närvarande
tjenar till upplag för vid spoängningen å Chausséen rummen
sten, anläge synemännen borde utföras på Stadens bekostnad,
hvilket arbete kunde verkställas, sedan nämnde stenar, som
kommer att användas vid Chausséens underhållsarbeten, voro bortflyttade.

Gatlyktan skulle enligt synemännens åsigt behöfvas tvenne, af
hvilka den ena skulle fästas vid ett å Garvaretorpets område vid gatan
beläget stenhus, den andra, som för närvarande icke anläge för
nödig, kunde i framtiden placeras å gatans östra ändan.
Förenda att den ifrågavarande gatudel i framtiden skulle
blifva upplyst genom 3 Lyktor, af hvilka den ena (vid Östra
Hamnbigatan) nu redan finnes.

Angående ändamålsenligaste användning af den disponerade
marken emellan förbanden Lindgrens i fråga kommande och
bangården, anser synemännen att denna mark tillvidare

Anförandes, hf. Polisi Borgmästare.

borde bifallas eller afslås, eller i alla fall, om någon Disposition öfver densamma skulle träffas, tillfölle borde lemnas, att anmäla gjöra en communication emellan Brunnsgatan förbi Gefvertorget vinkelrätt till Staden mark väster om Gefvertorn.

Ordet var förklaradt.

På hemställan väcktes.

P. A. Bäck
Fed.

Preutz
f. Stadsingenieur

skulle i enlighet med hf. Stadsingenieurens ofvanstående förslag anläggas, efter anteckningarne, att i magistratens beslut, att ändrad skulle [illegible] gifvaren vidare föredragas.

§ 8.

Anförandes, hf. Polisi Borgmästaren Bäck åberopade skrifvelse från Öfverståthållareämbetet, i hvilken af Stadens i dag upptagna ärende, att hf. Stadsingenieuren Preutz, hvilken, i anledning af Garfvaregårdens Kontr. Lindgrens hos magistraten gjorda anhållan, bland annat, om fastställning af planering af den del utaf Västerlånggatan, som är belägen emellan Österlånggatan och Bangårdsen, den 15 December förlidna år, under N:o 6 af magistraten, förordnats att jemte Bitträdande Byggnadsnämnden Nyttiorn och Tingmannen Tegnér anbefalles syn å stället, för magistratens inkommande med infirmant öfver samma syn, hvilket infirmant nu föredrogs och var följande:

Se alleg. Lindgren

Efter uppmärksammet hvad jemte af öfriga till saken hörande handlingar, särskildt Stadens Allmänna anskrifvelse af den 9 sistlidna å den af syneförrättningen upprättade förrättningsplat jemte att den upprättade planen af den för Chausséen räkning behandlade gata, som kommer å gården, skulle undergå förändring, hvarvid anförandena i öfrigt icke anses föranleda någon anmärkning.

Hvarå beslöts att ärendet skulle förandras i magistratens vidare föredragande.

Sammanträdet slöts kl. 4 : 8½

Justr. d. 16 May 1866.
C. A. Bomberg.

År 1866 den 14 Maji, Lördag, klockan tio förmiddagen, sammanträdde å Rådhuset i Helsingfors, the Magistratens Jurisdictionis, Hf. Politie Borgmästare, Hofrådet, Riddaren Öhrnberg, Politie Rådmannen Sadenius, Förstelie Rådmannen Cléen, Politie Rådmannen Dalin och Hf. Politie Rådmannen, Wälbo. förhandlades Rätt.

Protokollet förades af Rådmannen Cléen.

§ 1.

Till justering uppsattes protokollet för den 7. denne månad.

§ 2.

Vid genomgående af Magistratens bokförande erfors, att sedan den 4 Maji denne månad ifrån Kongl. Guvernören i Landet hit Magistraten ankommit följande särskilda, i nämnde diarium under N:ris 535 - 554 införda expeditioner, af hvilka N:ris 535 och 552 skulle framdeles i Magistratens plenum föredragas, och en förteckning utsatt N:r 554 eller Kongl. Guvernörens i Landet skrifvelse af den 11 i denne månad jämte Kongl. Majestäts derunder bifogade Nådiga Utslag af den 16 September förlidet år uti de besvär Rådmannen Gustaf Adolf Rosenberg i underdånighet anfört deröfver, att sedan Magistraten, på anhållan af Kronofogden, Guvernementsfiskalen, emot Tredske Mattsson, genom utslag den 12 Oktober förlidet år ej allenast dömt Rosenberg att plikta det uti Tryga mark, hvarmed Rosenberg medelst utslag den 17 derpå följande Juli ålagts att ersätta det af honom å Landgatan emellan hemmen Lilla Tomten N:r 18 och Grenzgatan i Runtvad fjärdedel af denne stad att derstädes angränsande Tomten uppförda hus, utan att ålagt Rosenberg

Bil. N:r 554.

berg att inom sist nämnd tid icke vid förlust förnyelse
sig hos Kassa begära lider, så bör den Guvernören
i länet, der Helsingborg eller densamma äganden anser befinn,
medelst utslag af den 18 December påföljande år, förk
förklara att, som Helsingborg, enligt meddelad besvär,
medgifvning, utlagd att pröva ifrågavarande besvär
hos den Guvernören inkommen inom fastställd dagar efter
det Magistraden utslag afsamnades att så skedt förnyat
den 11 November påföljande år, åtföljt af Magistradens
protokoll och utslag i saken, emellan å ena och å andra Helsingborg
först den 15 i denne månad med sin anförmälan
skrift hos den Guvernören inkommit, utan att han
uti de å andra sidan anförde skäl att finna anled
kunna att utslag icke förmedlat i behörig tid utfått,
kunde den Guvernören sjelfver inga i prövning af
Helsingborg till vinnande af ändring i Magistradens
anförmälde utslag finnas anstå, utan kommer
nämnde utslag, såsom laga kraft vunnet, att lända
till efterrättelse, hvarå Hans Kejserliga Majestät, medelst
sist åberopade kommen afsvarande nådiga utslag, funnit
godt låta bero, att den detta utslag tillkännagifvit Magi
straden till vederbörandes kännedom samt för att
vederbörligen befordras och till nödig kännedom med
delas Åklagaren Stadsfiskalen, Guvernementsfiskalen
Kraven, Keller.

Jämlikning häraf inkallad, förbudsdagen uti Guverne
mentsfiskalen Keller som klandrare inkallad af
Hans Kejserliga Majestäts afsvarande utslag, med
anmodan dejunde att vidtaga den på honom an
kommande åtgärd i afseende å klandrens bringande
till vederbörlighet.

Öfriga afvarande klandrens anlagda alla
kenna så bero vid de å Magistradens arkiv
under förvarandet hvilka, i anledning af dem
allenaden vidtagna åtgärder,

Genom befullmäktigad Ombud, Stadsfiskalen, Gu
vernementsfiskalen Fredrik Keller inkommade
Borgaren Ivan Bardoff sin följande klagoskrift
lydelse:

"Som Borgaren Ivan Bardoff vid den anklicken, som
anklagaren den 11 denna månad inför Magistra
ten härstädes, hvarmed han den nästföregående upp
låts använda uppåt ett års tid till det af Jonas
Abrahams hus i staden hemvändt begagnade polar
tega å kampmalmen, stannad för högste anbu
det, så gå underskrifne en för hegge att hegge
för en i morgonin torgen för användarskonsul
behöriga fullgörande till alla delar, härtill hän
med förbjudande. Helsingfors den 13 April 1866.

W. Korloff.
Handlande
(Sigill)

Ivan Bardoff
Handlande
(Sigill).

Att vidstående handlanden Wasili Korloff och Ivan
Korloff underskrifvit förbindelse samt
äro vederhäftige för den af dem derigenom ingån
na borgen, bestyrkes. Helsingfors rådhus, den 13
April 1866.

Et officio
August Ahlenberg
Notarius publicus."

Efter uppläsandet häraf samt Magistraden gaf
den intagna borgen sitt ändamålet godtkänna
och antaga, hvarefter Bardoff anbudet mellan
tillkommande hvarje genom utslag av prodekalled.

§ 4

Till vidare åtgärd föreslog Magistraden uti det under
§ 8 af protokollet den 3 sistlidne Mart anhängiggjorda och härtill upptagna ärendet, angående
Murargesällen målaren Alexander Ahlbo och Uni
versitetsgesällen Gustaf Johan Blomqvists an
kande om äfkelliga gunstingarnes förmånstagande
att anlägga de två brunnar gårdar lösande andelar

af Borgs- och Wilhelmsgatorna, och inskränkas
sig uti, på uppmaning, tiltalsmans
hvarom personligen, samt af svarandens, försvar-
anden för Ryska kronan, Tingsnämdemannen
Forssfjäll, enligt speciell fullmakt förordnade ombuds-
man af Tingsnämden Öfverste, General-Majoren Hemmerich
den 4:de i denne månad, Handlanden Wilhelm
von Sterberg, genom tillförordnad ombudsman:
landsdomaren Post Georg Langenau, Wattudinspectoren
Brada Sjöholm, genom ombud, dess fullmäktige Peter
Sundkvist och Snickaren Abraham Sjöholm, och Mamsell
Amalia Engblom, genom ombud sin fullmäktige
Maria Engblom, samt Fundamentaren Pehrson Smitz
vare närvarande Rhenberg, Gårdägaren Krueger, Tim-
mermannen Wallenius och Gårdägarenkan Maria
Löf, av hvem personligen, af hvilka svaranden
Pehrson — uppgifvit, att han numera fullständigt sin
ägda gård N:o 1 vid Trädgårdsgatan å Gröndalen
belägen, hvilken drygt adkomst utvisar fullmakt
uppvisadt.

Då Rätten häröfver i saken, förklarade svaranden
Tänikka Forssfjäll, genom tolkning af härvid tjänstgö-
rande förordnad förste Länsträtsskrifvaren, Gouvernementssekreter-
aren Peter Rautiala, att han icke finner sig tillräckligt
att åtaga rysska kronan några förbindelser uti förevarande
ansvarande fastighetens förhållande, sig derför vägrande att
medtaga sig uti förhandlingarne af dessamma innehåll
nämnden förrättningsman i ämnet förordnad.

De öfriga Rätten närvarande Magistraten vidi för-
ordna tio syner å stället tio utmärkande af huruvida en
hvar af N:ne gatumarkerad borde anläggas och planeras,
hvilken gatumark Tänikka Forssfjäll jemte de
förenämnde, hvarjemte Gårdägaren Krueger utmärkte
det Borgarenkan Klingström, tillhörande
tomten N:o 8 uti Byggnaden i Quarteret Elgen,
jemväl borde [illegible] afstås till gatumark, efter anförd hvarom

vid förra tillfälle förmäldt Magistraten öfverlade och
följande

Beslut:

Magistraten anser nödigt, till undvikande
af utredning om i hvad skick de ifrågakomna gatumarkerne för
närvarande befinnas och huruvida de af tillståndens
innehafvare olägenheter kunna uppkomma förordna till
anställande af syn å stället, att verk-
ställas af Rådmannen Cederlund och Rådmannen
Grefvin Reuter Löwagen den 28:de denne månad,
kl. 5 efter middagen, hvarvid tillståndens, vid nu
af Fänrik Rautiala, uppgifne ägare, äfvensom
dessutom med vidare åtgärd i ärendet tillvägagå
den 7 nästkommande Maj, kl. 10 f.m., då
tillståndens vid förenämnde tvenne syn-
tillfällen närvarande ägare, samt öfriga
tomtägare, förutom Rådmannen Pehrson, hvil-
ken i anledning af hvad han uppgifvit upp-
lyst, vorder på sätten skriftligt tillsagd vid vite
som ej förlagdt vite af Tjugo mark,
åtföljd tillräckligt, åligganden det tillkom-
mande att dervid jämväl tillhandahålla nödiga
mundet åtgärden den nödfallande tjenan samt att
i mindre ha tjenstförsämningen än annars tio
det utfallna samvetsbetet lade kalla Granne
Ullgren, tillsamt de öfriga emot honom utsyn-
ningen. Som å nämnda tillfälle uppsades.

P.S.

På anmälan förekommen, inlemnade Hand-
landen Evan Forssfjäll ett följande lydande skrifvelse:

Till Allmänna Forssfjäll

Efter uppmärksamhet hvarpå Handlanden Forssfjäll an-
håll det Magistraten ville medgifva honom fri-
het inqvarteringsskyldighet för det i tjenstgö-
ringen anvisade Pantet i fem tio tid

652

jamt dröjsmål i samtlig ordning utgående ingenderingsförbindelser; den Sökandes rätt tvåde af medan magistraten öfverlades till följande

Utslag:

Uti skrift af Kejserliga Kongörelsen af den 27 Maj 1846 och Kejserliga Majestätets utslag af den 28 Februari 1847 hemmer magistraten gått Sökanden, Handlanden Karloff anhållan bifalla och följ tvenne hvarom förbud som ingenderingar utgående för afgrafvandet uti hans ägande gård N:o 11 vid Unionsgatan i Qvarteret Sköldpaddan af denna stad uppstått tvistemål beträffande ansatte under femte året, räknadt ifrån den 26 Oktober förlidna år, de byggnader afstyrkte, till samma tid år 1915; hvarande för gården förbrukande anslående ingenderingsbelopp utgöra som för afgrafvandet byggnader uppförande; och skall fastställd förbudsbok i enlighet härmed uppsättas och förvaras med utdrag av detta protokoll, efter anslag, till Sökanden utgöfvat som å inkallandet afgjorde.

§ 1.

Handlanden N. Alexej Wasenius förklarade sig anmälan och instämmade ej mindre utdrag av magistratens protokoll för den 10 Februari ifrån Kand. E. Z. hvarmed inkommit att jordan Handelsbokhållaren A. Stenius vid innevarande magistrates anhållit om skrifvelse den 24 förlidne Februari för Kvällsen förbjudna afgrafvandet af den mark som ingent emot innehar adjacerande gårdsrätten N:o 20 i denna stad tillhörande Sökanden af den ena och samt densamma af Handlanden Wasenius afgrafvandet nämnde innehar, så har magistraten, med hänsyn på nämnde dag fattadt utslag godkänt och antagit det förbud som Handelsbokhållaren Stenius och Handlanden Wasenius förfallade afgrafvandet, med vilkor att Handlanden Wasenius fullgörande de vilkor och förp.

656

655

Kr 8 Aug. Jansson

653

Kr 8 Aug. Karloff

År 1865 den 26 Oktober verkställdes af undertecknade Länsarbetschef och Magistrats ledamot, i öfvervaro af härvarande agenten för Stadernas allmänna brandstodsbolag och gårdsägaren, samt dessutom med tillkallade biträden af stenhuggaren Josef Ruth Jakobsson å ena sidan och handlanden Ivan Karloff till höriga gård N:o 11 vid Unionsgatan i qvarteret Sköldpaddan, tredje stadsdelen af denne stad, som anbefalles uti 42 § af Hans Kejserliga Majestät Nådigst meddelade byggnadsordning för Helsingfors stad gifven den 10 December 1859, med anledning af tvenne gårdsägares derstädes, i enlighet med derför af Herr Gouvernören i länet den 22 April och den 29 Augusti detta år fattade tvenne byggnads rättningar, nemera utförde nybyggnad.

Och utrönte vid syngegången, efter noggrann genomförande af byggnaden med nämnde rättningar, all dennes beskaffenhet:

Ett boning och en uthusbyggnad af sten i tre afdelningar, under ett sadeltak, med läge emot tillgränsande gårdarne N:o 13 vid Fabiansgatan och N:o 10 och 12 vid Unionsgatan. Innefattande i första afdelningen: en hvälfd magasinsgång med spis och bakugn och fyra rum med eldstäder samt två hvälfda förstugor med hvälfda trappor, samt derifrån med behörig skyddsmur afskilde, fyra lider, gård, magasin och afträden,

Forts.

Hen Kand. J. Karloff

652

Jemte dessa i vanlig ordning upprättade ingenieurritningar

653

654

i andra afdelningen två bäckar med tjenjar, fyra boningsrum med eldstäder och två kallen förutom åtkomsten likaledes härifrån afskilde tjenar magasin. Samt slutligen i tredje afdelningen, som endast upptager sig öfver tillhusbyggnaden, af likaledes skilda rum gajiner.

Slutligen utförde i fullkomlig öfverensstämmelse ej mindre med förberörde ritning, än, de i vad berörde byggnads ordning för enahanda fall nådigst meddelade föreskrifter. Sådant intygar Helsingfors, som ofvan.

På tjenstens vägnar:

Johan Wilk

C. V. Cavonius

Såsom öfverexaminerande förrättningen å Brandstodsdirektionens vägnar, biträdor undertecknade till alla delar tjenstemannens ofvan afgifna utlåtande, intygar.

C. Stenberg

655

28 Aug. Janson

656

Till wälloflige Magistraten i Helsingfors

Hos wälloflige Magistraten får jag härmed ödmjukast anhålla, att tillstånd att Stadsbud få inrätta och upprätthålla Stadsbud, det är ett obestämdt antal ordentliga personer till hvilka allmänheten, mot en bestämd taxa kunde vända sig vid beskickningar af bref paket, transporter af effekter m.m. och på det att dessa Stadsbud må vara i genkända skola de vara försedda med en lämplig uniform samt på blåsan en plåt med № och påskrift Stadsbud. Ej mindre kommer ett kontor att inrättas, der allmänheten kunde göra sina reqvisitioner och anmäla om möjligen inträffade förseelser. Och förbinder jag mig att ansvara och till ett belopp af 50 Mark ersätta något af Stadsbuden skadadt eller förstördt godo.

Helsingfors den 12te April 1866

A. J. Janson
Byggmästare

höglofl. kommerskollegium till handelskontorschef Stenvik uppdragit, att öppna ett af publ. kontor bestående i dag utfärdadt gratis derstädes att öppna bevis köpenskap tillstånd af handlanden Wasenius till pantkassans inrättande, att antaga varorna av de köpenberg å tomtarna kunde komma medtaga, efter anteckningar hvaraf att sedan bekommen afgift i magistraten erlägga de skulle för komma utfärdat att följande köpenberg.

Magistraten

Vidkop.

i Borgerskapets förlandt kapitelsal tillsingas gör vederlägt. att sedan anhållan hos magistraten gjorts denne att ofvanstående gårdstomten N:o 20. i staden genom uppsatte pantkassa till denne stad kunde i af fremde å tillbyggande upmätas och denne tomt tillhörige upmätt, värderad och å karta afritad, så har handelsbokhållaren Richard Stenvik, de fogde tomt den 24 förrikne februari å offentlig auktion utbjudit, samt för högsta anbudet å dersamma med tvänne försåkrade fem tio mark finsk myntet, hvilket anbud jemte det tillhörit af magistraten samma dag antaget, hvarefter fogde auktionsinrop, med magistratens den 20 förrikne mars meddelade tillstånd, af handlanden Nikolaj Stenvik öfverlåtit to handlanden Nikolaj Wasenius, att som handlanden Wasenius endast vet gemte tillåtit att ofvanbemäld köpenskap tillhört tre pantkassan af honom inrättad, alltså å afbemälde magistraten genom detta köpenberg staden ofvanmäld gårdstomt, som innehåller i mon och lador 139 qvant i öster och väster 112 fot. men i areal tillsa 15,568 qvadrat fot, samt öfverlåter dersamma å handlanden Wasenius och honom eget och tillhörigt jämte all annan tillhörige rättighet.

Till yttermera visso vorder detta köpenberg med magistratens underskrift och stadens insegel bekräftadt. som skedde i Helsingfors den 14 April 1866.

C. A. Ehrenberg
G. W. Gadolin
A. J. Sahlin
P. A. Nääf

Samma dag anmäldes och antecknades köpenskapligheten;

§ 7.

W 64

Till berörd förbrytelse anhöll Handelsbokhållaren Richard Stenvik om tillstånd till förfarande af byggnadsförändring i hvarom förmäles gården N:o 3 vid Elisabetsgatan. Rotemästaren Åkerlund af denna stad, i enlighet med derstädes upprättad ny och jemväl tillställd ingifven ritning, att samma förändring i anledning häraf nödigt förordnas till utförande af den i 41 § af den för staden gällande byggnadsordning af den 10 December 1869 föreskrifna syn på stället, att vederbörligen af Polisen Rådmannen Vadenius jemte underbefäl anförvärfvad, i öfverensstämmelse med Rådstugurätten den 4 sistlidne Augusti afgifven dom, lagt derpå utfäste Rotemästaren i berörd ansökning åberopade åtgärd egde rum, förfördt med anledning af detta protokoll anmäla hos Rådmannen Vadenius, som utsatte tiden till förrättningens verkställande, hvarom underrättades äfven Stenvik, att förbemälde Rotemästare skulle vara tillstädes, samt Polisbefälet Åkerlund, att det sistnämnde skulle vara tillstädes, i förekommande fall, med tillräckligt antal brandmän, utrustade med de redskap, som för ändamålet erfordrades.

§ 8.

På anmälan förekom uti ofvanstående förrättning anmäle Byggmästaren Anders Johan Jansson och begärde Rådmannen skulle förordna

Byggm. Jansson.

syn uppförandet hvarom förmäles förrättades af medlem af Magistraten fattade följande

Magistraten ansåg sig för sin del icke kunna lämna tillstånd till den ifrågasatta förändringen af omförmälde ändamål, emedan förslaget innefattade, att Polisbefälet skulle vara tillstädes vid förrättningen, hvilket åligger den förordnade att i förekommande fall anmäla samt låta, allmänheten till kännedom, i förväg genom införande i tidningarna, meddela närmare program, angående innehållet af den tillämnade underhållningen, hvilket anmälan och meddelande underlåtits att göra.

§ 9.

W 64

Hvarå i denna Magistratens utslut förekommen förrättning af det underrättsvittne förordnades ändrat, att nämnde Byggmästare Anders Johan Jansson må tillåtas att förfara med uppförandet af omförmälde Jansson & Salomonsons cirkus- och menageribarack å tomten N:o 15 vid Kapmansgatan i förutnämnde stad, i enlighet med - - - - (Se vidare § 11).

§ 11.

W 66

På anmälan förekommen, inlemnade Stadsvaktaren Augusti Ludvig Hartwall en till Magistraten jämte skrift jämte ett bref, hvarom här inlagres följande:

"Till Wälborne Magistraten i Helsingfors.

Vid den Stora Gemensamma i Landt genom utslag af den 4 November 1865 tillerkände tillgången för Helsingfors Ångslupsaktiebolag att i den emellan Stapeln och de på Skatudden belägna klippor uppförande kaj- och pareringen för förtöjning af bogserbåtar, hvilka förmedla emellan staden och närbelägna holmar samt kvarnstenarne och Degerby fästning, har det Wälborliga Magistraten sig jemte på stället af Kongl. Brefvet intressentad, hvilket erhållit denne tillkännagifvande, att ifrågavarande pareringen måtte utföras på sätt och med sådana dimensioner, som mig Länsstyrelsen med flera andra skäl, Helsingfors den 14 April 1866.

Stadsv. Ludv. Hartwall.

Intygas af undertecknade tvenne, medlemmar af Stadsvaktens Kommando, att Stadsvaktaren Hartwall hämmedelst öppnar rätt att, i den pareringen, som af oss, efter denne erhållen tillåtelse, kommer att uppföras på den emellan Stapeln och de på Skatudden belägna klippor uppförande kaj- och pareringen utföras med förskrifven vattenbredd, som förfrågas. Helsingfors den 12 April 1866.

Till Helsingfors Ångslupsaktiebolag.
Ortsförmannen
A. Appelberg.
(Signum)

Till Tullstyrelsen
Stadsv. Ödberg
Stadsv. Bade.
(Signum)

Efter uppläsandet hörde förbemälde Handelsbokhållare Stenvik, att Magistraten, efter omröstning, fattade följande

Utslag.

Magistraten anser ifrågavarande gästo, i anseende till dess [illegible] och det knappa utrymmet [illegible] icke vara lämplig för [illegible] tjenstens ofta då åtskilliga parter, den förfriskningen af ifrågavarande beskaffenhet komma erhålla, [illegible] i närheten, Magistraten finner sig [illegible] förenade anhållan [illegible] Som å inkallandet [illegible] efterdel, då Sökanden Karlsvall emot utlagt anmärkningar, i anledning hvarpå nedanstående meddelad, att ändring den i saken hos Kongl. Majt [illegible] jemte skriftliga besvär, hvilka, åtföljde af magistratens protokoll och utslag i ämnet, inom trettio dagar hänföra, denna dag dock oräknad och saken sedermera måndagen den 14 innekommande Maj, för klockan tolf på dagen, till Landshöfdingens kansli, ingifvat anbringen af besvärsanden själf eller dennes dertill behörigen befullmäktigade ombud, vid påföljd att besvären eljest icke komma laget under pröfning utan magistratens utslag komma att, såsom laga kraft vunnet, lända till efterrättelse.

Härå antecknadt att vid anropningen till förfriskningen fördenn saken tillgodosedd att Hr Polizei Rådmannen Bäck och Justitie Rådmannen Bladen finna sig böra det goda tillfälle Sökanden Karlsvall ifrågakomne anhållan.

§ 11.

Vid berörd förrättning anförde Snickaren Johan Nicholas Engström, att han ansökt att åtskilliga personer här i staden utan dertill erhållet tillstånd idkade snickeri-handtering med hvad till snickeriyrket hörer, till försäljning för dem som å handtverket äga burskap, att oaktadt han derföre det 11te stadgade tillfället tillförne begagnat att jemte honom anställa tjenstgöring efter bröderskap i nämnde yrke, efter anteckningar det hvarav Sökanden finner tröste sig, medan magistraten öfverlade till följande

Utslag.

Emedan snickeriyrket, om icke bröderskap i staden, angående handtverkerierne och manufakturerne i landet af den 12 December 1859, nemnes icke bland dem som [illegible]; ty kan Sökandens anhållan ej bifallas, dock är det Sökanden obenaget att, i fall yrket eller hörjen derpå af egen hushåll, derom det 11te stadgade tillfället anmäla, i afseende å tillgång af den på [illegible] handtverkare Tjenstgöra. Som å inkallandet afseende, då Sökanden Karlsvall emot utlagt anmärkningar jemte underrättelse [illegible] meddelade, att ändring den i saken hos [illegible] jemte skriftliga besvär, hvilka, åtföljde af magistratens protokoll och utslag i ämnet, inom trettio dagar hänföra, denna dag dock oräknad och saken sedermera måndagen den 14 innekommande Maj, för klockan tolf på dagen, till Kjöpenhamn Rätt ingifvat anbringen af besvärsanden själf eller dennes dertill behörigen befullmäktigade ombud, vid påföljd att besvären eljest icke upptagas till prövning, utan magistratens utslag komma att anses som laga kraft vunnet och lända till efterrättelse.

§ 12.

Handtverkaren Gustaf Rigels förekom och anförde, det han ansökt att åtskilliga personer här i staden utan dertill erhållet tillstånd idkade allmänheten med hvad till Handtverksyrket hörer, till försäljning för dem som å nämnde yrke äga burskap, att oaktadt han derföre det 11te stadgade tillfället begagnat att jemte honom anställa tjenstgöring efter bröderskap i Handtverksyrket, efter anteckningar det Sökanden finner tröste sig, medan magistraten öfverlade till följande

Utslag.

Emedan Handtverksyrket icke lyder under Kongl. Maj:t, ty kan Sökandens anhållan ej bifallas, dock är det Sökanden obenaget att, i fall yrket erhåller tillgång af egen hushåll, derom det 11te stadgade tillfället anmäla, i afseende å tillgång af den på Stadsfiskalen ankommande tjenstgöring. Som afgjordt.

Sammanträdets slutade kl:r 3

Justit. d. 21 April 1866. C. A. Ahnberg

År 1866, den 16. April, måndag, klockan tio förmiddagen, sammanträdde rådstugurätt i Magistratens för Magistrats session: H. G. Polisborgmästaren Fogelius, rådmännen, Magnells, Myrsten, Gumaelius, Trinsgue, kandidaten Blomberg, Polisrådmännen Carlenius, Fogelius, rådmännen, Gumaelius, Trinsgue, kandidaten Calin, Polisrådmännen Carlenius, Fogelius, Polisrådmännen, Tillkallad handlanden Bladh. –

Protokollet förden af Notarien, vice Notarie Hagelingen Westergren. –

§ 1.

Af Magistratens brefdiarium inhemtades att sedan den 14:de denna månad från Herr Gouverneuren i Calmar Riks Magistraten anbefallning för fastigheten i Admiralitetsgatan under N:ris 557–563 attestmundig utgifvelse, af hvilken nu förelåg N:r 557, utsedt Herr Gouverneuren förfrågat af den 11. denna, derå Magistraten, med åberopande af Militie Expeditionens Magistrates utslag dateradt den 21. Februari 1859. N:r 172. delgifvens bref af den 3. i denna månad samt längre tillbaka Regementets reglementen den 27. September 1863 N:r 316. och förfrågat den 26. Juni förlidet år N:r 509, erinrats om nådig anbefallning att, derest fullmakt af rådman skulle, oförtöfvadt medtaga utgående Militie Expeditionens förberedande förfrågan hvilken person af underbefallet vore att förordna såsom fastighetens militieombud, samt förelades fastighetens innehafvare att inom 14 dagar från den 1. nästkommande dag, i egenskap af Magistratens ombud, i egen person eller genom fullmäktig, hos Magistraten anmäla, huruvida de ämnade åtnöja sig med Militie Expeditionens förberedande förfrågan eller ej, samt att, i händelse de ej inkommo med anmälan, Magistraten skulle anse sig hafva rätt att förordna hvilken person af underbefallet som helst att vara fastighetens militieombud. –

Vidare anmäldes, att Magistraten den 28:de denna månad klockan tre eftermiddagen ämnade auktionera den, genom Magistratens utslag af den 14. denna månad, till försäljning utsedda fastigheten N:r 563 i Admiralitetsgatan, hvarom skulle kungöras i fastighetens hyrkontrakt och tillvägagångssättet.

Deremot anförda skäl föranledde Magistraten att, med afseende å den i ärendet förekommande skrifvelsen från Herr Gouverneuren af den 11. denna månad, förordna att förberedande förfrågan skulle ske i enlighet med Militie Expeditionens Magistrates utslag af den 21. Februari 1859, och att fastighetens innehafvare skulle tillhandahållas tillfälle att, i egenskap af Magistratens ombud, i egen person eller genom fullmäktig, hos Magistraten anmäla, huruvida de ämnade åtnöja sig med förberedande förfrågan eller ej, samt att, i händelse de ej inkommo med anmälan, Magistraten skulle anse sig hafva rätt att förordna hvilken person af underbefallet som helst att vara fastighetens militieombud. –

Bilaga N:r 557 1866

§ 2.

tiepyn, vittnyne och uti ej Magistraten jemväl gud-
komen utgaren. —

§. 2.

B:dA:r N:r 471
1866

Jemlikt derom den 4 i denna månad utv-
den §. 13. af protokollet förmält beslut, hvar Magi-
straten vid stadens Rådhus tredje ordinarie sam-
mans för år 1867. utsedde kommitterade, nemligen: Herr Kam-
merråd och Magistratens Ordförande, Landshöfding Fredrik Wilhelm Wasastjerna,
Handlanden Albert Ferdinand Sundgren, Handlanden Michael Anckarsvärd, Stads-
kassören Anders Ossian och Snickaren Gustaf Rjalf Lindblom, hvar och en erhållen del af
Herr Generalmajorens i Landet den 26. nästkommande Mars
infallande tillfälle för Herr Senatskammerarens
och Riddaren Konstantin Laurens begäran af
mer honorär för nämnde år förordnad upp-
brings- och gårdsarens- och insamlingsmannabe-
ställning, upprätta förteckning å samtliga de i Magistratens
uppbörd varande fastigheter, och derefter
för de tiotal fastighetsägare, hvilkas fastigheter
hvilket uppdrages.

§. 3.

B:dA:r N:r 488
1866

Den Kommunalstämman denna förfluten, jem-
likt Magistratens den 7 i denna månad under
§. 20. af protokollet förmälda beslut, med-
delas i anledning af Herr Generalmajorens i Landet för
Magistraten underdånigst tillkännagifna af den 21. nästkom-
mande Mars, utgående befallning, att
hos Magistraten anhålla, att
följande inbjudning att i och för verlds-utställ-
ningen i Paris år 1867. nästkommande sköna hufvud-
staden den 1 September innevarande år i Moskwa, för-
modelst förfärdigade och där i staden till försäljning utbjudna
varor, förnämligast af finare slag, måtte
af Kejserliga Kommissionen för Verldsutställningen
i Paris, att
Magistraten underrätta, hvarefter Magistraten
finner skäligt, att kungöra Herr Generalmajorens i Landet,
nådiga befallning.

§. 4.

B:dA:r N:r 500
1866

Uti anledning af Bergsmästaren Karl Johan Grons

framställning, hvilkens jämte handlingarne upprätta
Magistraten derom den 7 i denna månad under
§. 5. nästlidne beslut, Kongl. Expeditionen i Kej-
serliga Senaten, af Herr Generalmajoren i Landet Ma-
jestäten i Nåder uppdragit tillförordnad förrättning
af den 13. nästkommande Mars, angående utfärdande af
Grundbrefs underdånigst anhållning att tiden för
Grons inlösen af arrendatorn Nr 18 vid Hög-
bergs gatan i qvarteret Ruben af denna stad, hvil-
ket anlitskrades. —

§. 5.

~~Enligt Kongl. Polis-Kammarens i Helsingfors~~ Vid nu utställt förteckning, innehållande 4/60 penni
~~af den 1 Februari 1866 gifna tillkännagifvande~~, att följande
Handlanden Julius Georgii Krogius, hvilken
Magistraten ~~i enlighet med förberörde~~
~~kungörelse~~, den 11. i denna
månad, ~~enligt~~ uppbördsmannen uppdragit
rättigheten att under innevarande år uppbära
afgiften för stadens inrättade, ~~för~~ för
förenen borgerskapsbrefvet för ~~borgerskap~~ stadens
burgare erlagde, hvilken förbindelse ~~han~~
redogjorde och lyftade stämplar:

Vadem Handlanden Gust. Adolf Krogius vid den
auktion, hvilken den 11. denna innevarande Magi-
straten hemförda anstäldes, hvarvid till den ~~ny~~
betalande nämnda rättigheten att under inne-
varande år uppbära afgiften för stadens
inrättade, stannat vid högsta anbudet 5 70. mark,
för hvilket understående av för bagge och hägga
för av i full proprie burgen för stadgandets
vederbörliga fullgörande tiden dels dels, hvilket
skarmed fastställes. Helsingfors den 13. April 1866.

C. W. Grongvist.
Fabrikant.
(Signe)

C. A. Björkqvist
Borgmästare
(Signe)

Uti Fabrikanten Fredrik Wilhelm Grongvist
och Borgaren Karl Fredrik Björkqvist under-
skrifvit förestående förbindelse förnöjt äro vederbö-
rligen, för den af dem åtagna ansvarighet ingångna
borgen, bestyrkes. Helsingfors rådhus, den 16 April 1866.

(Embetets Signe)

Ad officia:
Augustin Nordberg
Notarius publicus

§. 6

1760 punni

Tiee fullföljande afsyn den 26 instående Mars, under §. 7. af protokollet, hvarå Magistraden tjenstl. anhållen om tillstånd till nybyggnad af sten å hemman Tiehörja Tomten N:o 10 vid Unions gatan i quarteret Skolyggaren af denna stad, inlemnade Viktualiehandlaren Wasili Schahin, [illegible] följande tjenstl. skrifvelse:

Sign. Schahin

hvilket upplästes och jemförandes med den tiee förenämnde nybyggnad upprättade ritning, befanns densamma öfverensstämmande med den förut ingifna ritning, derå och å platsen förbemälde Schahin på tillfrågad afstånd förklarade att han önskade uppföra sitt nybyggnad efter ritningen, till hvilken Magistraden förut tillstyrkt tillstånd, i Magistraden förenades vara tillmötes, i Magistraden förenades följande

Beslut:

Magistraden finner ifrågavarande nybyggnad förut icke vara stridande emot den för staden gällande byggnadsordning af den 10. December 1859, hvarföre Magistraden samtycker i saken, med förmenande, att han skall gifva tillkänna, när å tomten skall påbörjas nybyggnaden, att densamma måtte blifva besigtigad och godkänd af Magistraden, innan den tages i bruk, samt att Schahin bör rätta sig efter den gällande eldstadsordningen af den 15. Maj 1860, i hvad densamma angår, och slutligen att Schahin bör betala för denna Magistratens förrättning 5 Rub. B:co

Sign. Schahin

667

Anno 1866 den 9 April infunno sig undertecknade dertill vederbörligen förordnade Arbetslot och Magistratsledamot uti Handlanden Wasili Schahins Tillhörige gården N:o 10 vid Unionsgatan i quarteret Skolsgraddan, inom Stadsdelen af denna Stad, för att i öfverensstämmelse af härvid tillfogade stämma Agenten för Stadens allmänna Brandstodsbolag och förbemälde ägare af gården, derstädes vederhäftade Säkerhetsman, som anbefalles uti §. 41. af Hans Kejserliga Majestäts Nådigst meddelade byggnadsordning för Helsingfors Stad, gifven den 10. December 1859, med anledning af Schahins tillämnade nybyggnadsföretag, tillsyn om tillståndet i vederbörlig ordning anställa.

Och inhemtades vid synegången, att det platsen för de tillåtne nybyggnaderne jemförts med den för berörde ändamål afgifna härvid tillhandakommande byggnadsritningen, att derse i öfverensstämmelse dermed, samt sedan älfstilliga äldre enni bonings och uthusbyggnader derifrån bortlagts, hemma att bygga:

1:o uti uppförandet af ett tvåvåningars stort boningshus åstom under eldfast tak och låga alm med tamtimmer emot tomten N:o 2. vid södra esplanadgatan, utom inredning för en tvåvåningars kagarefluga med spis och bakugn, tre tvåfalds källare och två förstugor med trappor i källare våningen, att be sum med eldfäder och två förstugor i första samt två rum med eldstäder, ett kök med spis och två förstugor i andra våningen, åsamtsom

2:o i en tvåvåningars stor uthusbyggnad af eldfast ämnen,

Handlanden W. Schahin.

med läge ulmed Tomtlinien emot gården N:o 13. med Fabiansg
Law, innehållande i första afdelningen utom en derandl
varande källare, fyra magasiner, stall med hafrekomma
och tolriner samt å Andra och tredje afdelningarne fyr fhl
magasiner i hvardera af nämnde afdelningar.

Enär den i 15 § af byggnadsordningen för trädplanterin
vädjeligt anbefallta öppna sida, kommer efter medtagand
af allmänneligen äldre uthus, att förefinnas emot gården N
vid Unionsgatan samt de tillämnade nybyggnaderna
utföras i enlighet med de i byggnadsordningen för hufvudst
sade fall meddelade föreskrifter, så åtgifvarmännen som f
sin del icke funnit något att hafva att anmärka, för sin del t
skyldige bifalla livad den gjorda ansökningen i inlägget härför
förer som ofvan

På tjenstens vägnar:

A. Wallgren

C. W. Cadenius

Såsom ofvanvarande förrättningar å brandstodsdistrikten
vägnar biträder undertecknade livad alla delar synnerligen
härom afgifvas anhålande, intygar

C. Blumenberg

af berörde tidning samt de två allmänneligen
per som finnas i Magistratens förvar, rätt
afgående skrifvelse till Kongl. Guvernörsembe
betalas. Hvilket å inkallelsedet anhålles. —

§ 7.

Då denna af Wittenlich medlemmen Magistr Schön
hin sina egna behandlingar af ärendet under mot
förgående § anmärkta förträdde, gjord begäran
som Magistraten gaf till att Schönheim måtte upp
lag af materialier till tillämnad nybyggnad å
honom tillhörige tomten N:o 10. vid Unionsgatan
i qvarteret Skeldpaddan af denna stad för endast två
2 st hvardera
tre dagar, att den del som i Schönheims
tomt af nämnde gata, belägen
under vidtan
likväl att gatumedlem inhäg
nas med gelenk samt att, sedan behofvet af
upphört, gelenket borttages och gatan försättes
i dess nuvarande skick, allt för ett belopp af 48 R:dr
gällande byggnadsordning af den 10. December 1869
refuserades, hvarom förmälden Schönheim, som under
öfverläggningen härom emot afgått, är inkallelsedet
underrättad.

§ 8.

Vid anmäld förträde inkallade Wittenlichmed
landen Nikolai Semmoff, ej minder denna Magi
strats den 4. i denna månad gifven tillåtelse, begärde
Semmoff, under vissa villkor, förvärfvade om
låtelse att Wittenlichhandel i denna stad, att vederbö
rande Rådmans eller Magistratssekreterares gillande
för öfver inbetalningen af de honom tilldelade af
gifter, åtagande sig att Wittenlichmedlemmen Nikolai
Nikifor Semmoff eller Gabriel Henrik Ahlfors den
12. innevarande April vederhörligen förbinder sig,
den, om för begge eller begge för en, tillerkänd sig
progressborgen för Semmoffs utgörande till Kro
nan eller staden under den sex första berörda år
ren, hvarför Semmoff anhöll att Magistraten
ville, med godkännande af den ingifna borgen,
tillåta honom att bereda sig afslaggning samt bre
vetab för honom utfärdad, eller som nämnde

668

je icke blifvit inom föreskrifven tid anmärkt
emot det ingifna utlägget, som följaktligen förer sin
nu lagen kraft, jemte sammanställd förteckning
öfver hvad som deri ändrat blifvit, alltså samt till
gifvanden, jemte godtgörande af den förordnade be
gynn, skuldigt till hans ifrågavarande anhållan
bifalla, hvarom sammanställningen, jemte samma af
lagningen hörande afskrift, är inkallandet för
ständigandes, samt borgareråd i stadgad ordning
sammanställas af hvarvid i förekommande afseende
tillfrågades kommer Pastorn i Gretigheten Herr
församlingen biträdande Nikolai Pogoroff, samt
beträffande hvarom utlåtande, hvarjemte de
menigheten uppmanades att inskrifva sitt namn,
fördelning och fördelsort i stadens borgerskaps
matrikel, hvilket i sådant afseende komma
att i Magistratens kansli hvarom tillkom
dokument. —

60 p.

§. 9.

Sedan det derom utfärdade anslag intagit, skul
le Magistraten utgifva dess den 9. instående mars uti
den b. S. afgudstjenstliga tillfälle utslag, i anledning af stads
fullmäktiges d. 28 innevarande månad af
gifven tillfälle till stadens underlydande, af Winogra
doff på arrende innehafvande Hakunin Klubens
tomtet, mera ingen kunna på upptagen tillgodo, hvil
ket anteckningen.

60 p.

§. 10.

Sedan ——— utgifven dess den 21. instående
mars under b. S. fattade utslag, i anledning af Ci
garfabrikanten enkan Maria Krohns anhållan om fö
reghet, hvad hon hade att iakttaga i afseende å

67

[illegible] hon anhållit i ofvanberörda

669

Sign. Collan

60 p.

Å 1866. den 9. April anhöllades af undertecknade dertill
nedanbörligen förordnade Arkitekt och Magistratsledamot, i öfver
vara af hvarvarande Agenten för Gladerna Allmänna brand-
stodsbolag och gårdsägaren Löfbeshaffad Herr uti Apotheka-
ren Alexander Collan tillhöriga gården N:r 1. vid södra
esplanadegatan i qvarteret Kalkholm, kadja Gladsdalen
af denna stad, Herr anhöfdes uti 41. §. af Helsingfors stads
byggnadsordning för den 10. December 1859. med anledning af
omnämde gårdsegare derstädes tillvägabragta byggnadsför-
ändring, hvarföre om lof ånyo anhölts.

Vid genomgången inhemtades, att det tillbyggen för
berörde ändamål med platsen för de tillvägabragte förän-
dringarne jemförts, att dessa i enlighet därmed komma
att bestå uti öppnandet af hvenne å nämnde rät-
ning med rödfärg bestrukna dörrar å façaden till
Hufvudbyggnaden af trä emot förbemälde explo-
nadsgata.

Enär trapporne till ifrågakomne dörrar inrät-
tas på sätt 36. §. i byggnadsordningen föreskrifves,
så tjenstemannen, som för ofvigt icke tyckte något
att härvid påminna, för sin del tillstyrka bifall till
förberörde härom gjorda ansökan, sådant inlägges. Helsingfors
som ofvan

På tjenstens vägnar:

O. W. Cederlöf

A. Tacgren

Såsom återvarande förrättningen å
ort.

Apotheksren A. Collan.

Betalen lagligt; skolamen vid ärendet tillkomma

668

670

Brandstods direktionens yttrande, hvilket undertecknas
för alla delar Tjenstemännens ofvanuppgifna uttal
lande intygar

C. Thunberg

67

det fulla värde det lagfarit kan anses uppgå i och för
tillämpningen af förmånsbestämmelserna i denna
författning, men ingen kan göra anspråk på lägre, hvil-
ket förut antydts. —

§. 11.

Sedan ======= utgifven dags den 21. innevarande
mars under §: 13. af protokollet i förevarande ärende, i an-
ledning af Eder underdåniga skrifvelse den 5. Nov.
innevarande år angående af ingrad med
granitsten belagda eller hos Magistraten förevarande
modell, men ingen kan göra anspråk på lägre, hvil-
ket förut antydts. —

4 60 p.

§. 12.

Till granskning af den 7. i denna månad inkomna
den §: 9. af protokollet hos Magistraten i denna angå-
ende ansökning om tillstånd till byggnadsförändring uti hu-
set N:o 21. vid Södra Esplanadgatan gal-
lan i qvarteret Apotheket af denna stad, innehafd
af Apothekaren Alexander Gallan, hvilken
anmodats att följande förmiddag
Sign. Gallan
tvillet upplysa och jemförelse med den till grund
nämnda förändringen uppgifna och med den till
förut ingifna ritning, derom alla omständigheter
kunde anses behöfliga att för bestämmande af
Kongl. Majestäts förenämnda förordning
vid afgörandet varo tillämpliga, i Magistratens förrättades
förenämt

Beslut:

Magistraten finner ifrågavarande byggnadsför-
ändring icke vara förenlig med tillämpliga stad-
gandet uti den för staden gällande byggnadsordning
af den 10. December 1859, hvarföre Magistraten an-
för sig, lika med tjenstemännen, hvarå hus Herr Gouver-
nören i länet, å hvars fördriga pröfning ärendet an-
kommer, tillstyrkt bifall till den sammas utförande,
i enlighet med den derom upprättade ritning, med
vidhar tillämpliga, att trappan till den tillämnade bal-
kongen, enligt §. 6: i ofvanberörda byggnadsordning af
den utgifvits å trottoaren utan bör inrättas innom
husets linier; skolande den i ärendet tillkomna

ryktigt, hvarå hvar hade att inrätta i öfverensstämmelse med

protokollen jemte bygg-complement af nämnde rid-
ning samt det sål åtkra i Magistratens former hafvande
förhandlingar för gården vid afgående stenfogs
Rikt Herr Guvernören ingifvas. Hvilket till inkallande
det anfördes.

§ 13.

Constantia
Enkefru Rådmannen Lampa

Enkefrun Rådmannen Lampa anhöll, att som den 7. i denna månad under §. 10. af
rätt Kongl. Magistraten anbefalld syn för det
gården vid Helsingegatan i qvarteret Elefanten af
denna stad, inlemmade nya gemensamt förrådshus
Lampa tillhörande Kammarråd Herr i förmål Herr
medicinalstyrelsen Ledamot Letterman, förrättad
fastighet af förmälde anhållare, och följaktligen syne-
ingsmannen:

Signe Lampa

hvilket uppdrag åtagits af honom och den förre
nämnde förrättningen uppgjorde och nu gemensamt
förfaldt ingifven ritning, ävenså ock sedan anbe-
rätt tillfälle funnit vara anledning förhanden
mera fastighet ritning, den afsamtalade
vore gården tillhörande fyra Magistraten tillhörande,
andra hemmansägare tillhörande, i Magistra-
ten förrättades följande

Beslut:

Magistraten finner ifrågavarande byggnadsföre-
dragning icke vara stridande emot tillämpade stad-
garder och utan förfaldt ställning gällande byggnads ord-
ning af den 10. December 1859, hvarföre Magistraten
anser sig, liksom synemännen, hvilka likaledes förre Guver-
nören i land, å Lampas tillhörige grofstugu anmäldt an-
kommer, tillstyrka Kongl. det begärda tillstånd
dels i enlighet med den lagtid uppgjorde ritning,
med tillval, dels trappan till den tillämnade förr-
rum, enligt §. 6. af allmänne byggnadsordning
ej får uppföras å trottoiren, utan bör vid allra
(i hörnet emellan Helsings- och
närmaste tillfälle trappan flyttas
Esplanadgatorna befintlige, kommissionen
tagas och förenklas till fönster, samt
stenfogen, förut belägna på samma gård
uppbrutna, skolande de i ärendet tillkomna prot-
kollen jemte bygg-complement af nämnde rid-

till afgående Kongl. Herr Guvernören
ingifvas, med anmälan att ingen

Signe Lampa

År 1866. den 9. April förrättades till följe af derom medde-
lad vederbörligt förordnande, af undertecknade Arbetsrådet
och Magistratsledamot, i närvaro af hvarande Agenten
för Stadgens Allmänna Brandstodsbolag och gårdsegarens
ombud Herr Medicine Kandidaten Letterman
Syn uti Enkefru Rådmannen Louise Constanze Lampas till
höriga med stenhus bebyggda gården N:o 5. vid Norra
esplanadsgatan, eller tomtelägen N:o 4. vid Helsingegatan, första
Stadsdelen af denna stad, som anbefalles uti §. 11. af den för
Helsingfors stad Nådigst meddelade byggnadsordningen af
den 10. December 1859. med anledning af den Lampas der-
städes tillämnade byggnadsförändring, hvarföre om tillstånd att
stånd i behörig ordning ansökts.

Och inbemtades vid synegången, efter noggrann jämförande
af den för ändamålet afgifna, härvid fullständigade bygg-
nadsritningen med platserna för de tillämnade förändringar-
ne, all de samme, i likhet därmed komma att bestå uti
öppnandet af en dörr å facaden till stenhusets byggnaden
mot förenämnde esplanadsgata, jemte den i byggnaden
förut varande dörr till en dylikes befintlig handelslo-
kal, förut förändrad till fönster, samt dekorering för
en med den tillämnade dörren symmetrisk motsvarande
dörr, allt på sätt förberörde ritning närmare utvisar.

Synemännen, som för sin del icke funnit något att här-
emot framställa, förklarade den för berörde ändamål af-

Pet.

Enkefru Rådmannen Lampa.

protokollen jemte bilaga densamma afsummade sid.

674

Ofvanstående trappa inrättas på fastighet 36. 8. i byggnadsordn. gen Stadgar, hvilken bifalles hvilken den härom gjorda ansökan. Sådant intygas. Helsingfors, som ofvan

På Fastighetens vägnar

A. Tallgren

O. W. Ahrenius

Såsom öfvervarande förvaltningen af Brandstodsdirektionen vägnar, biträder undertecknade hvad delar Styrelsemännen ofvan afgifna tillstånd, intygar

C. Thunberg

675

sid. afgående skrifvelse från Herr Gouvernören i Nyland, med anmälan att ingen klagan eller åtgärd från ifrågavarande gårds behörighet sådan finnes hos Magistraten. Härefter ärendet afgjordes.

§. 14.

Vid återförvisningsärendet af det den 24 sistlidne Februari, under §. 5. af protokollet, fullmäktige anmälna mera vidare föredragning förande lemnade ärendet, angående Herr Kommerserådet och Riddaren Ignatius Semelmans anförda klagan öfver orätteligt debitering af kommunalbesvär från samma fastighet för Kommerserådets egande trämanufaktur, "Aspfiskar" och "Teskö", öfver hvilka Magistraten från följande

Utdrag.

af Kammerherre Nyblin afgifven

Som det af Kammerherre Nyblin anförda af Stadsbyggnadsarbetaren Jakobsson den varen 1862 verkställda kontrollmätningen af stadens debiterande fastighet visar, Magistraten emellertid, hvilken vid sagda mätning tillgripit, förfarit att hela fastighetens [illegible] Kammarherre Nyblin icke äger rätt påfordra att [illegible] eller den debiterade (Magistraten) [illegible] (Kammarkollegium) [illegible] lagen utslaget [illegible] anförmälda kontrollmätningen [illegible] kommunalbesvären [illegible] för Magistraten [illegible] sade af [illegible] anförklagade [illegible] förordna det skolat [illegible] åtgärder från vidare och [illegible] Herr Kommerserådet [illegible] fastighet efter det [illegible] som [illegible] anmärkningar [illegible] eller [illegible] om återkommande af [illegible] Kommerserådet Semelmans [illegible] förfarande [illegible] [illegible] [illegible] Kammarkollegium [illegible] Kammarrätten [illegible] [illegible] [illegible]

kallas till sammanträden den 21. i denna månad klockan tio förmiddagen samt Herr Kommerserådet Sundman borgmästare underrättas. —

§: 15.

1866 N:o 41

Föredrogs och upplästes direktionens för enskild underwisnings skolan i Carlstads stad Hans Majestäts nådiga stadfästelse af den 6. i denna månad, derå direktionen anhållit om tillstånd att i enlighet med gjorda ändringar i stadgan för skolans styrelse, förvaltning och undervisning, måtte få förändra benämningen af skolans föreståndare från Rektor till Föreståndare, hvilket bifölls, enligt det för sagda skolor gällande reglemente, med förbehåll af stadgandets ändring, i händelse af nytt reglemente för folkskolorna blifver utfärdadt.

Till anledning hvaraf beslöts i Magistraten, att stadens borgerskap skulle i vanlig ordning sammankallas till Onsdagen den 25. innevarande April klockan 4 eftermiddagen för att godkänna och underskrifva förslaget till ny instruktion för Föreståndaren och öfriga lärare vid folkskolan.

§: 16.

På framställning af Ordföranden, Kassörskan Öhrnberg upplästes till Onsdagen den 25. i denna månad klockan 4 eftermiddagen, val af revisorer för granskning af stadskassan, räkenskaperna för nästlidet år, i enlighet med gällande stadgar, skolan och enskilda gårdsägares skulle ske enligt i vanlig ordning skall.

§: 17.

1866 N:o 42

Emedan det upplästes Manufakturverkets Direktions till Magistraten ankomna skrifvelse af den 29. instående Mars, att Direktionen, med förmälan att Direktionen åligger att årligen före den 1 Juli till Generalgouvernementet öfver Finland ingifva sammandrag af förteckningarne öfver handtverkerier och fabriker och manufakturimålningar i landet, anhöll att Magistraten måtte så begå att dylika förteckningar för denna stad måtte lemnas år innevarande Juni till Direktionen tillhanda hållna. —

Efter sålunda begärd kännedom af öfvanberörde skrifvelse, skulle desamma af Magistratens Kanslist för att den blandt öfriga ankomna ärenden förvaras. —

§: 18.

1866 N:o 4

Föredrogs och upplästes Herr Gouvernörens i Wasa af Handlanden Nikolai Nikolajeff den 23. instående Mars till Magistraten ingifna resolution af den 17. i samma månad, tillkommen å handlingarna angående Handlanden Nikolajeffs hos Herr Gouvernören anförda klagan öfver att Handlanden Sabeloff, genom Kejserliga Hofrättens utslag af den 13. Mars förlidet år förklarats slutligen att äga i staden belägna fastighet, som tillhört Handlanden Sabeloff, för otillräcklig gäldande af hans i staden gjorda skulder, hvarföre Handlanden Sabeloff, som ännu ej fullgjort sin med Handlanden Nikolajeff ingångna köpeskilling för nämnda fastighet, anhållit att Herr Gouvernören måtte förordna att Handlanden Nikolajeff måtte få tillträda och begagna sig af nämnda fastighet, hvilken anhållan Magistraten afslagit att, med hänsyftande på hvad Herr Gouvernören i ofvanberörde skrifvelse anfört, tillerkänna Handlanden Nikolajeff den begärda rätten att tillträda och begagna sig af fastigheten, så länge Handlanden Sabeloff ej blifvit fullständigt betald för sin fordran på Handlanden Nikolajeff, hvilken Magistratens åtgärd Herr Gouvernören förklarat sig finna lagenlig och skäligen böra bifallas, men som Handlanden Nikolajeff, i sin förenämnda klagan öfver Magistratens beslut, anfört att

omklagade åtgärden sig grundar, huruvida samt
borde af Magistraten föreläggas innan gården
dagen efter det detsamma till fastställande förkla-
ringen afgifvande utgått, med Magistratens i
förstnämnde afseende föreslagit rätta förhållande.

Sedan har anteckningen af Handlanden Nicholai Ulschanoffs
till sin och Handlanden Schöning förklaringen angå-
ende blifvit afgifven och som vare tillhandahållen
en utaf förklaring af Handelsbokhållaren
Schönberg, hvarvid densamma den 27. innevarande
Mars blifvit honom upplästa, icke afgifvits,
i Magistraten beslöts att nämnde förklaring
gifvare genom Magistratens förklaring i ärendet
uppfordra, för att Magistraten berättigad vara
vara inhämtad, till hvilken Guvernörens infordrade
tillfälle med omförmälde penningar och öf-
riga inkomna handlingar. —

§ 19.

60 penni

Vid behörigt förfrågade, inlemnade Handlan-
den Nikolai Ulschanoff, till följande af
sin den 4 i denna månad, under § 11. af pro-
tokollet, hos Magistraten gjorda anhållan om till
stånd till förändrande af byggnad i mate-
rien af en ny eldstad uti hennes tillhörige gård
den N:r 18. vid Alexanders gatan i qvarteret Ga-
lleen af denna stad, följande lydande skrift-
ligt:

Sign. Ulschanoff

Innehåll upplästes och genomgicks med den till
förenämnde förändring uppgjorda och nu gjor-
da till tillfredsställande befunna ritning; hvar-
för och sedan
förbemälden på tillfrågade afträdt samt hvar om
tillkallade att [illegible] anförtrodde skrif-
ningar till upptagande gärd behöriga åt-
gärder i Magistraten förmer, så der inga upp-
vore tillhanda, i Magistraten förrättades sådant

Beslut:

I enlighet med Kejserliga Magistra-
tens genom skrifvelse från Kejserliga Guvernörens Ex-
pedition, å hvars skriftliga prövning ärendet anbe-

rer, tillstyrka bifall till ifrågavarande

679

Sign. Ulschanoff

År 1866. den 6 April inkom Sig undertecknad Artikelsk
och Magistratssekreterare i gården N:r 18. vid Alexandersgatan i qvar-
teret Galleen, andra stadsdelen af denna stad, för att tillföja
af Magistratens denom meddelade förordnande, i öfvervaro af
härvid tillkallade ledamöter af stadens allmänna brand-inrät-
tnings- och gårdsegarens, Handlanden Nikolai Ulschanoff
vederstående fästeskaffad syn, som anbefallts uti § 41. 8. af
Hans Kejserliga Majestäts nådigst meddelade byggnadsordning för
Helsingfors stad af den 10 December 1859, med anledning af bemälde
gårdsägares derstädes tillämnade byggnadsförändring, hvarföre
som tillfället i vederbörlig ordning ansökts.

Vid synegången inhemtades, att det den tillhandsvarande
syningen för berörde ändamål blifvit med platsen för den till-
ämnade förändringen jemförd, att denna i likhet därmed
kommer att bestå; uti uppförandet af en ny kakelugn
i nordvestra hörnet af handelsboden i bådenämnings boning-
shuset mot Michaelsgatan.

Härmed hafva synemännen, såsom de i §§ 28.
och 29 §. 8. af byggnadsordningen för förenämnde fall
nådigst meddelade förordnanden, vid utförandet häraf
noggrant iakttagas, för sin del icke försumit nå-
got att påminna, och få med anledning der-
af ödmjukast tillstyrka bifall till Ulschanoffs
ofvanberörde härom gjorda ansökan, sådant

Cal.

Handlanden N. Ulschanoff

anklagades åtgärden stå grundad, kunde

inlyga. Helsingfors Sons ofvan
nå tjenstens vägnar.

A. v. Troyer

C. Ehrenborg

Såsom ofvanvarande förrättningen å Brandstodsdistrikt
vägnar, biträdde undertecknad lic. actu dess
mens ofvan afsiffra utlåtande, inlyga

C. Blumberg

anser, tiesttypka bifall lice ifrågavarande
byggnads förändrings utförande i enlighet med
den derlie upprättade ritning, med vidkommande
de hittillvarande stadganden uti stadgan gillan
den byggnadsordning af den 10. December 1859.
napprmot instämmas. Ehvarande de i ärende
tiskomna protokoller jemte bygg ritningen
ren af nämnde ritning samt de syn- och besikt
magistraten förevarande ritningar och afgif
ende skrifvelse lice Herr Guvernören inlemnades.
Hvilket är inkallandet afgjordes.

§ 20.

Uppå uppläst tjenstemannen förestäldde Timmer-
mannen Jakob Bergendahl och intervenerade Stads-
sekreteraren Gabriel Wegelius å ena sidan och Kyrkoherden
Pastor Adjunkten Th. Lithovius å andra sidan
med skrift ogrunnix tvistighet stämgad
har belagt följande

Kopiakontrakt.

Emellan undertecknade Malen hafvande lice
Magistrats Timmermannen Jakob Bergendahl å ena
parten och å Kronomakarens Anders Wilhelm
Malmberg genom Magistratens bifallande den 16.
Januari 1863. meddelade skrifliga upplåtelse å denne
enligt afhandling af den 28. Maj sistlidet är å nio
transporterade arrenderätten lice tomten N:o 9.
vid Jägare gatan i qvarteret Cirkeln af 2:dra
stadsdelen i denna stad, med den rätt och på de
villkor jag densamma innehaft, förbjuder jag
härmed alle och de å berörde tomt uppförde hus
med derlie hörande brandredskap, emot en
öfverenskommen summa af åttatusen ett-
hundra (8100) mark finsk mynt, och förbinder
gendahl å denne köpeskilling nu genast er-
lagt ettusen (1000) mark samt å återstoden sju
tusen ettahundra (7100) mark lice ränta utfär
det tionde skuldfrihetsbrev, den med lydande å
ettusen (1000) mark och förfallen lice inlösen
den 1:sta nästkommande Juni, den andra å
tvåtusen (2000) mark, hvilken bör vid lösas in
om förfallodagen af Januari månad år 1867.
och den tredje å förbenämnda ettahundra (4100)
mark, förfallen lice inlösen den 1:sta Juni
år 1868, äfvenledes med sex procents årlig

Koppanni

rente från den 1. nästkommande April till full betalning sker, dock förbinder sig köparen att å fastnämnde skuldbrefs belopp betala efter hvarje sex månaders förlopp med tre procent i förväg, på sätt i skuldbrefvet närmare föreskrifves; alltså och emedan det nu är tjugufem kopparslantar, tillgångar jag köparen af det Bergendahl, hans hustru och barn tillhörande hus, med samma rätt som tillförene Wahlberg det innehaft, att af dem äga och bestämma som med annan dylik lagenlig egendom, utan inlösen af det hus det vara må, emedan det arrendeområdet tillhör Bergendahl afsnöres, egendom köparen Bergendahl nämnde hus och tomt tillträda den 1:sta nästkommande April. –

I öfrigt och emedan det köparen Jakob Bergendahl bör erlägga och erbjuda för betalningen af innevarande års arrende för berörde tomt, förlåges det vid kontraktet att, derest köparen Bergendahl inom den i öfrenämnde månad förfallna, betalningsterminen icke inlöser sina förenämnde skuldförbindelser, anses köpet som upplöst och Bergendahl hvarken förlorat allt rätt till återbetalning af hvad å köpeskillingen blifvit erlagt, för följd hvaraf husen och tomten åter tillfalla min disposition genast oförmedlat. –

Af denna afhandling äro två exemplar upprättade och af oss i vittnens närvaro undertecknade, hvaraf vi tagit vårt handlag. –

Helsingfors, den 20. Mars 1866.

Augusti Mellén.

Med afvarsförande afhandling förklarar jag mig icke förbinda mig att erlägga mina till arrendet förfallna afgifter. Helsingfors som ofvan.

J. Berndal

På en gång närvarande vittnen:
A. F. Ström. A. A. Tagerström.

Uti Gifvande afvitt innevarande år har Borgendahl inbetalat på köpeskillingen åtta hundra mark fyrtio mynt klotum som af nåmn 1866

Augusti Mellén.

Vittnen
A. A. Tagerström.
Johan Tagala

(Anm.:) 0

efter uppvisandet hvarefter Jakob Bergendahl anhåll det Magistraten wille medelst lagenom bestämmes å afsyningsmans transportskostnad, samt tvänne synemän, hvilka styrkande af klockringaren Augusti Mellén åtkommit den igenpräntade arrendekontrakt 11:o p. nästlidna augusti i gatukvarteret Tomelen af denna stad belägna uti Magistratens den 1. Juli förlidet år under N:o 17. förda protokoll och medelst detta utslag, uppmanade klockringaren Mellén tillkännagifva bestämningsmännen, som nämnde kontrakt erlåggande af det stadgade årliga arrendet för densamma fyrtiofyra mark samt på det öfriga enlighet samme förmäs uppgifna i Magistratens protokoll för den 1 dennes 1862. N:o 4. –

Hvilka anförtrodde, hvilseder förkunnade Bergendahl att tvänne af sina, medan i Magistraten förblefvo

Beslöt:

I enlighet med i ärendet åtgjorda, alltså Magistraten nyssnämnde, den ifrågavarande tomt vårder uppmätt, å karta afritad och påmarkeren utstyckad, på sätt 4, 5 och 6. §:§. uti denna stads byggnadsordning af den 10 December 1859 föreskrifva, och gjorde det å stadsingenjören Rundt och Polisinrättningen Gadén tillvarstående, hvarefter förordnad, syner så kunden att i godtid afhandla, förfarde med utdrag ur detta protokoll, anmodades hvardera stadsingenjören Rundt, som uppgifvet den tillförordningen och derom underrätta den Rättvisa Academien, hvarefter förkan

den, hvilken jämväl bör öfverses förrätt-
ningen, tillkommer att fastställa sjöra dagar
derförinnan och den sammanträdande ord-
ning underrätta alla dem som innehafva
tomter i samma qvarter, åliggande det så-
dane i skrift att fullgöra förrättningen för-
figgare och instrumentet derefter jämte den
upprättande handen blifvit till hvarmin af-
lemnade, det samma jämte detta protokoll
till Magistraten inlemna, att sådant
han anförkningen fullföljas vill, hvarefter
det vidare ådagd i saken kommer att af
Magistraten vidtagas. Hvilket å inkallelse-
dag afhöres. —

Vid uträttad förrättning funnit i öfrigt förenlig med gällande stadgar och författningar samt med hänsyn till omständigheterna lämpligt och ändamålsenligt att tomten N:o 18 inom kvarteret Kapellet i Hangö stad, som enligt kontrakt af den 24 december 1864 upplåtits åt Kapten Carl August Wilhelm Ehrenroth, må för den tid kontraktet gäller af honom innehafvas och begagnas på det sätt i kontraktet är bestämdt.

Hangö den 12 April 1866.

Ad. Ehrenroth.

Kopian

För punkterade förrättningen hade jämväl infunnit sig Handlanden Johan Gabriel Stigell, hvilken den 11 i denna månad underrättats af Magistraten att protokollet för sig upplåtas å antagen punktering under innevarande år, samt Stadens Explorator och afsigo förordnade synemän, hvilka förberedde sig att denne dagen verkställa förrättningen, hvarefter Stigell förklarade sig finna sig förnöjd med förrättningen och begärde protokollet.

Vid förrättningen Gårdsägaren Gabriel Stigell tillkännagaf att han begärde anbefalla undertecknad att å Stadens Explorator och afsigo förordnade synemän, hvilka å antagen punktering under innevarande år, hvilka å antagen punktering ifrågavarande tomt N:o 18 inom kvarteret Kapellet i Hangö stad, skulle förrätta den 11 April innevarande år, tillkännagifva att de måtte sig infinna å förberörde tomt för att förrätta den begärda förrättningen, hvilket jag härmedelst gör.

Hangö den 11 April 1866.

Karl August Palmén.
Gårdsägare
(Signe)

J. G. Stigell
Gårdsägare
(Signe)

Vittnen:
C. G. Backström.
F. Dahlen

Selin
Underofficer
Gumes."

Hvilket uppläsandes af hvilken Gårdsägaren

Kopian

§ 22.

Vid utsatt förrättnings inkallade Gårdsägaren Stigell, hvilken den 11 i denna månad underrättats af Magistraten att protokollet för sig upplåtas å antagen punktering under innevarande år, samt Stadens Explorator och afsigo förordnade synemän, hvilka å antagen punktering tomten N:o 18 inom kvarteret Kapellet i Hangö stad skulle förrätta den 11 April innevarande år, tillkännagifva att de måtte sig infinna å förberörde tomt för att förrätta den begärda förrättningen, hvilket jag härmedelst gör.

Hangö den 11 April 1866

Karl August Palmén.
Gårdsägare

J. G. Stigell
Gårdsägare
(Signe)

Vittnen:
C. G. Backström.
F. Dahlen

Selin
Underofficer
Gumes."

Hvilket uppläsandes af hvilken Gårdsägaren

magistraten samt gott dersamma sjelf
undanstält godhänna, hvarom Gåre
egaren (Thigree) sjelfom mellertid skall afträdt
sin inkallad
skulle underrättad, ty gunnar ställningen
detta protokoll. —

$ 8. 9½.

Jemtälld dessa uti Magistraten sjelf
samt lagfaret utanordnades uppsadkasen
Ryssiska undersåtare Skeppsbyggmästaren
vid Manufakturen Stockholms Stadens sjelfmyn-
ning af Lie sjemman bjarkund sjelf namnde
sjelfas behörf, enligt ingifven och upp-
satta förklarade Lie riktigheten uti
syssel räkning, uppsatt Tredjedels mark
sjelfet utgick. —

Sammanträdet sjelfs klockan Lie

Kl. Holm
berg